

# Dayak Mudu: Bible for Luke

Formatted for Translators

©2022 Wycliffe Associates

Released under a Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License.

Bible Text: The English Unlocked Literal Bible (ULB)

©2017 Wycliffe Associates

Available at <https://bibleineverylanguage.org/translations>

The English Unlocked Literal Bible is based on the unfoldingWord® Literal Text, CC BY-SA 4.0. The original work of the unfoldingWord® Literal Text is available at <https://unfoldingword.bible/ult/>.

The ULB is licensed under the Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License.

Notes: English ULB Translation Notes

©2017 Wycliffe Associates

Available at <https://bibleineverylanguage.org/translations>

The English ULB Translation Notes is based on the unfoldingWord translationNotes, under CC BY-SA 4.0. The original unfoldingWord work is available at <https://unfoldingword.bible/utn>.

The ULB Notes is licensed under the Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License.

To view a copy of the CC BY-SA 4.0 license visit <http://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0/>

Below is a human-readable summary of (and not a substitute for) the license.

You are free to:

- Share — copy and redistribute the material in any medium or format.
- Adapt — remix, transform, and build upon the material for any purpose, even commercially.

The licensor cannot revoke these freedoms as long as you follow the license terms.

Under the following conditions:

- Attribution — You must attribute the work as follows: "Original work available at <https://BibleInEveryLanguage.org>." Attribution statements in derivative works should not in any way suggest that we endorse you or your use of this work.
- ShareAlike — If you remix, transform, or build upon the material, you must distribute your contributions under the same license as the original.
- No additional restrictions — You may not apply legal terms or technological measures that legally restrict others from doing anything the license permits.

Notices:

You do not have to comply with the license for elements of the material in the public domain or where your use is permitted by an applicable exception or limitation.

No warranties are given. The license may not give you all of the permissions necessary for your intended use. For example, other rights such as publicity, privacy, or moral rights may limit how you use the material.



## Luke

### Chapter 1

<sup>1</sup>Jeh odieh obie nyo buusaha nyusun subuah catatan tentang peristiwa- peristiwa di'k jeh tujadi nok tudok -tudok yah,<sup>2</sup> seperti halnya cotatan di'k jeh ni nyonok koni yah oleh nyo-nyo di'k sejak sumula jeh jodi saksi motih ngan pemberita Firman.<sup>3</sup> karena ku'k jeh mempelajari sumua'ng ngan tuliti sok awal,bai'iklah ku'k juga menuliskannya sucara buurut nyakmu'k, hai Teofilus di'k mulia,<sup>4</sup> supaya mu'k dopit tau'k kubonaran tentang hal-hal di'k jeh nigajar konimu'k .puyono'k tentang Yohanes Pembaptis<sup>5</sup> pada masa pomorintahan Herodes ,Haja Yudea, odee'h nyo imam Abia. Sau burasal so'k kutuhun Harun, dan odatn adalah Elisabat.<sup>6</sup> Zakharia dan Elisabet adalah nyo-nyo di'k bonar no'k motih bai Punopuk. mereka mide'p kaibucela susuai ngan sumua ukum'p dan puhitah Punopuk.<sup>7</sup> ho'k tutapi nyo kai dopit nak karena Elisabet manul dan kudugolo'k jeh manggah mutuh.<sup>8</sup> kotika tiba giliran rompongannya di'k butugas, Zakharia dopit tugas di'k jodi imam no'k hadapan Bai Punopuk.<sup>9</sup> menurut kubiasaan, Zakharia tupilih budasarkan undian nyak masok koni Bait Bai Punopuk dan nijue'l ukupan.<sup>10</sup> pada saat ukupan di'k persembahkan ,sumua umat budoa no'k luar.<sup>11</sup> tiba-tiba malaikat Punopuk menampakan diri koni Zakharia dan tokit nok subelah touh altar ukupan.<sup>12</sup> kutika honong malaikat han,Zakharia jodi bugigit dan magah gola'k.<sup>13</sup> ho'k tutapi,malaikat han ngomong koni die'imp yo'k gola'k,Zakharia,sobab doa pumitok mu'k jeh ni ngopi'ng.sau mu'k,Elisabet, ho'k bahanak seorang na'k dahi-dahi nyak mu'k dan mu'k ho'k moki odan't Yohanes.<sup>14</sup> mu'k ho'k busukacita dan bergembira, ngan obej nyo di'k ho'k ngajek busukacita atas buhana'k nya.<sup>15</sup> diapm ho'k jodi daeh no'k hadapan Punopo'k dan kadei'h ho'k nyine'p angur atau nyine'p nyine'p ko,hrs diklai'ng.bahkan, ijeh so'k kano'ng ma'ak diapm ho'k nipunu'ng oleh Roh Kudus.<sup>16</sup> Diapm moki obej nyo Israel bubolie'k koni Punopo'k, Bai Punopo'k balonyo.<sup>17</sup> diapm ho'k bujalan't tian't so'k Punopo'k ngan roh ngan kuasa Elia, "nyak moki oti pak-pak bubolie'k koni nak-nak diapm".<sup>18</sup> Zakharia ngomo,ng koni malaikat,"makiahkoh ku'k ho'k tau'k agah hal ti'e? sebab, ku'k ti'e jeh mutuh dan sauku'k juga'k jeh lanjut usia."<sup>19</sup> malaikat han nyamua't, "Ku'k adalah Gabriel, malaikat di'k tokit no'k bukadap Bai Punopo'k. Ku'k nigutus nya'k ngomong nganmu'k dan nyono'k kabar baik ha'n konimu'k .<sup>20</sup> namun, ti'e kapi'ng! mu'k ho'k jodi bisu'k ngan kai dopi't nyampai koni onu kotika hal-hal ti'e tujadi karena mu'k kai pucaya'k koni omong ku'k, ngan ho'k di'knigonap pada onuhan."<sup>21</sup> sumuntara ha'n, umat nugu'k Zakharia. nyo butaya'k -taya'k ngonie'h Zakharia ponai tulalu oti no'k wah Bait Bai Punopo'k.<sup>22</sup> kotika kuluar, Zakharia kai dopit ngomong koni nyo. nyo pun tau'k bahwa Zakharia jeh dopit puhonong no'k wah Bait Bai Punopo'k sebab diem'p torus-monorus moki isyarat koni nyo, tutapi kadia'h dopit ngomong.<sup>23</sup> sutelah jeh moni'k waktu tugas keimamannya mosi'k, mohi'k lah Zakharia koni homing diapm.<sup>24</sup> sutelah peristiwa ha'n, Elisabet biti'k ngan nyukan't diapm sulama himie'h buha'nt. diapm ngomong,<sup>25</sup> ti'e lah di'k jeh Punopo'k hija koni ku'k. Diapm hono'ng ku'k dan ngapus aibku'k so'k nyo obe'h." puyono'k agah Yesus Kristus<sup>26</sup> pada waktu usia pumiti'k Elisabet buusia nim buhan't, Bai Punopo'k ngutus malaikat Galilea, di'k buodan't Nazaret.<sup>27</sup> diapm ningutus nyak dopit nyo purawan di'k butunangan ngan nyo dahi-dahi di'k buodan't Yusuf, kutuhun Daud. odan't purawan han adalah Maria.<sup>28</sup> lalu, malaikat han moni'k koni Maria ngan ngomong, " salam , hai mu'k di'k niberkati! Punopo'k busortamu'k."<sup>29</sup> ngopi'ng pugomong han, Maria jodi era'nt. diapm butaya'k - taya'k wah oti diapm tentang arti salam han.<sup>30</sup> Malaikat han ngomong koni diapm, yo'k gola'k, Maria, karna Bai Punopo'k jeh nyilu'k kasih karunia-Nya konimu'k.<sup>31</sup> kapinglah mu'k ho'k biti'k dan hokkodie'h nyo Nak dahi-dahi,ngan mu'k moki odan't Diapm Yesus.<sup>32</sup> Diapm ho'k jodi dae'h ngan ho'k ninyonon'k Nak Bai Punopo'k di'k mahatinggi .Bai Punopo'k nyilu'k Diapm tahta Daud, nek moyang Diapm.<sup>33</sup> Diapm ho'k memerintah somu kutuhun't Yakub nya'k sulamak- lamaknya dan kerajaan Diapm kai akan pernah mosi'k."<sup>34</sup> lalu, Maria ngomong koni malaikat han makie'hkoh hal ti'e tujadi sodangkan ku'k ti'e guan't bubonih?"<sup>35</sup> malaikat ha,n nyamua't ngan ngomong koni diapm, " Roh Kudus ho'k monik somu mu'k ngan kuasa Bai Punopo'k di'k magahtinggi'k ho'k naungimu'k. ha'nlah sebabnya Nak di'k ho'k odi'eh ha'n adalah kudus ngan di'k ninyonon'k Nak Bai Punopo'k.<sup>36</sup> Dan, taukkoh bahwa Elisabet, pos'i'k mu'k han,agi'k biti'k nok usia diapm di'k mutuh. diapm di'k hamis ni nyonok manul, ti'e jeh biti'k sulama'k nim buhan't.<sup>37</sup> sebab, kadie'h odea'h hal di'k mustahil bagi Bai Punopo'k.<sup>38</sup> ngan Maria ngomo'ng"sesunguh,ku'k ti'e hamba punopo'k. tujadilah koni ku'k seperti di'k mu'k nyono'k han." lalu malaikat ha'n obu togan't diapm. Maria mengunjungi Elisabet<sup>39</sup> pada onu-onu han, Maria busiap-siap nya'k laso'ng obu koni daerah pegunungan koni suatu kota no'k Yudea.<sup>40</sup> diem'p maso'k koni homing Zakharia ngan nyilu'k salam koni Elisabet<sup>41</sup> kotika Elisabet ngopi'ng salam so'k Maria, nak no'k wah pumiti'k diapm lupat ngan Elisabet dipenuhi Roh Kudus.<sup>42</sup> kemudian Elisabet berseru gan caho keras, "Diberkatilah mu'k di'k antara sumua dayu'a, ngan diberkatilah buo'k kano'ng mu'k.

<sup>43</sup> osia'hkoh ku'k ti'e sehingga ma'k Punopo'kku'k moni'k koni ku'k?<sup>44</sup> Sungguh, kotika caho salammu'k moni'k

koni kopi'ngku'k, nok wah kano'ngku'k lupat karena sukacita.<sup>45</sup> bubahaigialh diapm di'k pucaya'k bahwa onie'h di'k nihnyono'k Punopo'k koni diapm kanu di'k nigonap. "pujian Maria nya'k Bai Punopo'k<sup>46</sup> lalu ngomonglah Maria, "jiwaku'k memuliakan Bai Ponopo'k,<sup>47</sup> ngan Rohku'k busukacita no'k wah Bai Punopo'k, juru selamatku'k .<sup>48</sup> sobab, Bai Punopo'k jeh buhito'ng hambaDiapm di'k hina ti'e. kapi'nglh, mulai di'kti'e ngan seterusnya, suluruh generasi kanu nyono'kku'k bubahaigia.<sup>49</sup> karena diapm di'k Mahakuasa jeh hija hal-hal di'k daeh koniku'k, dan kuduslah odan't Diapm.<sup>50</sup> RahmatNya ninyilu'k so'k generasi koni generasi, koni nyo-nyo di'k gola'k kanu Diapm.<sup>51</sup> Diapm jeh nyilu'k kuasa Diapm. Diapm nyaha'k nyo-nyo di'k hokau wah pumiker otidiapm.<sup>52</sup> Diapm tono'k para penguasa so'k tahta balonyo, dan nigi'k nyo-nyo di'k honah oti.<sup>53</sup> Diapm jeh ngado'k busua'h nyo di'k biahia'k ngan kubai'k, tutapi nguser nyo kaya obu ngan togan koso'ng.<sup>54</sup> Bai Punopo'k jeh nyilu'k punulo'ng koni Israel,hamba-Diapm karena nyie'n rahmat-Diem'p.<sup>55</sup> subagaimana di'k jeh Diapm nyono'k koni nek moyang yah, koni Abraham dan kutuhun't diapm yak sulamak-lamak,a."<sup>56</sup> Dan, Maria monai bersama Elisabet kira-kira tahua'h buhan't koti'ng ,lalu diapm mohi'k koni homingdiapm. kulaher Yohanes Pembabitis<sup>57</sup> ti'e jeh waktu'ng bagi Elisabet nyak mulaher dan diapm mulaher seorang nak dahi-dahi.<sup>58</sup> para tutanga'k dan kuluarga ngopi'ng bahwa Punopo'k jeh niju'k rahmatDiapm di'k dae'h koni Elisabet, dan mereka ngajah busukacita busamah gandiapm.<sup>59</sup> pada onu di'k kumai, balonyo moni'k nya'k nyunat na'k ha'n. balonyo hokmoki onda'nt na'k ha'n Zakharia, ma'h oda'nt midie'p.<sup>60</sup> akan tutapi, no'ng diapm ngomo'ng,"kadia'h, diapm akan di'k nimoki oda'nt Yohanes.<sup>61</sup> nyo-nyo ha'n ngomo'ng koni Elisabet,"kadi'ah nyi'k kunan pun no'k antara posik mu'k di'k moki oda'nt ngan oda'nt ha'n."<sup>62</sup> Kumudiant, balonyo nyiluk isyarat koni Zakharia nyak koni diapm , odant onia'h di'klua di'k nyilu'k diapm koni na'k diapm ha'n<sup>63</sup> Zakharia mitok subuah popa'nt tulis, ngan nulis samah superti ti'e:"Oda'nt diapm Yohanes." ngan sumua nyo jodi e,hrant.<sup>64</sup> Sokotika ha'n juga'k, tukuo'k Zakharia tubuka'k jiho'k diapm tuboba.diapm pun mulai ngomo'ng dan muji Bai Punopo'k.<sup>65</sup> sumua tutaga'k balonyo jodi gola'k ngan kujadian ha'n jodi bahan pugomo'ng no'k suluruh desa perbukitan Yudea.<sup>66</sup> Dan, sumua nyo di'k ngopi'ng hal ti'e butaya'k -taya'k no'k wah oti balonyo,"akan jodi oni'ahkoh na'k ha'n atu'k?"sebab togatn punopo'k yortai diapm. Zakharia memuliakan Bai Punopo'k<sup>67</sup> Zakharia, ma Yohanes, juga'k di'k nipunu'k ngan Roh Kudus dan bunubuat, kuwa'n,<sup>68</sup> "Tupujilah Punopo'k, Bai Punopo'k Israel sebab diapm melawat dan nobus umat-Diapm.<sup>69</sup> Diapm jeh bangki'k tanu'ok keselamatan nyak yah so'k kutuhun't Daud, hamba-Diapm,<sup>70</sup> samah di'k Diapm Firmankan so'k tukuo'k nabi-nabiDiapm di'k kudus sojak hamis'e<sup>71</sup> supaya yah di'k niyolamat so'k musuh-musuh ya, dan so'k togan sumua nyo di'k godi'k yah.<sup>72</sup> Diapm melakukannya ya'k nijuk rahmat koni nek moyang yah, dan ngonie'h Diapm yi'ent kanu pujayi -Diem'p di'k Kudus,<sup>73</sup> hankoh supah di'k Diapm ngucap koni nek moyang yah, Abraham,<sup>74</sup> bahwa yah kanu di'k nibebas so'k togan musuh-musuh yah supaya yah dopit ngulaya'n Diem'p tanpa asa gola'k,<sup>75</sup> wah kekudusan dan kubonar di'k ngadap- Diapm, suumur midie'p yah.<sup>76</sup>dan mu'k, na'k ku'k kanu ninyobut nabi Bai punopo'k di'k pali'ng tingi'k ,sebab mu'k kanu bujalan tia'nt so'k punopo'k,<sup>77</sup>ya'k nyi'ap johan't ya'k-Diapm. ya'k nyilu'k pumaham tontak'ng sulamat koni umat-Diapm so'k pugampun't somu dosa-dosa balonyo.<sup>78</sup> gonie'h rahmat dan bolas kaseh Bai Punopo'k yah, sinar motih sohonuh kanu yinar yah so'k aho'ng tingi'k<sup>79</sup> nya'k nyinar balonyo di'k monai wah piti'k dan di'k monai wah baya'ng-baya'ng maut, yah nuntu'n kojo'k yah nuju koni joha'tn dami sejahtera."<sup>80</sup> mahha'h, nak han butumuh sumaki'ng dae'h, dan sumaki'ng kuat no'k wah roh. Diapm monai no'k padang bolantara jeh moni'k waktu'ng nya'k nunjuk diapm koni bangsa Israel.

## Chapter 2

<sup>1</sup> Pada onu ha'n, Kaisar Agustus nguluar pihitah ya'k kodia'h sensus ya'k sumua penduduk no'k suluruh dunia.<sup>2</sup> ti'e lah sensus penduduk di'k putama kali di'k nikodia'h kotika Kirenius jodi gubernur no'k Siria.<sup>3</sup> mahha'h, sumua nyo mohi'k koni kota asal balonyo masi'ng-masi'ng nya'k daptarkan diapm.<sup>4</sup> Yusup juga togat'n , Nasaret, kota no'k Galilea, dan nuju'k Yudea, koni kota Daud di'k sobut Betlehem, karena diapm buasal so'k garis kutuhun't Daud,<sup>5</sup> supaya diapm nidaptar busamah nga'n Maria, tunangan diapm di'k, agi'k biti'k.<sup>6</sup> kotika Yusuf nga'n Maria borada n'ok Betlehem, ijeahlah waktu'ng nya'k Maria nya'k buhana'k.<sup>7</sup> Maria pun buhana'k Nak dahi-dahi diapm di'k putama. diapm bungkus nga'n kai'ng lampin nga'n nguhing Diapm'; no'k wah palo'ng goni'eh kadi'ah odi'ah kamar nya'k balonyo nya'k nginap para Gembala honong bayi Yesus.<sup>8</sup> no'k daerah di'k samah, odi'ah beberapa gembala di'k monai no'k padang nya'k jaga kawanan domba balonyo pada waktu'ng ngohup'm.<sup>9</sup> tuba - tuba, malaikat Punopo'k tokit no'k depan balonyo nga'n kemuliaan Punopo'k businar no'k sokoliling balonyo sohingga balonyo maga'h gola'k.<sup>10</sup> akan tutapi, malaikat ha'n ngomong koni balonyo, " yo'k gola'k sobab kapi'ngboh, Ku'k memboritakan koni mu'k kabar bai'ik tonta'ng sukacita daeh di'k yakmu'k ya'k sumua'ng bangsa.<sup>11</sup> pada onu tie, jeh laher ya'k mu'k seorang Juru selamat, yaitu Kristus, Punopo'k, no'k kota Daud.<sup>12</sup> tielah tan'a nya'k mu'k: akan dopit Bayi di;k nimukus ga'n ka'ing lampin ga'n guhi,ng no'k palungan."<sup>13</sup> tiba-tiba tampaklah busama'h -samah malaikat ha'n sekumpulan daeh tentara surgawi di'k memuji Bai punopo'k ngan bukata,<sup>14</sup> kemulian ya'k Bai Punopo'k no'k aho'ng di'k mahatingi ngan Damai sejahtera no'k bumi, no'k antara nyo-nyo di'k bukenan koni Diapm<sup>15</sup> kotika para malaikat togant para gembala han ngan kumbali koni surga, para gembala han ngomong nyik koni di'k laing, "boh yah koni betlehem ya'k honong hal-hal di'k jeh tujadi han, di'k jeh Punopo'k nyono'k koni yah."<sup>16</sup> lalu, balonyo copat-copat obu ngan budopit Maria ngan Yusuf,sorta bayi di'k guhikng no'k palungan.<sup>17</sup> kotika para gembala honong Diapm, balonyo nyihito puyono'k di'k jeh ninyono'k koni balonyo tontang Nak han.<sup>18</sup> ngan, sumua nyo di'k ngopikng hal han ehrant atas hal-hal di'k niyono'k para gembala koni balonyo.<sup>19</sup> akan tutapi, Maria ngono'k hal han ngan merenungkannya no'k otidiapm.<sup>20</sup> lalu, para gembala kumbali koni domba-domba balonyo samel memuliakan ngan memuji Bai Punopo'k atas sumua di'k jeh balonyo honong ngan nigopikng samah di'k niyono'k koni balonyo.<sup>21</sup> ngan, sutelah gonaf mai onu ya'k nyunant bayi han, odant-Diapm Yesus, samah odant di'k ninyiluk oleh malaikat sebelum Diapm no'k kanokng no'k wah rahim. bayi Yesus nimant koni bait Bai Punopo'k<sup>22</sup> kotika onu-onu poyucian susuai ukump Musa jeh usai, Maria ngan Yusuf mant Yesus koni Yerusalem nya'k menyerahkan-Diapm koni Punopo'k,<sup>23</sup> superti di'k ninulis no'k ukump Punopo'k, "sotiap na'k dahi-dahi sulung harus di'kningudus nya'k Punopo'k<sup>24</sup>ngan nya'k nyiluk pusembahan susuwai ngan oniah di'kninyono'k wah ukump Punopo'k, hanlah supasakng monuak dara atau dugolo'k munuak merpati mogunt. " Simeon ngan Hana honong Yesus<sup>25</sup> odiah nyododiep dahi-dahi buodant Simeon di'k monai no'k Yerusalem. diapm adalah nyo di'k bonar ngan saleh, di'k nungu'k-nungu'k pungibur Bai punopo'k nya'k, ngan Roh Kudus menyertainya.<sup>26</sup> Roh Kudus nyono'k konidiapm baha diapm kai akan kobe'k sebelum honong Kristus di'k ningurapi punopo'k.<sup>27</sup>lalu,Simeon moni'k koni Bait Bai punopo'k nya'k nuntunt Roh Kudus, kotika Yusuf ngan Maria matn bayi Yesus koni Bait Bai Punopo'k nya'k laksana koniDiapm onia'h di'k jeh ninotu oleh ukupm Taurat<sup>28</sup> kemudian, Simeon miya na'k nadi'k han ngan memuji Bai Punopo'k, kuatn.<sup>29</sup> tie, oi'k Punopo'k kira Mu'k ngizetn pulayan Mu'k han obu wah damai susuwai ngan Firman Mu'k;<sup>30</sup> sobab motiihku'k honong keselamatan -Mu'k,<sup>31</sup> di'k jeh Mu'k yedia no'k hadapan sumua bangsa ;<sup>32</sup> hanlah cahaya di'k akan norakng bangsa-bangsa di'k kai ngonal Punopo'k, ngan di'k jodi kemulian nya'k umatMu'k,Israel.<sup>33</sup>Yusuf ngan ma'k na'k han jodi ehartn ngan oneih di'kninyono'k Simeon tontakng Diapm.<sup>34</sup>kemudian, simeon borkat balonyo ngan ngomong koni Maria nokng Yesus,"kapikng, nak han jeh nitotap nya'k homu'k ngan bangki'k obeby nyo no'k Israel,sorta jodi tanaa di'k ninota obeby nyo.<sup>35</sup> (ngan, sobilah podakng nya'k nijuak jiwamu'k ) nya' pomiant oti obeby nyo di'k nipodo'k."<sup>36</sup> no'k nyih punt odiah nyi'kkunan nabiah buodant Hana, na'k Fanuel so'k suku Asyer. diapm jeh maga'h mutu'h. diapm maih midiap ngan bonihdiapm sulama'k juk sow'o'k sutelah diapm buhoming,<sup>37</sup> dan kemudian jodi janda sampai usia 84 sow'o'k. diamp kai suah togant Bait Bai Punopo'k,tutapi sumayakng hanu ngan ngohupm berpuasa ngan budoa.<sup>38</sup> pada onu han, moni'k Hana ngan diapm mengucap syukur koni Bai Punopo'k sorta bucuhito tontakng Yesus koni sumua nyo di'k nungu'k-nungu'k punobusan Yerusalem. Yusuf ngan Maria mohi'k kanu Nasaret<sup>39</sup> sutelah Yusuf ngan Maria mokipungodi sugala sesuatu susuwai ukump Punopo'k,balonyo mohi'k koni Galilea, kanu kota asal dant, hanlh Nasaret.<sup>40</sup> Nak han pun butumuh sumakikng daeh, kuat, punu'k ngan hikmat,ngan Bai Punopo'k memberkatiDiamp. Yesus no'k Bait Bai Punopo'k<sup>41</sup> sotiap sow'o'k,nokngma Yesus obu kanu Yerusalem pada onu Raya Paskah.<sup>42</sup> kotika Yesus buumur du bolas sow'o'k,balonyo obu koni koih susuwai kubaso onu raya han.<sup>43</sup> sutelah purayaan han mosi'k balonyo mohi'k.namun Yesus totap monai no'k Yerusalem tanpa kutau'k nokngma -Diapm.<sup>44</sup> karena nokngma Yesus ngira

bahwa Diapm odiah no'k antara rombongan, balonyopun lanjut bujalant sampai nyi'k onupol. lalu balonyo mulai mogau-Diapm no'k antara kaum kuluarga ngan balonyo di'k balonyo konal.<sup>45</sup> kotika balonyo kai dopit Yesus, balonyo boli'k kanu Yerusalem nya'k- Diapm.<sup>46</sup> sutelah tahuah onu, balonyo nopint Yesus no'k Bait Bai Punopo'k agi'k guhu'k no'k antara guru-guru agama,samel ngopikng ngan nyilu'k putayaan koni balonyo. <sup>47</sup> sumua nyo di'k ngopikng Diapm tuehrant -ehrant akan kupanai ngan jawaban-jawaban -Diapm.<sup>48</sup>kotika nokngma Diapm honong Diapm, balonyo juga'k ehrant.lalu nokng Diapm butaya'k, "Nak ngoniah mu'k moki han koni mi'k? pak-Mu'k ngan ku'k magah cemas mogau Mu'k." <sup>49</sup> jawab Yesus koni balonyo,"ngoniah mu'k mogau Ku'k? kadiah kohmu'k tau'k bahwa Ku'k pasti monai no'k homing PakKu'k? <sup>50</sup> akan tutapi,balonyo kai gorti oniah di'k ninyono'k-Diapm kanu balonyo.<sup>51</sup> lalu, Yesus mohi'k busamah balonyo koni Nasaret ngan nurut balonyo. namun nokng Diapm nyimpant omong han no'k wah otidiapm. <sup>52</sup>Yesus pun butumuh sumakikng daeh ngan sumakikng bijaksana.Diapm juga sumakikng di'kmihikng Bai Punopo'k ngan na'k sio.

## Chapter 3

<sup>1</sup> pada sowo'k kuhimih bolas masa pomerintahan Kaisar Tiberius, kotika Pontius Pilatus jodi gubernur Yudea, Herodes jodi haja Galilea ; Filipus pos'i'k Herodes jodi haja wilayah Iturea ngan Trakhonitis; ngan Lisanias jodi haja Abilene, <sup>2</sup> Hanas ngan Kayafas munjabat sobagai Imam agung, moni'klahe Firman Bai Punopo'k konu Yohanes, na'k Zakharia, di'k monai no'k padang bolantara.<sup>3</sup> maka, obulah Yohanes koni suluruh daerah no'k sokitar Yordan ngan nyono'k babbisan putobatan nya'k pugampunt dosa,<sup>4</sup> superti di'k ninulis no'k wah kitab Nabi Yesaya: "Tialah caho nyo di'k makas-makas no'k padang bolantara, 'tunyiap johant nya'k Punopo'k, tumubujuar johant nya'k Diamp.<sup>5</sup> sotiap pahokng ninimbun, ngan sotiap dohi'k ngan bukit ni di'khata. johant di'k biko'k-biko'k nidi'k bujuar, ngan sotiap johant di'k kai hata nidi'k licikng<sup>6</sup> Ngan sumua nyo ni honong kuslamatan so'k Punopo'k !"<sup>7</sup> lalu , Yohanes ngomong koni nyo obej di'k moni'k nya'k nibaptis niDiapm, " Hai mu'k kutuhunt nyipih uhah! osiah di'k nginyientmu'k nya'k kobo ku'k so'k punohuh di'k nimoni'k?<sup>8</sup> mah ni han, hasel buwok-buwok di'k nijuk putobatanmu'k. yo'k ngomong kanu mu'k todiajm, 'Abraham hanlah nek moyang mi'k Ku'k ngomong konimu'k, susunguhso'k botuh-botuh tia Bai Punopo'k tauk bangkik na'k-na'k nya'k Abraham!<sup>9</sup> mahant, mulai di'ktia kapak jeh nilotak no'k pohon. sotiap pohon di'k kai hasel buwok di'k bai'k nidi'k timia ngan nimortant kanu opi. <sup>10</sup> balonyo butanya'k koni Yohanes," la'k mahanmah, oniah di'k harus mi'k hija?" <sup>11</sup> Diapm jawab, "sotiap nyo di'k odiah du bojuh, diapm harus magi ngan nyo di'k kadiyah kutinya'k. ngan, sotiap nyo di'k biant kunudap, harus hija hal di'k samah."<sup>12</sup> beberapa pengumpul juga moni'k nya'k nibabtis. balonyo botaya'k koni Yohanes, "Guru, oniah di'k arus mi'k hija?" <sup>13</sup>Yohanes nyonok' balonyo, "yok nohia'k pajak lobiah so'k di'k jeh ninotap nyak mu'k."<sup>14</sup> beberapa tontara butanya'k koni diapm, makiahkoh ngan mi'k hija?" Yohanes ngomong koni balonyo," yok mito'k duet so'k osiah sucara paksa atau ngan nuduh palsu. sucukup maih mu'k ngan gajih mu'k."<sup>15</sup> kotika sumua nyo sodakng buharap kumonik Mesias, balonyo sumua buta,nya'k-ta,nya'k no'k wah oti tontakng Yohannes, oniakoh diapm Kristus atau kai. <sup>16</sup> Yohanes munjawab balonyo ngan bukata, "Ku'k babbis mu'k nya'k pikng. akan tutapi, seseorang di'k lobiah bukuasa so'kkoni ku'k akan monik. nya'k muka'k tohoh silupDiapm pun ku'k kai layak. Diapm akan babbis mu'k nya'k Roh Kudus ngan opi.<sup>17</sup> alat punampik jeh odiah no'k toganDiapm nya'k ngubohoseh latai pengirikan ngan nya'k ngumpul gandum di'k bai'k kanu wah jihu-Diapm. akan tutapi, Diapm akan nicual apok koni wah opi di'k kai akan suah pojapm."<sup>18</sup> ngan obej putuah di'k laikng, Yohanes ngajar Injil koni obej nyo. Yohanes pumbatis niponjara <sup>19</sup> akan tutapi karena Yohanes nogur Herodes, haja wilayah atas hal di'k nihijadiapm ngan Herodias, sau pos'i'k Herodes, ngan karena sumua hal jahat di'k jeh nihijadiapm, <sup>20</sup> maka Herodes munama'h tie atas sumua'ng ngan ngejeblos Yohanes koni punjara. Yesus nibabtis<sup>21</sup> kotika sumua nyo nibabtis, Yesus juga'k nibabtis. ngan ,kotika Diapm budoa, honyien tubuka, <sup>22</sup> ngan Roh Kudus mono'k koni atas-Diapm wah wujud monuak merpati. lalu, odiah caho moni'k so'k honyien ngan bukata, Engkau adalah Na'k-Kuk di'k nikaseh. koni-Mu'k maih Ku'k bukenan. "kutuhun-kutuhun Yesus<sup>23</sup> kotika Yesus mulai pulayanan-Diapm, Diapm buumur kihra-kihra tahuah puhu'k sowo'k. balonyo bupundapan bahwa Yesus adalah na'k Yusuf. Yusuf na'k Eli. <sup>24</sup> Eli na'k Matat. Matat na'k Lewi Lewi na'k Malkhi . Malkhi na'k Yanai. Yanai na'k Yusuf.<sup>25</sup>Yusuf na'k Matica. Matica na'k Amos. Amos na'k Nahum. Nahum na'k Hesli. Hesli na'k Nagai. <sup>26</sup>Nagai na'k Maat. Maat na'k Matica. Matica na'k Simei. Simei na'k Yosekh. Yosekh na'k Yoda<sup>27</sup> Yoda adalah na'k Yohanan. Yohanan na'k Resa. Resa na'k Zerubabel. Zerubabel na'k Sealtil. Sealtil. na'k Neri. <sup>28</sup> Neri na'k Malkhi. Malkhi na'k Adi. Adi na'k Kosam. Kosam na'k Elmadam. Elmadam na'k Er <sup>29</sup>Er na'k Yesua. Yesua na'k Eliezer. Eliezer na'k Yorim. Yorim na'k Matat. Matat na'k lewi.<sup>30</sup> Lewi adalah na'k Simeon. Simeon na'k Yehuda. na'k Yusuf. Yusuf na'k Yonam Yonam na'k Elyakim. <sup>31</sup> Elyakim na'k Melea. Melea na'k Mina. Mina na'k Matata. Matata na'k Natan. Natan na,k Daud. <sup>32</sup> Daud na'k Isai. Isai na'k Obed. Obed na'k Boas. Boas na'k salmon. Salmon na'k Nahason.<sup>33</sup> Nahason adalah na'k Aminadab. Aminadab na'k Admin. Admin na'k Arni. Arni na'k Hezron. Hezron na'k Peres. Peres na'k Yehuda. <sup>34</sup> Yehuda na'k Yakub. Yakup na'k Ishak. Ishak na'k Abraham na'k Terah. Terah na'k Nahor. <sup>35</sup> Nahor na'k Serug. Serug na'k Rehu.Rehu na'k Peleg.Peleg na'k na'k Eber. Eber na'k Salmon.<sup>36</sup> Salmon adalah na,k Kenan. Kenan na'k Arpakhsad. Arpakhsad na'k Sem. Sem na'k Nuh. Nuh na'k Lamekh. <sup>37</sup> Lamekh na'k Metusalah. Metusalah na'k Henokh. Henokh na'k Yared. Yared. na'k Mahalaleel. Mahalaleel na'k Kenan. <sup>38</sup> Kenan na'k Enos. Enos na'k Set. Set na'k Adam. Adam na'k Bai Punopo'k.

## Chapter 4

<sup>1</sup> Yesus, di'k punu'k ngan Roh Kudus bolia'k so'k Yordan. kemudian, Diapm nimimpitn oleh Roh Kudus nuju'k padang belantara <sup>2</sup> sulama 40 onu nya'k nilabo'k oleh iblis. Diapm kai dua'k oniah-oniah sulama'k onu-onu ha'n.kotika jeh mosi'k, Diapm jodi biahia'k.<sup>3</sup> lalu, iblis ngomong koni-Diapm, "jika Engkau Na'k Bai Punopo'k, nado'k botuh han jodi roti." <sup>4</sup> Yesus nyamuatiDiapm, "odiah tutulis, 'Na'ksio midiap kai so'k roti maih."<sup>5</sup> kumudian, iblis maant Yesus kanu ahokng di'k tinggi'k ngan ngado'k honong koni-Diapm sumua kerajaan dunia sucara sokilas. <sup>6</sup> lalu Iblis bukata koni-Diapm," ku'k akan nyilu'k- Mu'k kuasa ngan kemulian atas sumua ahokng han, sobab sumua'ng jeh ninylu'k koniku'k. ngan ku'k nyilu'k koni osiah di'k ku'k lua. <sup>7</sup> jodi, mak mu'k nyobahku'k sumua'ng han akan jodi pu'k-Mu'k."<sup>8</sup> lalu, Yesus nyamuat, "odiah tutulis, 'mu'k arus nyombah Bai Punopo'k mu'k , ngan hanya koni Diapm mu'k arus bubakti."<sup>9</sup> kumudian, iblis matn Yesus kanu Yerusalem lalu nompatkan-Diapm no'k puncak Bait Bai Punopo'k kuatn iblis koni Yesus, "jika engkau na'k Bai Punopo'k, habukmaihi diri-Mu so'k tia koni sigatn,<sup>10</sup> karena odiah tutulis, 'Mengenai Engkau, Bai Punopo'k akan hitah malaikat-malaikat-Diapm nya jaga- mu'k.' <sup>11</sup> Ngan, 'Ngan tongan balo nyo,balonyo akan nopakng -Mu'k supaya kojok- mu'k kai tusotu'k botuh."<sup>12</sup> Samuat Yesus koni iblis," odiah tutulis, 'Yo'k nyoba Bai Punopo'k mu'k."<sup>13</sup> Sutelah iblis sulesai nyoba'k Yesus, diapm obu togatn-Diamp ngan nunggu'k kusempatan di'k laikng. Pumulaan Polayanan Yesus no'k Galilea<sup>14</sup> Yesus kembali koni Galilea ngan punu'k kuasa Roh, ngan borita tontakng- Diapm nyebar koni suluruh daerah no'k sokitar. <sup>15</sup> Lalu Diapm mulai ngajar no'k sinagoge ngan somua nyo memuji-Diapm. Yesus ninula'k no'k kota Asal- Diapm<sup>16</sup> Komudian Yesus obu koni Nasaret, kota aho'kng Diapm nidaeh. Superti kubiasaan-Diapm, Yesus obu koni sinagoge pada onu Sabat ngan tokit nya'k maca. <sup>17</sup> Kitab Nabi Yesaya ninylu'k koni- Diapm, Lalu Diapm muka'k kitab han dopit bagian di'k dininulis,<sup>18</sup>" Roh Punopo'k odiah koni Ku'k, karena Diapm jeh ngurapi Ku'k nya'k borita Kabar Baik koni balao nyo misiken. Diapm ngutus Ku'k nya'k borita pombebas koni para tawanan, ngan pemulihan puhonong koni balo nyo bokap, nya'k bebas balo nyo di'k tudindas,<sup>19</sup> ngan nya'k ngabar bahwa taun rahmat Punopo'k jeh moni'k."<sup>20</sup> Yesus nitiep kitap han pohik koni pujabat homung ibadah, ngan kumudian Diapm guhu'k. motih sumua nyo no'k wah Sinagoge han tupaku koni Diapm maih<sup>22</sup> lalu Yesus mulai ngomong koni balo nyo,' ono tie, gonap oniah di'k ninulis kitap suci han saat mu'k ngoping ." <sup>22</sup> ngan, sumua nyo bonarkan Diapm samel tuehratn- ehratnakan pugomong indah di'k kuluar so'k tukuak Diapm. balonyo bukata, "kaikoh Diapm han na'k yusuf?"<sup>23</sup> kumudian, Yesus bukata koni balonyo, " mu'k pastikan ngucap peribahasa han koni- Ku'k, Tabib, puhu'k mu'k todiap! mi'k ngopikng tontang hal-hal di'k mu'k hija no'k Kapernaun, hijamaih han juga'k no'k tie no'k kota asal - Mu'k todiap ."<sup>24</sup> kumudian Diapm bukata, Ku'k bukata koni mu'k susunguh kai odiah nabi di'k nihimo'k no'k kota asaldiapm todiapm .<sup>25</sup> wah kubonar, Ku'k nyono'k koni mu'k, odiah obeh janda no'k israel pada zaman Elia, kotika honyietn tutitiap sulama'k tahuah sowok ngan nim buhatn, kotika kubihiak hebat tujadi no'k suluruh negeri. <sup>26</sup> akan tutapi, Elia kai ningutus koni osiah pun kucuali koni seorang janda no'k Sarfat, no'k daerah Sidon. <sup>27</sup> ngan odiah obeh penderita kusta no'k Israel pada zaman Nabi Elisa, tutapi kai odiah seorang pun so'k balonyo sulaikng Naaman, nyo Siria han<sup>28</sup> kotika ngopikng hal -hal tiea, sumua nyo no'k wah sinagoge han nipunuk ngan punuhuh. <sup>29</sup> maka , tokit balonyo ngan meyeret Yesus kuluar so'k han, lalu matn Diapm kanu puncak dohi'k ahokng kota balonyo nibagun nya'k homu'k Diapm so'k tobikng. <sup>30</sup> akan tutapi Yesus bulalu so'k tudo'k -tudo'k balonyongan obu. seorang dahi-dahi nibebas so'k roh muatn<sup>31</sup> Yesus obu koni Kpernaum, subuah kota no'k wilayah Galilea, ngan nyo obeh pada onu sabat <sup>32</sup> balonyo kagum tuhadap pugajar Diapm sobab pugomong Diapm punuk ngan kuasa.<sup>33</sup>no'k sinagoge, odiah seseorang dahi-dahi di'k kerasukan roh setan di'k najis. nyo han makas,<sup>34</sup>"adukng mail mi'k todia! oniah urusan-Mu'k ngan mi'k hai Yesus, nyo Nazaret? oniahkoh mu'k moni'k nya'k membinasakan mi'k?ku'k tau'k osiah mu'k, di'k Kudus so'k Bai Punopo'k!"<sup>35</sup>akan tutapi, Yesus bentak roh setan han, kata-Nya, "Monai?" kuluar so'k nyo han!" sutelah setan han bantikng nyo, no'k jowi balo sumua nyo,diapm kuluar so'k wu'a nyo han ngan kai nyakikdiapm<sup>36</sup> ngan punukng kekaguman, sumua nyo di'k odiah no'k han bukata nyi'k ngan di'k lain,"pugomong oniahkoh han? karena ngan wibawa ngan kuasa, diapm morintah roh-roh najis han ngan balonyo kuluar."<sup>37</sup>ngan, borita tontakng Yesus tusebar koni sumua ahokng no'k suluruh daereh han . no'kng mertua petrus ngan nyo obeh niyembuh<sup>38</sup>kumudian, Yesus togant homing ibadah han ngan obu koni homing Simon .saat han nokng mertua Simon sedang demam tingi'k karena han balonyo mito'k Yesus nya'k nyembuhkandiapm<sup>39</sup>lalu tokithl Yesus no'k somak nokng mertua Simon ngan benta'k demam han, ngan mogiahdiapm pun sembah. sokotika han juga, nokng mertua Simon mokat ngan mulai melayani balonyo.<sup>40</sup>kotika motihsonuh mulai tubonam,sumua nyo mant kuluarga balonyo di'k menderita bubagai jonis puyakik kanu Yesus. kumudian Yesus meletakan togan Diapm kanu somu balonyo masikng- masikng ngan nyembuhkan balonyo. <sup>41</sup> setan-setan pun kuluar so'k nyo obeh han semel makas, " mu'k adalah Na'k Bai Punopo'k! "akan tutapi, Yesus membentak balonyo diapm kai biarkan balonyo ngomong karena balonyo

tau'k bahwa diapm adalah Kristus. Yesus bukotbah no'k kota-kota lain<sup>42</sup>keesokan maji Yesus obu koni suatu ahokng di'k suyi'k nya'k nyendiri. nyo obeh mogau -Diapm,ngan kotika baloyo buusaha ngalangi Diapm agar kai togant balonyo<sup>43</sup>akan tutapi , diapm bukata koni balonyo "Ku'k arus memboritakan Injil kerajaan Bai Punopo'k koni kota -kota lain juga'k karena nya'k hanlah Ku'k ningutus "<sup>44</sup> lalu, Yesus bukotbah no'k Sinagoge-sinagoge no'k Yudea.

## Chapter 5

<sup>1</sup> pada suatu kotika nyo obeh berkerumun no'k sokolilikng -Diapm nya'k ngopikng Firman Bai Punopo'k. waktu han Yesus tokit no'k pawok Genesaret, <sup>2</sup>ngan honong du ohut di'k sedang sandar no'k sonikng pawok han tutapi para nelayan jeh kuluar so'k ohut-ohut han ngan ngumi'k jala balonyo <sup>3</sup>Yesus simak koni salah nyi'k ohut hanlah pu'k Simon nyak ngayuah ohut diapm oju'k cik so'k doih. kumudian Yesus guhu'k ngan ngajar nyo obeh so'k somu ohut.<sup>4</sup> sutelah mosik ngomong, Yesus bukata koni Simon, " obulah koni ahokng pikng di'k tohupm ngan tebarkanlah jalamu'k nya'k dokiap katn." <sup>5</sup> Simon nyamuat, "Guhru,mi'k kihija kohras supanyang ngohupm,tapi kadiyah dopit oniah-oniah? akan tutapi Mu'k di'k ngadok, ku'k akan nobar jala tie." <sup>6</sup> ngan, kotika balonyo ho'k hija,balonyo dokiap magah obeh katn sohinga jala balonyo mulai kujat. <sup>7</sup>lalu, balonyo nyiluk isarat koni kayau-kayau balonyo no'k ohut di'k lai'ng nyak monik ngan bantu'k balonyo. kumudian monik kayau-kayau balonyo ngan ngisik du golok ohut han ngan katn higa ohut balonyo amper tugolapm.<sup>8</sup> kotika Simon Petrus honong hal han, diapm busujud no'k jowi Yesus ngan bukata, "obulah ku'k, Tuan, sobab ku'k adalah nyo di'k budosa"<sup>9</sup> Petrus bukata matielah sobab diapm ngan sumua nyo di'k busamah nginapm takjub somu obehmah kant di'k balonyo dokiap.<sup>10</sup> mahhan juga ngan Yakobus ngan Yohanes na'k-na'k Zebedeus, di'k bukayau ngan Simon.<sup>11</sup>sutelah balonyo nohiak ohut- ohut balonyo koni doih balonyo togant sugala susuatu ngan ngajek Yesus. nyo di'k monapm kusta ninyembuh<sup>12</sup>suatu onu, Yesus odiah no'k subuah kota. no'k kota han, odiah nyi'kkunan di'k tubuhdiapm punu'k kusta. kotika nyo han honong Yesus, diapm busujud hinga juwidiapm nyentuh poyok ngan mito'k koniDiapm, "Tuan, jika engkau lua,engkau dopit menahirkan ku'k ." <sup>13</sup>lalu, Yesus nguluar togan Diapm ngan nyentuh nyo han. kuant Diapm, "ku'k lua, jodi tahir. "seketika han juga, puyaki'k kusta nyo han moyapm.<sup>14</sup> namun, Yesus mihitah nyo han nyak kai nyono'k osiah pun ngan bukuata,"obu ngan tijuklah dirimu'k koni imam. persesembahan kurban atas kesembuhan mu'k superti di'k jeh nipihitah oleh Musa subagai bukti bagi nyo."<sup>15</sup>borita tentakng Yesus makin tusibar sehingga obeh nyo monik bukumpul nya'k ngopikng Diapm ngan nya'k puhik so'k puyaki'k balonyo.<sup>16</sup>namun, Yesus anal obu ngilinap koni ahokng-ahokng suyi'k nya'k budoa.nyo di'k lumpuh nipuhik<sup>17</sup>pada suatu onu kotika Yesus sedakng ngajar, nyo-nyo Farisi ngan ahli-ahli Taurat di'k monik so'k sumua kota so'k wilayah Galilea, Yudea, ngan Yerusalem juga'k guhu'k no'k nyih. ngan kuasa Punopo'k meyertai Yesus suhingga diapm dopit puhi'k nyo obeh.<sup>18</sup>lalu, tampaklah beberapa nyo menggotong nyo lumpuh no'k somu ahokng bisdiapm,ngan balonyo buusaha matndiapm tamo'k ngan ngolotak nyo han no'k jowi Yesus.<sup>19</sup>akan tutapi, karena balonyo kai dopit johant nyan matn nyo han tamo'k akibat kurumunan nyo,sima'kla balonyo koni atap ngan tono'k nyo lumpuh han busamah ngan ahokng bisdiamp koni tudo'k -tudo'k no'k hadapan Yesus.<sup>20</sup>kotika honong iman balonyo Yesus bukata, "hai pos'i'k dosamu'k jeh ningampu'n. "<sup>21</sup>Ahlli-ahli Taurat ngan nyo -nyo Farisi mulai butaya'k-taya'k, "osiahkoh nyo di'k nguhujat Bai Punopo'k tia? osiah di'k dopit ngampun dosa-dosa kucuali Bai Punopo'k mailh?"<sup>22</sup>kotika Yesus tau'k piker balonyo,Diapm bukata,"ngoniah mu'k butaya'k mah han no'k otimu'k?<sup>23</sup>mana di'k lebih mudah, nyono'k Dosa-dosamu'k jeh ningampun' atau mokat ngan bujalantlah?<sup>24</sup>akan tutapi supaya mu'k tauk bahwa Na'k sio bukuasa no'k bumi nya'k ngampun dosa, "Yesus bukata koni nyo di'k lumpuh han "Ku'k konimu'k :mokatlah takat ahokng pumismu'k ngan mohi'klaah."<sup>25</sup>sokotika han juga'k nyo han lansokng tokit no'k jowi sumuang nyo ngan monung ahokng guhikng,lalu bujalan mohi'k samel memuji Bai Punopo'k<sup>26</sup>sumua nyo takjub ngan muji Bai Punopo'k ngan nipunu'k asa gola'k ngan daeh tuhadap kuasa Bai Punopo'k balonyo bukata " onu tie mi'k honong hal-hal di'k luar biasa!" lewi ngajah Yesus<sup>27</sup>sutelah han Yesus kuluar ngan honong nyo pumulua pajak buodant Lewi di'k gi'k guhu'k no'k ahokng pumugunt pajak. Yesus bukata koni diamp " ngajek ku'k maih ".<sup>28</sup> maka Lewi pun tokit , togant sumuang ngan ngajek Yesus.<sup>29</sup>kumudian, diamp mengadakan pesta daeh nya'k Yesus no'k homing obeh pumulua pajak ngan nyo laing di'k dua'k busamah balonyo.<sup>30</sup>akan tutapi nyo Farisi ngan ahli-ahli Taurat mulai ngurutu koni murid-murid Yesus, " ngoniah mu'k dua'k ngan nyiniap busamah para pumulua pajak ngan nyo budosa?"<sup>31</sup>Yesus nyawab ngan bukata koni balonyo , "kai nyo sehat di'k muholu tabib, tutapi nyo sakit.<sup>32</sup>Kuk moni'k kai nya'k magel nyo bonar, tutapi nya'k magel nyo budosa supaya balonyo butobat." "nyo Farisi mani'ng murid Yohanes ngan Yesus<sup>33</sup>balonyo bukata koni Yesus, " Murid-murid Yohanes Pumbabtis anal bupuasa ngan budoa, mahai'k murid-murid nyo Farisi.akatn tutapi, murid -murid - Mu'k sulalu dua'k ngan nyiniap."<sup>34</sup> Yesus bukata koni balonyo, " dopitkoh mu'k ngadok balo pugihi'ng dahi-dahi nya'k bupuasa kotika puganten dahi-dahi han bayu busamah-samah ngan balonyo?<sup>35</sup>namun, onu-onu han akatn monik, kotika puganten dahi-dahi han nimonu so'k balonyo, ngan pada onu-onu hanlah balonyo akatn bupuasa,"<sup>36</sup> Yesus juga nyihito prumpama koni balonyo, " kai seorang pun akatn hita'k sepotong kai'ng so'k pakaian di'k bauh nya'k namal pakaian di'k jeh oti. karerna jika mahhan, nyo han akatn hrusa'k pakaian di'k bauh, ngan kai'ng punamal so'k pakaian di'k bauh han kai akatn cocok ngan pakaian di'k oti.<sup>37</sup> demikian juga kai odiah seorang pun di'k cohietn angur bauh koni wah kantokng kuhiat di'k oti. angur

## Chapter 5

di'k bauh han hitak kantokng kuhiat di'k oti suhinga angur han akatn lolok ngan kantokng kuhiat akatn acuar,  
<sup>38</sup>angur di'k bauh harus nigono'k no'k wah kantokng kuhiat di'k bauh. <sup>39</sup>kai seorang pun di'k sutelah nyiniap angur oti, luang nyiniap angur bauh sobab balonyo bukata, angur di'k oti han lobiah pongatn.""

## Chapter 6

<sup>1</sup>suatu kotika, pada onu sabat, Yesus bujalatn melalui subuah mih gandum. pada waktu han murid-murid- Diapm memetik beberapa huek gandum menggosok-gosoknya ngan togan balonyo, lalu nidua'k. <sup>2</sup>beberapa nyo Farisi butaya'k "'ngoniah mu'k laku hal di'k kai boleh nilaku pada onu Sabat?"<sup>3</sup> Yesus menjawab balonyo ngan bukata, "kadiyahkoh mu'k suah baca oniah di'k nihija Daud kotika diapm ngan balonyo di'k busamah rginapm bishiak,<sup>4</sup> tontakng makiahkoh diapm maso'k koni wah homing Bai punopo'k, monu roti persembahan ,duak roti han, serta nyiluk koni balonyo di'k busamah di'k kai boleh duak kecuali para iman maih?"<sup>5</sup>lalu, Yesus bukata koni balonyo Farisi han "na'k na'ksio adalah punopo'k somu onu sabat." Yesus puhi'k pada onu sabat<sup>6</sup>pada onu sabat di'k berikutnya Yesus obu koni sinagoge ngan ngajar. no'k aho'ng han odiah nyo di'k togan touh lumpuh. <sup>7</sup>Ahli-ahli Taurat ngan balonyo Farisi mengamati Yesus nya'k honong oniahkoh diapm akan puhi'k pada onu Sabat, supaya balonyo odiah alasan nya'k nuduh Diapm.<sup>8</sup>akan tutap, Yesus tauk oniah di'k balonyo piker Diapm bukata koni nyo di'k togandiapm lumpuh han,"mokat ngan tokithl no'k tudio'k ,lalu nyo han bangki'k ngan tokit no'k nyih. <sup>9</sup>Yesus bukata koni balonyo," ku'k butaya'k koni datn, dikiyahkoh di'k diperbolehkan nya'k nihija pada onu sabat: bubuat bai'k atau bubuat bek? nyolamat nyawa atau membinasakannya?<sup>10</sup>sutelah memandang sekeliling, koni balonyo sumua Yesus bukata koni nyo di'k togandiapm lumpuh han, " ulurkanlh toganmu'k." kemudian,nyo han nguluar togandiamp ngan togandiap jodi sembuhan.akan tutapi, balonyo Farisi ngan ahli-ahli Taurat jodi sangat nohuh ngan buruni'ng tontakng oniah di'k akan balonyo lakukan tuhadap Yesus.pumilihan kedu bolas Rasul<sup>12</sup> pada onu-onu han, Yesus sima'k koni bukit nya'k budoa, ngan no'k nyi'h Diapm budoa koni Bai punopo'k supyang ngohump.<sup>13</sup>keesokan maji diapm magel murid-murid-Diapm ngan miliah dubolas nyo so'k antara, balonyo yaitu balonyo di'k ninyebut-Diamp rasul:

<sup>15</sup>Matius,Timos, Yakobus nak Alfeus, Simon di'k ninyono'k nyo Zelot, <sup>16</sup>Yudas na'k Yakobus, ngan Yudas Iskariot di'k jodi pengkhianat. pengajaran Yesus<sup>17</sup> sutelah Yesus ngan para rasul mono'k, diamp tokit no'k suatu ahokng di'k hata. lalu,moni'klah koni-Diamp serombongan daeh para murid-Diamp ngan nyo obeh di'k moni'k so'k seluruh wilayah Judea, Yerusalem, serta so'k daerah pantai kota Tirus ngan Sidon. <sup>18</sup> balonyo sumua moni'k nya'k ngopikng Yesus ngan nya'k dopit sugala puyaki'k balonyo. ngan balonyo di'k dirasuki ro-roh jahat juga niyembuhkan.<sup>19</sup> sumua nyo buusaha nya'k meyentuh Yesus sobab odiah kuasa di'k kuluar so'k Diamp ngan nyembuh balonyo sumua.<sup>20</sup>Yesus hati'ng koni murid-murid Diamp han ngan bukata, "Diberkatilah mu'k di'k misken sobab mu'kpu'k lah kerajaan Bai Punopo'k <sup>21</sup>Niberkatlah mu'k di'k sekarang ini bishia'k sobab mu'k akan dibusuahkan. niberkatlah mu'k sekarang ini nogis sobab mu'k akan notau.<sup>22</sup>niberkatlah mu'k saat nyo godi'k honongmu'k,mengucilkhan,hinamu'k serta mencemarkan odant bai'kmu'k karena Na'k Na'ksio. <sup>23</sup>busukacitalah koni onu mu'k niginamp ngan lapatlah kegirangan karena upahmu'k daeh no'k surga; sobab seperti hanlah ne'k moyang balonyo memperlakukan para nabi.<sup>24</sup>akan tutapi culakalah hai mu'k di'k kaya sobab mu'k jeh dopit kupogant midiap. <sup>25</sup>culakalah mu'k di'k sekarang ini busuah sobab mu'k bishiak. culakalah mu'k di'k sekarang tia notau sobab mu'k libo akan meratap ngan nogis.<sup>26</sup>culakalah mu'k jika sumua nyo nyono'k hal-hal di'k bai'k tontakng mu'k sobab seperti hanlah ne'k moyang balonyo kotika ngomong tontakng nabi-nabi palsu." kasehlah musuhmu'k<sup>27</sup> akan tutapi, Ku'k bukata koni mu'k di'k ngoping Ku'k. Kasehlah musuhmu'k ngan bubuat bai'klah koni nyo di'k boncimu'k. <sup>28</sup>tuborokalah nyo di'k ngutu'k mu'k ngan budoa lah nya'k balonyo di'k nyajah mu'k.<sup>29</sup> bagi nyo di'k napar pipimu'k, jilu'k gik'i pipimu'k di'k laikng. ngan, koni osiah koh di'k rampas jubahmu'k yo'k larakng nya'k rampas bojuhmu'k juga. <sup>30</sup>jiluklah koni sotiap nyo di'k mitok konimu'k, ngan jika nyo monu mu'kpu'k, yo'klah mito'k pohi'k agi'k.<sup>31</sup>perlakukanlah nyo la'ikng sobagaimana mu'k mito'k niperlakukan oleh balonyo. <sup>32</sup> jika mu'k mahan ngaseh nyo di'k ngaseh mu'k, oniahkoh pujian di'k niyilu'k konimu'k? sobab, nyo budosa pun ngaseh balonyo di'k ngaseh balonyo. <sup>33</sup> jika mu'k hanya bubuwat bai'k koni nyo di'k bubuwat konimu'k pantaskoh mu'k dopit pujian? sobab, nyo budosa pun ngelakukan hal di'k samah. <sup>34</sup>jika mu'k miyamp barang koni nyo la'ikng ngan nga'hrap pupohi'k, oniah pujian di'k ninyilu'k konimu'k? sobab, nyo budosa pun miyapm koni nyo budosa laikng supaya balonyo dopit himo'k pupohi'k ngan kukobia di'k samah.<sup>35</sup> akan tutapi, kasehlah musuhmu'k ngan bubuwat di'k bai'k, jilu'klah piyapm koni nyo laikng kadiyah ngarap imbalan. ngan begitu, mu'k akan dopit upah di'k daeh ngan mu'k akan jodi na'k-na'k di'k Mahatingi'k sobab Bai Punopo'k han bai'k koni balonyo di'k kai tau'k butuhimo'k kasih ngan di'k bek. <sup>36</sup>karena han, hendaklah mu'k bubolas kasihan, samah soperti pakmu'k di juga punu'k ngan bolas kasihan," yo'klah ngukump nyo laikng"yo'k ngakimp supaya mu'k kai nigakimp. yo'k ngukump supaya mu'k kai ningukump. tungampunlah ngan mu'k akan ningampun<sup>38</sup> jilu'klah ngan akan ninyilu'k konimu'k: suatu takar di'k bai'k, di'k nimadat di'k ningujah ngan bulimpah, ngan di'k akan ninguah koni puguhu'kmu'k. karena ngan ukur di'k samah di'k mu'k nginya'k nya'k ngukur, hal han akan ningukurkan kumbali konimu'k,<sup>39</sup>Yesus cihito koni balonyo prumpama han, "Dopitkoh nyo bokap nutunt

nyo bokap? kaikoh balonyo dugolo'k akan hobu'k koni wah huba? <sup>40</sup> seorang murid kai lobiah so'k gurudiam. akan tutapi, sotiap nyo di'k jeh tulatih akan jodi samah guru datn.<sup>41</sup>ngoniah mu'k honong serbuk koyuh no'k motih pos'i'kmuk, tutapi nu'k kai tau'k balok koyuh no'k motihmu'k todiap?<sup>42</sup> makiahkoh mu'k dopit nyono'k koni pos'i'kmu'k, 'posi'k, kotu'k ku'knguluar serbuk koyuh han so'k motihmu'k', sedangkan mu'k todiap kai honong balok koyuh no'k motihmu'k? hai nyo Munafik! tunguluar tiant balok koyuh han so'k motihmu'k todiap, susudah han, mu'k dopit honong ngan jelas nya'k nguluar serbuk koyuh so'k motih pos'i'kmu'k." otuh koyuh di'k bai'k ngasel buok di'k bai'k<sup>43</sup>" pohon di'k bai'k kai akan ngasel buo'k di'k bek, ngan pohon di'k bek kai akan ngasel buo'k di'k bai'k.<sup>44</sup>sotiap pohon ningenal so'k jenis buo'k di'k ningasel. nyo kai ngumpul buo'k ara so'k semak buhojok,atau hutik anggur so'k semak bulukar.<sup>45</sup>nyo di'k bai'k nguluar hal-hal bai'k so'k otidiapm di'k bai'k ngan nyo di'k bek nguluar hal-hal di'k bek so'k otidiapm di'k bek. oniah di'k kuluar so'k tukuak nyo buasal so'k oniah di'k kunukng otidiapm."du macam fondasi!" ngoniah mu'k magel ku'k,'Punopo'k,Punopo'k,'tutapi kai ngulaku oniah di'k Ku'k ngajar?<sup>47</sup> Ku'k akan nijuk konimu'k, superti oniahkoh nyo di'k monik koni-Ku'k, ngopikng ajaran-Ku'k ngan ngulakukannya.<sup>48</sup> Ia superti nyo di'k bagun subuah homing, di'k ngujiah tohump- tohump, lalu lotak fondasi no'k somu botuh. kotika banyer monik, pikng ngatam homing han, tutapi kai dopit ngujah sobab homing han nibagun dengan sangat kokoh.<sup>49</sup>namun,nyo di'k ngopikng ajaran-Ku'k tutapi kai nginya'k, diamp superti nyo di'k bagun homing no'k somu poyo'k tampa fondasi. kotika banyer monik, homing han huuah ngan ngulami krusakan di'k daeh."

## Chapter 7

<sup>1</sup>sutelah Yesus nyelesai sumua pungomong-Diamp no'k jowi nyo obeh, diamp tamo'k koni Kapernaum.<sup>2</sup> no'k nyih odiah nyo perwira Romawi di'k biyant budak di'k nihogo. budak han gik saki'k magah ngan amper kobek.<sup>3</sup> kotika perwira han ngopikng tontakng Yesus, diamp ngutus beberapa pumutuh-pumutuh Yahudi budopit Yesus ngan mito'k Diamp monik nya'k puhik pulayant han."<sup>4</sup>saat balonyo han monik koni Yesus, balonyo sunguh-sunguh mohon koni-Diamp. kuant balonyo, nyo han layak dopit punulong-Mu'k,<sup>5</sup>sobab diamp ngaseh bangsa yah ngan diamplah di'k bagun Sinagoge nyak yah."<sup>6</sup> buhrangkatlah Yesus busamah balonyo. kotika diamp jeh somak koni homing perwira han, perwira han ngutus beberapa kayaudiamp nya'k bukata koni Yesus," Tuan, yo'k mu'k nyusah diri nya'kku'k sobab ku'k kai layak himok Mu'k no'k homingku'k.<sup>7</sup>hanlah sobab, ku'k todiaf nginamp kai layak nya'k monik koni-Mu'k. akan tutapi, ucapkanlah supatah kata mailh, maka pulayantku'k pasti akan sembah.<sup>8</sup> sobab, ku'k juga nyo bawahan di'k membawahi prajurit-prajurit. jika ku'knyono'k koni nyo prajurit, 'obu,o!', diamp pun obu. jika kunyono'k koni prajurit di'k laikng,'kotu'kboh!', diamp pun monik. ngan jika ku'knyono'k koni budakku'k, lakukanlah han!', budakku'k pun akan melakukannya."<sup>9</sup> kotika Yesus ngopikng hal han, diamp nginamp ehrant akan perwira Romawi han. samel bupalikng koni nyo obeh di'k ngajek-Diamp, diamp bukata,"Ku'k bukata konimu'k, bahkan no'k antara nyo Israelpun Ku'k guant suah nopit iman sedaeh han."<sup>10</sup> saat rombongan di'k ningutus koni Yesus bubolia'k koni homing perwira han, balonyo dopit budakdiamp jeh bai'k. Na'k nyo janda nibangki'k<sup>11</sup> pada kubabut onuung, Yesus obu koni subuah kota buodant Nain busamah balo murid-Diamp rgan rombongan nyo obeh di'k ngajek Diamp.<sup>12</sup> kotika Diamp ngimai mint gerbang kota, odiah mayat nyo dahi di'k niusung kuluar.nyo di'k kobe'k han na'k tungal so'k ma'k di'k jeh janda. ngan odiah obeh nyo so'k kota han di'k busamah-samah dayua han.<sup>13</sup> kotika punopo'k honong dayua han punopo'k berbelaskasian konidiamp ngan bukata, "yo'k nogis."<sup>14</sup> kumudian, Diamp ngimai ngan yentuh tandu jenazah han. balonyo di'k mengusung tandu han pun toga'k. lalu Yesus bukata,"Hai na'k mogunt,Ku'k bukata konimu'k, mokatboh!"<sup>15</sup>kumudian, nyo di'k tadinya kobe'k han guhu'k ngan mulai ngomong. ngan Yesus pohi'kdiamp koni ma'kdiamp.<sup>16</sup> sumua nyo di'k honong hal han nipunu'k rasa gola'k lalu mulai memuji Baipunopo'k ngan bukata," nyo nabi daeh jeh timual no'k tudo'k- tudo'k yah!" ngan Baipunopo'k jeh melawat umat-Diamp."<sup>17</sup>ngan, bohrita tontakng Diamp tusebar koni sokita. Yohanes Pembabtis ngutus murid-diamp koni Yesus<sup>18</sup> murid-murid Yohanes nyono'k koni Yohanes tontakng sumua hal han.<sup>19</sup> lalu,Yohanes magel du nyo muriddiamp ngan ngutus balonyo koni Punopo'k nya'k butaya'k, "Mu'kkoh di'k akan monik han? atau, haruskoh mi'k nungu'k di'k laikng?"<sup>20</sup>kotika balonyo monik koni Yesus,balonyo pun bukata Yohanes Pembabtis ngado'k mi'k nya'k monik koni-Mu'k ngan butaya'k, Mu'kkoh di'k akan monik han? atau aruskoh mi'k nugu'k di'k laikng?"<sup>21</sup> pada saat han Yesus agi'k puhi'k obeh nyo so'k bubagai puyaki'k, wubah ngan roh-roh bek. Diamp juga mengaruniakan puhonong koni obeh nyo bokap.<sup>22</sup> samuat Yesus koni du nyo han, "obu ngan cuhito koni Yohanes tontakng oniah di'k jeh mu'k honong ngan kapikng: nyo bokab dopit honong, nyo lumpuh dopit bujalant, nyo saki'k kusta nitahir nyo baga'l dopit ngopikng, nyo kobek nibangki'k, ngan koni balonyo miskent nibohrita kabar bai'k.<sup>23</sup> karena han, bubahaigialah diamp di'k kai tusandung oleh-Ku'k."<sup>24</sup>sutelah utusan-utusan Yohanes obu, Yesus ngomong koni nyo obeh tontakng Yohanes, " nya'k honong oniahkoh mu'k obu konipadang bolantara? honong buluh di'k ninyipua batah?<sup>25</sup> namun oniah di'k mu'k honong ? nyo di'k bubojuh bagas? hanongmaih nyo di'k ngiya'k bubojuh bagas ngan midiap wah kumewahan odiah no'k istana-istana haja.<sup>26</sup> jodi, oniah di'k mu'k obu honong ? nyo nabi? oi'k, Ku'k bukata konimu'k, bahkan lobiah so'k nyo nabi.<sup>27</sup>Diamp nyo, di'k tontakng odiah tululis: ' kapikng! Ku'k ngado'k utusan-Ku'k tiant so'kmu'k. Diamp di'k akan nyiap johant no'k hadapan-Mu'k.'<sup>28</sup> Ku'k bukata konimu'k, no'k antara sumua nyo di'k suah nilaher oleh dayua, kai odiah nyo di'k lobiah daeh so'kpada Yohanes. akan tutapi, di'k palikng cik wah kerajaan Baipunopo'k, lobiah daeh so'kpada diamp,"<sup>29</sup> kotika nyo obeh ngan para pumulua pajak ngopikng hal han, balonyo sumua ngakuk'k kuadel Baipunopo'k karena balonyo jeh nibabtis ngan baktisan Yohanes.<sup>30</sup>akan tutapi, balonyo Farisi ngan ahli-ahli Taurat nola'k rencana Baipunopo'k tuhadap diribalonyo karena balonyo guant nibabtis oleh Yohanes.<sup>31</sup> "ngan oniahkoh Ku'k gumpamakan balonyo di'k midiap pada generasi han? superti oniahkoh balonyo han?<sup>32</sup> balonyo adalah superti na'k-na'k di'k guhu'k-guhu'k no'k pasar, di'k buseru nyi'k sama laikng, ' mi'k nyipua sulikng nya'kmu'k, tutapi mu'k kai menari, mi'k bunyayi lagu perkabung, tutapi mu'k kai nogis.<sup>33</sup> sobab, kotika Yohanes Pumbabtis monik ngan kai dua'k roti atau anggur, mu'k bukata, Diamp kurasukan muant.'<sup>34</sup> akan tutapi, kotika Na'k sio monik dua'k ngan nyiniap, mu'k bukata,' hanonglah!Diamp nyo di'k haka'k ngan punyiniap! diamp juga sahabat pumulua pajak ngan balonyo budosa!<sup>35</sup> akan tutapi hikmat nibonar oleh na'k-na'k." nyo dayua budosa mengurapi Yesus<sup>36</sup> pada suatu kali, odiah nyo so'k golongan Farisi di'k gundang Yesus nya'k dua'k busamah-Diamp. Yesus obu koni homing nyo Farisi han ngan guhu'k dua'k.<sup>37</sup> no'k kota han, odiah nyo dayua budosa. kotika diamp tau'k bahwa Yesus agi'k

dua;k no'k homing nyo Farisi han, diamp pun mihih subuah botol pualam di'k buisi'k miya'k wangi.<sup>38</sup> lalu diamp tokit no'k bulakakng Yesus, soma'k kojok-Diamp semel nogis ngan mulai membasuh kojok Yesus nya'k pikng motih diamp ngan ngusap ngiya'k buhuba'k sutelah diamp cium kojok Yesus ngan mengurapi ngiya'k miyakng wangi.<sup>39</sup> kotika nyo Farisi di'k ngundang Yesus honong hal han, diamp bukata wah oti, jika nyo han nyo nabi, Diamp tontu tau'k osiah ngan dayua mah oniah di'k di'k nyentuh-Diamp han sobab dayua han adalah nyo pendosa.<sup>40</sup> Yesus menanggapi ngan bukata, "Simon, odiah di'k odiah nya'k Ku'k sanok konimu'k." samuat Simon, "sano'kmiah, Guru."<sup>41</sup> Yesus bukata, "Odiah du nyo di'k buuta koni nyo pulopas duet, di'k nyo buuta 500 dinar ngan di'k laikng buuta 50 dinar.<sup>42</sup> kotika kudu kai sagu'p mayar si pulopas duet han ngapus uta balonyo dugolo'k. sekarang, osiahkoh no'k antara kudu nyo han di'k akan lobiah ngaseh sipulopas duet han?"<sup>43</sup> samuat Simon, "nurutku'k, nyo di'k palikng obej nibebaskan uta." Yesus bukata koning, "mu'k monilai ngan bonar."<sup>44</sup> samel bupalikng koni dayua han Yesus bukata koni Simon, "oniahkoh mu'k honong dayua han? kotika Ku'k monik kanu homingmu'k mu'k kai nyilu'k pikng nya'k membasuh kojo'k-Ku'k tutapi diamp membasuh kojo'kKu'k ngiya'k motih pikng ngan mengusap ngiya'k buhubak.<sup>45</sup> mu'k kai nyilu'k Ku'k ciump, tutapi diamp kai toga'k-toga'k ciump kojo'k-Ku'k sojak Ku'k tamo'k.<sup>46</sup> mu'k kai mengurapi ba'k-Ku'k ngiya'k miyakng, tutapi diamp miyakng kojo'k-Ku'k ngiya'k miyakng wangi.<sup>47</sup> karena han, Ku'knyono'k koni mu'k, dosa di'k obej han jeh ningampun sobab diamp menunjukan kaseh di'k daeh. akan tutapi, nyo di'k ci'kng ningampun ci'kng pula ngaseh.<sup>48</sup> lalu Yesus bukata koni dayua han " Dosamu'k jeh ningampun ." <sup>49</sup> balonyo di'k guhu'k dua'k busamah Yesus mulai butaya'k-taya'k wah oti balonyo," osiahkoh Nyo han suhinga Diamp dopit ngampun dosa?"<sup>50</sup> Yesus bukata koni dayua han, " Imanmu'k jeh nyolamatkanmu'k, obu ngan damai."

## Chapter 8

<sup>1</sup> pada kubabut onu, Yesus obu bukulilikng koni kota-kota ngan desa-desa nya'k nyilu'kborita ngan menyatakan Injil kerajaan BaiPunopo'k. kudu bolas rasul odiah busama-samah ngan Diamp, <sup>2</sup> begitu juga kukobia dawa di'k jeh ninyembuh Yesus so'k sugala roh-roh bek ngan bubagai puyaki'k. no'k antara balaonyo adalah Maria di'k ninyebut Magdalena, di'k nibebaskan Yesus so'k ju'k roh bek. <sup>3</sup> odiah juga Yohana sau Khuza bendahara Herodes, Susana ngan bayu obej dayua laikng di'k nginya'k kukaya balonyo todiamper. perumpamaan punabur bibit<sup>4</sup> kotika nyo obej bukumpul ngan balonyo so'k bubagai kota monik koni Yesus, Diamp ngomong koni balonyo nya'k subuah perumpamaan: <sup>5</sup> nyo putani obu nobuar benih. kotika diamp nobur, odiah subagian di'k hobu'k no'k sonikng johant ngan du'kjapiat-japiat, serta nidua'k oleh monua'k-monua'k no'k udara. <sup>6</sup> subagian agi'k hobu'k no'k somu ahokng bubotuh, ngan kotika benih han mulai tumbuh, benih han jodi hakai karena kadiaj pikng. <sup>7</sup> subagian laikng hobu'k no'k tudo'k-tudo'k semak hojo'k ngan tumbuh busamah sohingga semak han ngijal. <sup>8</sup> bokas benih laikng hobu'k no'k poyo'k di'k subur ngan bertumbuh sohingga nyilu'k hasel suhatus kali lipat

kobia'ng<sup>9</sup> sutelah han, murid-murid Yesus butaya'k koniDiamp tontakng arti perumpamaan han <sup>10</sup> Diamp bukata, "konimu'k ninyono'k rahasia kerajaan BaiPunopo'k, tutapi koni nyo laikng ninyono'k wah perumpamaan supaya, 'sukalipun honong, balonyo kai honong, ngan sukalipun ngopikng, balonyo kai ngerti.'" penjelasan Yesus tontakng perumpamaan Benih<sup>11</sup> tialah arti perumpamaan han: " benih han adalah Firman BaiPunopo'k. <sup>12</sup> benih di'k hobu'k no'k sonikng johant han adalah balonyo di'k ngopikng Firman Baipunopo'k. kumudian, monik muant ngan monung Firman han so'k oti balonyo pucaya ngan ninyolamat. <sup>13</sup> benih di'k hobu'k no'k somu poyo'k bubotuh adalah balonyo di'k ngopikng Firman Baipunopo'k ngan himo'k ngan Sukacita, tutapi kai buwat. balonyo pucaya sugogal, tutapi kotika kesulitan monik, balonyo sugera bubolia'k so'k Baipunopo'k. <sup>14</sup> benih di'k hobu'k no'k antara semak buhojo'k adalah balonyo di'k ngopikng Firman Baipunopo'k, tutapi sumantara balonyo ningijal oleh asa kuwater, kukaya serta kusenangan midiap suhinga balonyo kai ngasel buok di'k mosak. <sup>15</sup> sedangkan benih di'k hobu'k no'k poyo'k di'k subur han adalah balonyo di'k ngopikng Firman Baipunopo'k ngan ngono'k wah oti di'k jujur ngan bai'k, sorta bubuo'k wah tohump ketekunan." hanong Cahayamu'k<sup>16</sup> kai odiah nyo pun di'k sutelah kidiap pulita, kumudian nitiaj nginya'k gantang atau ngono'k no'k sigant ahokng pumis. subali'k diamp akan ngono'k pulita han no'k somu kojo'k pulita supaya nyo di'k masok koni wah homing dopit honong cahaya. <sup>17</sup> sobab, kai odiah hal di'k ninyukant di'k kai akan ninyono'k ngan kai odiah rahasia di'k kai akan ningukap ngan nimant koni tehrakng. <sup>18</sup> karena han, hanonglah makiah mu'k ngopikng karena osiah di'k pu'k akan ninyilu'k lobiah obej lagi. akan tutapi, osiah di'k kai pu'k, so'kdiamper akan nimantu, bahkan oniahan di'k diamp ngira nidiamppu'k. "kuluarga Yesus di'k susungguh<sup>19</sup> lalu, nokng ngan posik-posik Yesus monik budopit-Diamp, tutapi balonyo kai tau'k nyoma'k-Diamp karena kurumunan nyo. <sup>20</sup> jodi, ninyono'k koniDiamp, "nokng ngan posik-posik-Mu'k agi'k tokit no'k luar, balonyo lula budopit ngan Mu'k," <sup>21</sup> akan tutapi, Yesus nyamuat balonyo, nokng-Ku'k ngan posik-posik Ku'k adalah balonyo di'k ngopikng Firman Baipunopo'k ngan ngulaku." Yesus noga'k bahat ribut pada suatu onu, Yesus sima'k koni wah ohut busamah murid-murid-Diamp ngan Diamp bukata koni balonyo, "kotu'k yah nyobohrakng kini sisi laikn pawo'k han. "maka buhrakngkat balonyo koni seberang. <sup>23</sup> namun, kotika balonyo bulayar, Yesus bis. lalu butiup bahat ribut kuni pawo'k han ngan ohut balonyo du'ktamo'k pikng sohingga balonyo burada wah bahaya. <sup>24</sup> kumudian, balo murid monik koni Yesus ngan ngoha'k-Diamp samel bukata, Guru! Guru! yah akan binasa! <sup>25</sup> ngan, Diamp bukata koni balonyo, "no'kkiah imanm'uk?" lalu monik Yesus ngan murid-murid-Diamp no'k wilayah nyo Gerasa, no'k sobohrakng Galilea. <sup>27</sup> pada saat Yesus mono'k koni darat, diamp nidopit oleh nyo dahi-dahi so'k kota han di'k nirasuki oleh roh-roh bek. nyo han jeh oteh kai ngiya'k pakaian ngan kai monai no'k homing, melainkan no'k kubur. <sup>28</sup> kotika nyo han honong Yesus, diamp pun makas ngan sujud no'k jowi-Diamp. ngan caho di'k nyahikng diamp bukata, "oniahkoh urusan antara Mu'k ngan ku'k, hai Yesus, Na'k BaiPunopo'k di'k Mahatinggi? Ku'k memohon koni-Mu'k, yo'k nyi'ksa ku'k!" <sup>29</sup> hal han tujadi karna Yesus mihitah roh be'k han kuluar so'k nyo han. Sitant han anal goni'kng-goni'kng nyo han sohingga diamp nihatai, niborgol, ngan nijaga nyo, tutapi diamp nokokng hatai ngan nimant oleh sitant kanu ahokng-ahokng di'k sepi. <sup>30</sup> kumudian, Yesus butaya'k koni nyo han, osiah odantmu'k?" samuat nyo han, "Legion" karna odiah obej sitant di'k ngurasuki. <sup>31</sup> sitant-sitant han mohon koni-Diamp agar Diamp yo'k mihitah balonyo nya'k obu koni jurang maut. <sup>32</sup> no'k ahokng han, sekawanhan daeh lek di'k agi'k mogau pumakant no'k. sitant-sitant han mohon koni Yesus nya'k biarkan balonyo maso'k koni wah kawanhan lek han, ngan Yesus ngijent balonyo. <sup>33</sup> maka, sitant-sitan han pun kuluar so'k nyo han ngan maso'k koni wah lek-lek, lalukawanhan lek han berlarian mono'k lereng bukit di'k curam nuju koni pawo'k ngan tugulamp. <sup>34</sup> kotika balo penggembala lek honong balonyo sukoduh tokit ngan nyihito kojadian han no'k kota ngan no'k kampokng sokitar. <sup>35</sup> jodi, nyo obej

monik nya'k honokng oniah di'k tujadi. balonyo monik koni Yesus ngan dopit nyo di'k jeh nibebas so'k sitant-sitant han agi'k guhu'k no'k soma'k kojo'k Yesus, jeh bupakaiyan, ngan jeh waras piker. hal han moki balonyo gola'k.<sup>36</sup> balonyo di'k honong kujadian han nyihito koni nyo laikng makiahkoh nyo di'k kurasukan sitant han ninyembuh.<sup>37</sup> lalu, sumua nyo di'k monai no'k daerah sokitar Gerasa mito'k Yesus nya'k togant balonyo sobab balonyo nicekam oleh kugola'k di'k daeh.<sup>38</sup> akan tutapi, nyo di'k jeh nibebas so'k setant-setant han mohon koni Yesus supaya diamp tau'k busamah-samah ngan Yesus. namun, Yesus ngado'k obu, kuant-Diamp,<sup>39</sup>"mohi'klah kanu homingmu'k ngan hito hal-hal daeh di'k jeh BaiPunopo'k moki nya'kmu'k."<sup>40</sup>kotika Yesus kembali koni Galilea, nyo obej nyabut-Diamp karena balonyo sumua jeh nunguk-Diamp.<sup>41</sup> no'k han odiah nyobuodant Yairus di'k monik koni-Diamp, diamp adalah nyo kepala sinagoge. samel sujud nyembah no'k kojo'k Yesus, Yairus mohon supaya diamp monik kanu homingdiamp<sup>42</sup> karena diamp pu'k nyo dayua tugal di'k kira-kira buumur dubulas sowo'k, ngan na'k han ampir kobe'k.<sup>43</sup> no'k han odiah nyo dayua di'k jeh monderita pendarahan bohrat sulama 12 sowo'k, ngan kai nyo pun di'k dopit nyembuh.<sup>44</sup>dayua han nyoma'k Yesus so'k kona ngan nyentuh tojuak jubah-Diamp maka sokotika han juga pendarahan toga'k.<sup>45</sup>lalu, Yesus bukata, "osiah di'k nyentuh-Ku'k?"<sup>46</sup> akan tutapi Yesus bukata, "nyo nyentuh-Ku'k karena Ku'k merasa odiah kuasa di'k kuluar so'k-Ku'k."<sup>47</sup>kotika dayua han honong bahwa diamp kai dopit nyukant diri, diamp monik koni Yesus ngan gemetar ngan busujud no'k hadapan-Diamp. no'k depan sumua nyo, diamp nyihito ngoniah diamp nyentuh Yesus, ngan makiah diamp ngan sekotika ninyembuh.<sup>48</sup>kemudian, Yesus bukata konidiamp, nyembuhmu'k. obulah wah damai sejahtera.<sup>49</sup> kotika Yesus bayu ngomong, nyo so'k homing kepala sinagoge han monik ngan bukata Yisrus, "dayuamu'k jeh kobek. yok gi'k ngerepot Guru."<sup>50</sup>akan tutapi, ngoping hal han Yesus bukata koni Yairus,"yok golak. pucaya maih ngan na'kmu'k akan sulamat."<sup>51</sup>kotika Yesus sampai no'k homing Yairus, diamp kai boleh osiah pun maso'k busama-Diamp kecuali Petrus,serta makng ngan mak nak han.<sup>52</sup>sumua nyo nogis ngan meratapi na'k dayua, tutapi Yesus bukata "yok nogis, diamp kai kobek tutapi bis."<sup>53</sup> nyo obej han pun menartawakan-Diamp karena balonyo tau'k na'k dayua han jeh kobek.<sup>54</sup> akan tutapi, Yesus migint tungan nak han mageldiamp, "mokatlah,nak!"<sup>55</sup> maka, kembalilah roh na'k han sekotika han juga diamp tokit. lalu Yesus mihitah agar nak han ninyiluk sesuatu nya'k nidiuak.<sup>56</sup>kudu nyo mutuh nak han takjub, tutapi Yesus tohuh balonyo nyak memberitahu osih pun tontakng oniahdi'k jeh tujadi.

## Chapter 9

<sup>1</sup>kemudian, Yesus magel kudubolas murid-Diamp lalu nyiluk balonyo kuasa ngan otoritas somu roh-roh bek,ngan juga nyak puhik puyakik.<sup>2</sup>Diamp ngutus balonyo nyak memberitakan tontang kerajaan Baipunopo'k ngan memulihkan.<sup>3</sup> kuatn-Diapm koni balonyo, "yo'k mant oniah-oniah punyalanmuk, yo'k mant sokut, tas, roti duet atau du helai bojuh. <sup>4</sup>kanu homing di'kni mu'k masok monailh no'k han sampai mu'k obu so'k ahokng han.<sup>5</sup>bagi balonyo di'k kai lua himo'k mu'k, tagant,gan kota han ngan kebaskanlah dobu so'k kojo'k mu'k subagai nya'k sinyiant tuhadap balonyo.<sup>6</sup> kumudian buhrangkatlah balo rasul ngan bukilili'kng koni desa-desa semel bohritakan Injil ngan puhi'k balonyo sakit no'k kiah-kiah. kubigong Herodes tontakng Yesus<sup>7</sup>Herodes, sang haja wilayah, ngopikng tontakng sumua hal di'k gik tujadi ngan diapm sangat bingong sobab kukobia nyo nyono'k bahwa Yohanes pembaptis jeh bangkik so'k nyo kobek, <sup>8</sup> sedangkan di'k laikng bukata bahwa Elia jeh timual agi'k ngan odiah pulak di'k bukata bahwa salah seorang so'k balo nabi di'k midiap pada hamis jeh bangkik. <sup>9</sup> Herodes bukata, "ku'k jeh memenggal bak Yohanes.jodi osiahkoh nyo di'k tontakng-Diapm ku'k ngopikng kabar dik mahan?" maka Herodes mangah lua budopit Yesus. makanan nya'k himih hibu nyo<sup>10</sup>libo balo rasul bolia'k datn ngisah koni Yesus tentang sugalah sesuatu di'k jeh datn kodi dan Diapm ngohah datn nya'k nodiap no'k subuah kota buodatn Betsaida.<sup>11</sup> akan tutapi,nyo obej tauk hal han dan nyo pun ngajah Diapm.maka, samial nyamut nyo, Yesus ngomong koni nyo tentang Kerajaan Bai Punopo'k dan juga nyo di'k morlu kesembuhan<sup>12</sup>libo onu mulai ngohimp, kudubolas murid Yesus monik koni-Diapm dan bukata, "nadok balonyo han obo koni opik -opik dan perdesaan no'k sokitar sini nya'k mogau ahongk nginap dan makanan karena no'k diap borada no'k ahongk tupencil."<sup>13</sup> akan tutapi, Yesus bukata koni balonyo "mu'klah di'k nyiluk balonyo du'ak." <sup>14</sup>no'k nyih odiah sukitar himih hibu nyo dahi-dahi.<sup>15</sup>maka, balonyo pun laku susuai ngan di'k Yesus hitah ngan ngadok sumua nyo han guhu'k.<sup>16</sup>lalu, Yesus mukuat himih roti ngan du kant han, ngata koni hoyant, memberkati, mohuah-mohuah ngan nyiluk koni para murid supaya balonyo ngidar koni nyo obej.<sup>17</sup>ngan, balonyo sumua dua'k sampai busuah. kumudian, sis'a'k-sisa'k punokong roti di'k ningumpul odiah dubolas kahayangk punu'k. Petrus ngaku'k Yesus adalah Kristus<sup>18</sup> suatu kali, libo Yesus agi'k budoa Diamp maih murid-murid-Diamp.lalu diamp butanya'k koni balonyo osiah Ku'k tia Munurut nyo obia? "<sup>19</sup>samuat balonyo, " Yohanes Pembabtis ,di'k laingk nyono'k Elia, ngan di'k laingk agi'k nyono'k Engkau adalah salah nyi'k so'k nabi-nabi pada zaman mulo di'k bangki'k agi'k."<sup>20</sup> kumudian, Yesus bukata koni balonyo, "namun,nuhrutmu'k osiahkoh Ku'k?" <sup>21</sup> akan tutapi, Yesus ngigat balonyo ngan hia dan hitah balonyo nya'k kai nyilu'k osiah di'k tau'k totangk hal tia. Yesus nyilu'k pukomek-Diamp <sup>22</sup>kumudian Yesus bukata, " Nak sio harus joho'k obej ngan kainihimo'k oleh pumutuh-pumutuh imam-imam kepala, ngan ahli-ahli Taurat, lalu nikomek ngan akan nibangki'k pada onu di'k kutahuah ." <sup>23</sup>Yesus ngomong koni balonyo sumua " jika seseorang lua ngajek Ku'k, diamp ahrus menyangkal diap todiampl ngan nglisia salipnya sotiap onu, ngan ngajek Ku'k. <sup>24</sup>sobab, osiah pun di'k buusaha nyolamatkan nyawadiamp , akan koyap nyawadiamp karena Ku'k, diamp akan menyelamatkannya. <sup>25</sup> oniahkoh utokng jika seseorang dopit sumua dunia, tapi kobe'k atau koyap nyawadiamp todia<sup>26</sup>koni nyo di'k nginap mogin karena Ku'k ngan pungomong -Ku'k, na'k sio pun akan mugin ngaku'k nyo han kotika Diap moni'k wah kemuliaan-Nya ngan kemuliaan Bapa-Diamp,buserta balo malaikat kudus. <sup>27</sup>Ku'k nyono'k di'k sesungguhnya nyo di antara mu'k di'k tokit no'ktia di'k akan kobek subulum honong kerajaan BaiPunopo'k." Yesus busamah Musa ngan Elia<sup>28</sup>kira-kira, mai onu susudah Yesus nyono'k pugajaran -Diamp han Diamp ngohah Petrus,Yohanes, ngan Yakobus simak koni dohi'k nya'k budoa. <sup>29</sup>kotika Yesus gi'k budoa, rupa jowi -Diamp burubah mopu'k bukilauwan.<sup>30</sup>kumudian, tampaklah du nyo sedang ngomong ngan -Diamp.kudu nyo han adalah Musa ngan Elia, <sup>31</sup>di'k menampakan diri wah kemuliaan ngan ngomong tontakng pukome'k Yesus di'k akan segera nigonap no'k Yerusalem.<sup>32</sup> libo waktu han, Petrus ngan kayau-kayaudiamp gi'k nikuasai oleh rasa kantuk di'k obat, tutapi kotika balonyo bonar-bonar tusadar, balonyo honong kemuliaan Yesus ngan du nyo di'k tokit busamah-samah ngan Diamp.<sup>33</sup> kotika Musa ngan Elia akan togant Yesus, Petrus bukata, Guru baiklah yah totap no'k tie. mik akan tokit tahuah kemah, yi'k nyak-Mu'k yi'k Musa dan yi'k nya'k Elia." akan tutapi, Petrus kai nyadari oniah di'k ninyono'k han.<sup>34</sup> kotika Petrus sodakng nyono'k hal han moni'kla awan menaungi balaonyo sohingga Petrus, Yohanes, ngan Yakobus jodi gola'k kotika balonyo tamo'k koni wah awan han,<sup>35</sup> kumudian, kapiknglah caho so'k awan han,"tialah Na'k Ku'k Diamplah di'k Kupiliyah, kapiknglah Diamp."<sup>36</sup> sesudah caho han toga'k, Yesus hanya ninopit seorang diri. balonyo ngurahasia gan kai nyono'k seorang pun pada onu-onu han tontakng oniah di'k jeh balonyo honong. Seorang Na'k dahi-dahi nibebaskan so'k roh jahat.<sup>37</sup> keesokan harinya, kotika balonyo mono'k so'k gunung, serombongan daeh nyo obej moni'k koni Yesus. <sup>38</sup> seseorang so'k nyo obej han buseru, "Guru, ku'k mohon koni-Mu'k tengoklah na'k ku'k sebab diamp adalah na'k ku'k nyi'k-nyi'k han.<sup>39</sup>hanonglah, odiah roh di'k nguasainya, ngan tiba-tiba diamp makas-makas. roh han juga ngucah-ngucah sohinga tukuakdiamp bubusa, roh han terus nyaki'k diamp ngan kai

lua togant diamp.<sup>40</sup> Ku'k jeh mohon koni murid-murid Mu'k nya'k nguser, tutapi balonyo kai dopit lakukan nya."<sup>41</sup> samuat Yesus," hai, mu'k kutuhunt di'k kai pucaya'k ngan moyamp! kudu oti agi'k Ku'k arus motia'k nganmu'k ngan busabar tuhadap mu'k? tibantlah na'k mu'k han kotu'k." <sup>42</sup> kotika na'k han sodakng nyoma'k Yesus, roh jahat han membantingnya koni poyo'k dan ngucah-ngucahkanya. akan tutapi Yesus membentak roh najis han, puhi'k na'k dahi-dahi han,lalu pohi'k koni mangk. Yesus ngomongkan kematian-Diamp<sup>43</sup> sumua nyo nginamp takjub somu kuasa Bai Punopo'k, tutapi ehrant-ehrat tuhadap sumua hal di'k nihija Yesus, Diamp<sup>44</sup> bukata kanu murid-murid- Diamp, "kapingk pungomong tia bai'k -bai'k Na'k sio akan ninyerahkan koni togan sio."<sup>45</sup> akan tutapi, para murid kai mahamp maksud pugomong han ngan hal tusubunyi'k bagi balonyo sohingga balinyo kai dopit mahamp namun, balonyo gola'k butaya'k kanu Yesus mengenai arti pungomong han. osiahkoh di'k terutama?<sup>46</sup> suatu kotika, subuah pertengkaran tujadi no'k antara murid-murid Yesus mengenai osiah di'k terutama no'k antara balonyo.<sup>47</sup> akan tutapi, Yesus tau'k pumiker oti balonyo, lalu Diamp monu seorang na'k cik ngan ngado'k tokit no'k noga-Diamp.<sup>48</sup>lalu, Diamp nyono'k koni murid-murid, "sotiap nyo di'k himo'k na'k cik han wah odant Ku'k.diamp himo'k-Ku'k ngan osiah pun di'k himo'k Diamp di'k ngutus Ku'k. sobab di'k palikng hina no'k antara mu'k, diamplah di'k terutama."pihak di'k samah<sup>49</sup> Yohanes nyawab-Diamp ngan ngomong "Guru, mi'k honong seseorang nguser roh punjahat wah odant-Mu'k ngan mi'k buusaha noga'k,a karena diamp kai tumasu'k kelompok yah."<sup>50</sup> akan tutapi, Yesus ngomong konidiamp, "yo'k noga'k,a kerena osiahpun di'k kai lawant mu'k, diamp miha'k mu'k." Yesus ninola'k no'k Samaria<sup>51</sup>kotika waktu sumakikng somak ya'k Yesus ya'k ninigi'kkan, Diamp meneguhkan oti ya'k obu koni Yerusalem.<sup>52</sup>Diamp ngado'k beberapa utusan tiantso'k-Diamp. lalu,utusan-utusan han pun buhrangkat ngan maso'k koni subuah desa no'k daerah Samaria ya'k nyiap sugala susuatu ya'k Diamp.<sup>53</sup> akan tutapi, balonyo no'k ahokng han kai himo'k Yesus karena Diamp gi'k nuju koni kota Yerusalem.<sup>54</sup>kotika murid-murid Yesus, yaitu Yakobus ngan Yohanes, honong hal han, balonyo ngomong "Punopo'k, oniah Mu'k mengingikan mi'k ya'k hitah opi mono'k so'k hoyiat ngan anguskan balonyo?"<sup>55</sup>akan tutapi, Yesus menoleh koni kona ngan nogur balonyo<sup>56</sup> lalu, Yesus ngan murid-murid- Diamp obu kanu desa di'k laikng. tantangan bagi pungikut Yesus<sup>57</sup>kotika balonyo sedang wah pujalan, odiah seorang ngomong kanu Yesus," Ku'k akan ngaje'k Mu'k kanu kokiahpun Mu'k obu."<sup>58</sup>Yesus pun ngomong konidiamp,"Rubah odiah huba ya'k monai ngan monua'k-monua'k no'k udara biant cohikng, akan tutapi Na'k sio kai odiah ahokng ya'k buistirahat."<sup>59</sup>Yesus ngomong kanu seorang di'k laikng," ngaje'k Ku'k!" akan tutapi, nyo han ngomong, Punopo'k, izent ku'k obu ngan ngubur ma ku'k tulebih dahulu."<sup>60</sup>akan tutapi Yesus ngomong konidiamp, adung nyo kobe'k ngubur nyo kobe'k balonyo, tutapi, mu'k arus obu ngan memboritakan tontakng Kerajaan Bai Punopo'k,<sup>61</sup>Dan odiah seorang lagi ngomong, " ku'k akan ngaje'k Mu'k, Punopo'k tutapi izentkan ku'k bupamitan tulebih dahulu dengan keluarga ku'k."<sup>62</sup> Yesus ngomong konidiamp" kai odiah seorang pun di'k telah lotak tongant pada bajak, tutapi bayu noleh koni bulakakng di'k pantas ya'k kerajaan Bai Punopo'k."

## Chapter 10

<sup>1</sup>sesudah han Yesus notap ju'k puhu'k nyo pungikut di'k laikng ngan Diamp ngutus balonyo obu budu-du ya'k tiant so'k Diamp kanu kota ngan ahokng di'k akan ningunjung-Diamp. <sup>2</sup>kuant Diamp kanu balonyo " hasel panen memang sangat obeh, tutapi di'khija hanya odia'h cik, oleh karena han, mito'klah kanu Tuan di'k pu'k hasel panen han ya'k ngutus puhija-puhija ya'k ngumpulkan hasel panen- Diamp."<sup>3</sup>" obulah! Ku'k ngutusmu'k superti na'k domba no'k tudo'k-tudo'k kawanan serigala. <sup>4</sup>yo'k mant kantong duet, atau tas atau silup ngan yo'k misia'k osiahpun wah puyalant.<sup>5</sup>kanu homing kokiah pun di'k mu'k maso'k ucapkanlah terlebih dahulu, " Damai sejahtera atas homing han." <sup>6</sup>jika nyo di'k odiah no'k han cinta damai, damai sejahteramu'k akan monai atasnya. akan tutapi jika kai, damai sejahteramu'k han akan bubolia'k kanumu'k. <sup>7</sup>monailah no'k homing han. dua'k ngan nyiniap oniah di'k balonyo nyidia nya'k mu'k, karena seseorang pukerja pantas dopit upahdiamp.yo'k bupinah-pinah kanu homing di'k laikng.<sup>8</sup> sotiap kali mu'k namo'k subuah kota ngan balonyo no'k nyih nyamutmu'k,dua'k pumakant di'k balonyo hidang no'k hadapanmu'k. <sup>9</sup>puhi'k balonyo sakit di'k monai no'k nyih ngan sano'k kanu balonyo, "Kerajaan Bai Punopo'k jeh soma'k kanu mu'k."<sup>10</sup> akan tutapi namo'k no'k subuah desa ngan balonyo no'k nyih kai nyamutmu'k, obu koni johant-johant kota han ngan ngomong,<sup>11</sup> bahkan dobu so'k kota mu'k di'k temel no'k kojo'k mi'k akan tutapi kabaskan no'k depan mu'k. akan tutapi, siyientlah han: Kerajaan Bai Punopo'k jeh soma'k.<sup>12</sup> Ku'k ngomong kanumu'k : pada onu han, tanggungan Sodom akan lobiah ringgan so'k pada tanggungan kota han." poringatan nya'k di'k menolak Yesus<sup>13</sup>, Culakalah mu'k Khorazim! culakalah mu'k Betsaida! seandainya ku'k lakukan mukjizat-mukjizat di'k samah no'k Tirus ngan Sidon, maka balonyo pasti jeh oti butobah dengan guhu'k ngan ngiya'k kaikng kabung ngan abuh.<sup>14</sup>akan tutapi, pada waktu penghakiman, tanggungan Tirus ngan Sidon lobiah ringan so'k pada tanggungan mu'k<sup>15</sup> ngan mu'k, Kapernaum, oniahkoh mu'k akan nigokat kanu Surga? kai, mu'k akan ninopuah kanu dunia nyo kobe'k!<sup>16</sup> osiah pun di'k ngopikngmu'k ngopikng Ku'k akan tutapi, osiah di'k menolakmu'k, diamp juga,menolak Ku'k diamp menolak Diamp di'k ngutus Ku'k "setans-setan tunduk terhadap pugaje'e'k Yesuskemudian kuju'k puhu'k pugaje'e'k han kembali dengan bersukacita samiel ngomong, Punopo'k, setan-setan pun tunduk kanu mi'k wah odant-Mu'k."<sup>18</sup> Yesus ngomong kanu balonyo, " Ku'k honong iblis hobu'k so'k hoyient seperti kilat.<sup>19</sup>ketahuilah bahwa Ku'k jeh nyili'k mu'k kuasa nya'k nyopiat nyipih ngan kalajengkin, juga kuasa atas sugala kekuatan musuh, kai akan odiah di'k nyaki'k mu'k.<sup>20</sup>akan tutapi, yo'k lah mu'k bersukacita karena roh-roh han tunduk kanu mu'k, melainkan bersukacitalah karena odant mu'k tertulis no'k surga." Yesus budoa kanu Bapa<sup>21</sup> pada waktu han, busukacitalah Yesus no'k wah Roh kudus ngan ngomong." Ku'k bersyukur kanu -Mu'k Bapa, Punopo'k atas hoyient ngan bumi, sebab Mu'k nyukant hal-hal han so'k nyo bijaksana ngan cerdas. akan tutapi Mu'k niju'k kanu bayi-bayi. ya Bapa, karena hanlah di'k bukenan no'k hadapan-Mu'k.<sup>22</sup> Bapa-Ku'k jeh nyehrah sugala sesuatu kanu -Ku'k, ngan kai seorang pun di'k ngonal Na'k kucuali Bapa. ngan, kai seorang pun di'k ngonal Bapa, kucuali Na'k serta balonyo di'k kanu balonyo Na'k berkehendak nya'k menyatakananya."<sup>23</sup> kumudian, Yesus bupalikng kanu murid-murid-Diamp ngan ngomong kanu balonyo secara pribadi," bubahaigialah motih di'k honong oniah di'k mu'k honong,<sup>24</sup> sobab Ku'k ngomong kanumu'k: obeh nabi ngan haja di'k magah lua honong hal-hal di'k mu'k honong tia tutapi balonyo kai honong. ngan magah lua ngopikng hal-hal di'k mu'k ngopikng tia, tutapi balonyo kai ngopikng."nyo Samaria di'k berbelas Kasih<sup>25</sup> kemudian, seorang ahli Hukum Taurat tokit nya'k mencobai Yesus, kuant Guru, oniah di'k arus ku'k laku nya'k dopit midiap di'k kekal?"<sup>26</sup>jawab Yesus kanu diamp,"oniah di'k tulis wah Hukum Tuarat? oniah di'k mu"k maca no'k wah?"<sup>27</sup> nyo han nyawab "Kasihilah Punopo'k Bai Punopo'k mu'k, dengan segonap oti mu'k, dengan jiwa mu'k, dengan segonap kukuat mu'k ngan dengan segonap akal budi mu'k. ngan kasihilah susamah mu'k na'ksio seperti mu'k ngaseh dirimu'k todiap."<sup>28</sup>Yesus ngomong kanu diamp, " jawaban mu'k han, topat. lakukan lah han, maka mu'k akan midiap."<sup>29</sup> akan tutapi, nyo han lua membenarkan dirinya, maka diamp ngomong kanu Yesus,ngan osiahkoh susamah ku'k na'k sio?"<sup>30</sup> Yesus nyawab han dengan ngomong," odiah sesorang di'k mono'k so'k Yerusalem kanu Yeriko, diamp hobu'k koni togant para porampo'k di'k rampas pakaianya ngan mokua, kemudian nitogant tugeletak wah kuadaan hampir kobe'k<sup>31</sup> kebetulan, seorang imam lalu johan han. kotika diamp honong nyo han diamp obu mahant mair dengan bujalant no'k sonikng johant laikng.<sup>32</sup> demikian juga nilakukan oleh seorang Lewi, kotika moni'k kanu ahokng han, diamp lalu dengan bujalant no'k sonikng johant di'k laikng.<sup>33</sup>akan tutapi, seorang Samaria di'k sedang wah pujalant lalu no'k han. ngan, kotika diamp honong nyo han diamp gorasa kasiahan kanu diamp.<sup>34</sup> lalu nyo Samaria han nyoma'k ngan boluat towant-towant. diamp ngoles dengan minyak ngan anggur, lalu nyima'k nyo han koni atas keledai ngan maant kanu subuah ponginapan, lalu ngerawat nyo han.<sup>35</sup> kubabut onu, nyo Samaria han nguluar duet du dinar ngan nyili'k kanu penjaga punginapan han dengan ngomong, " Rawatlah nyo di'k towant han. ngan kudu pun mu'k kosi'k duet nya'k'a ku'k akan nyili'k saat ku'k kembali."<sup>36</sup> lalu, Yesus ngomong, "nuhrutmu'k, osiahkoh

no'k antara kutahuah nyo han di'k jodi susamah mu'k na'ksio so'k nyo di'k hobu'k kanu togant para porampo'k han?"<sup>37</sup> jawab ahli Taurat han, "nyo di'k niju'k bolaskasihan kanu diamp." obulah ngan lakukan hal di'k samah." Maria ngan Marta<sup>38</sup> kotika Yesus ngan murid-murid-Diamp dalam pujalant, Yesus kanu subuah desa ngan seorang dayua buodant Marta nyamut Yesus no'k homing diamp<sup>39</sup> Marta biyant pos'i'k dayua buodant Maria di'k guhu'k no'k soma'k kojo'k Yesus ngan ngopikng pugajaran Yesus<sup>40</sup> akan tutapi, Marta tulalu sibuk hija sumua kuhija di'k harus ninyelesaikan. Marta pun soma'k pada Yesus ngan ngomong, "Punopo'k kai pudulikoh Mu'k bahwa pos'i'k dayua ku'k biarkan ku'k laku sumua kuhija han todiap?nado'k diamp bantu'k ku'k !"<sup>41</sup> akan tutapi, Punopo'k jawab " Marta, Marta, mu'k khwatir ngan hingga todiap dengan obia hal.<sup>42</sup> hanya yi'k hal di'k pontekng. Maria jeh miliah bagian di'k lobiah bai'k ngan bagian diamp han kai akan suah nimonu so'k diamp."

## Chapter 11

<sup>1</sup> pada suatu onu, Yesus budoa no'k suatu ahokng. koytika Diamp solosai budoa, seorang murid-murid-Diamp ngomong kanu-Diamp, "Punopo'k, tugajarlah mi'k budoa samah superti Yohanes ngajar murid-murid-diamp."<sup>2</sup> kemudian Yesus ngomong kanu balonyo, "kotika mu'k budoa, bodoalah mahtia: 'Bapa, nikuduskanlah odant-Mu'k. moni'klah kerajaan-Mu'k.<sup>3</sup> jilu'klah kanu mi'k pumakant di'k sucukupnya sotiap onu,<sup>4</sup> ngan tugampuntlah dosa-dosa mi'k sobab mi'k todiap juga ngampunt sotiap nyo di'k bosalah tuhadap kanu mi'k. ngan yo'kla mant mi'k kanu pencobaan."<sup>5</sup> mito'kla, tagaulah ngan ketuklah<sup>6</sup> kemudian Yesus ngomong kanu balonyo, "soandainya tosat yi'k so'k mu'k biant seorang kayau ngan mu'k obu kanu homing kayau mu'k han pada tudo'k gohump dengan ngomong kanu diamp, 'kayau minyampkan ku'k tahuah roti,<sup>7</sup> karena seorang kayau ku'k di'k gi'k melakukan perjalanan singgah no'k homing ku'k, tutapi ku'k kai odiah oniah-oniah no'k homing ya'k tunawar kanu diamp.'<sup>8</sup> munkinkoh kayau mu'k so'k wah homing nyawab ' yo'k ngagu'k ku'k! mint jeh tukunci ngan ku'k buserta na'k-na'k ku'k jeh no'k ahokng pumis. ku'k kai tau'k mokat nya'k nyilu'k oniah pun kanu mu'k.<sup>9</sup> Ku'k nyono'k kanu mu'k bahwa meskipun kayau mu'k han kai mokat ngan nyilu'k suatu kanu mu'k karena mu'k sahabat diamp, tutapi karena mu'k terus mohon, diamp pasti akan mokat ngan nyilu'k mu'k oniah di'k mu'k porlu.<sup>10</sup> jodi, ku'k nyono'k kanu mu'k mito'kla, mu'k akan himo'k. tagaulah mu'k akan dopit. ketuklah, mint akan nimukakan nya'k mu'k.<sup>11</sup> sebab osiah pun di'k mito'k akan himo'k osiah pun di'k ngogau akan dopit. ngan osiah pun di'k mengetuk mint akan nimukakan nya'k diamp<sup>12</sup> odiahkoh seorang ma no'k antaramu'k di'k akan nyilu'k nyipih koni na'k diamp jika diamp mito'k kant?<sup>13</sup> atau nyilu'k diamp kalo, jika diamp mito'k tuhu?<sup>14</sup> jika mu'k di'k punjahat tau'k makiah nyilu'k punyilu'k di'k bai'k kanu na'k-na'k mu'k oniah agi'k pa'k mu'k di'k no'k surga. Diamp akan nyilu'k Roh Kudus kanu balonyo di'k mito'k kanu-Diamp." Yesus ngiya'k kuasa Bai Punopo'k<sup>15</sup> pada suatu onu, Yesus nguser setan so'k nyo dahi-dahi di'k bisu'k. setelah setan han kuluar, nyo di'k tadinya bisu'k han dopit ngomong ngan nyo obej jodi ehrant.<sup>16</sup> akan tutapi, kukobia nyo ngomong "Diamp nguser setan ngiya'k kuasa Beelzebul, pumimpint setan."<sup>17</sup> kukobia nyo laikng lua nguji Yesus, balonyo mito'k Diamp niju'k suatu ta,na so'k surga.<sup>18</sup> akan tutapi, Yesus tau'k oniah di'k balonyo piker ngan ngomong kanu balonyo," sotiap kerajaan di'k topohuah-pohuah ngan salikng nyoha akan acuar. ngan pos'i k di'k angota-angotanya salikng bumusuhan akan tucohrai-bohrai.<sup>19</sup> jodi, jika iblis juga'k tupohuah-pohuah ngan lawant diamp todiap, makiahkoh mungkin kerajaannya dopit butahant? Ku'k nyono'k mahhan karena mu'k nyono'k bahwa Ku'k nginya'k kuasa Beelzebulnya'k nguser setan-setan.<sup>20</sup> jika Ku'k nguser setan-setan ngan beelzebul nya'k kuasa osiahkoh na'k-na'k mu'k nguser balonyo? karena han balonyolah di'k akan jodi hakim mu'k.<sup>21</sup> akan tutapi jika Ku'k nginya'k kuasa Bai Punopo'k nya'k nguser setan, Kerajaan Bai Punopo'k jeh moni'k kanu mu'k.<sup>22</sup> jika seorang di'k kuat dengan busunjata longkap bujaga istana diamp todiap, harta bona diamp pasti wah kuadaan aman.<sup>23</sup> namun, jika odiah di'k lobiah kuat so'k diamp hendak nyoha ngan ngalahkan diamp, maka nyo di'k lobiah kuat han harus rampas sunjata-sunjata di'k nigandal oleh nyo han ngan magi-magi kan harta rampasannya.<sup>24</sup> osiah pun di'k kai bohrada no'k pihak-Ku'k, diamp lawan Ku'k. ngan osiah pun di'k kai ngumpulkan busamah Ku'k diamp mencohrai-bohraikan." kumbalinya Roh Najis<sup>25</sup> apabila roh najis kuluar so'k tubu'k seseorang, roh han bukulilikng lalu ahokng-ahokng di'k hakai nya'k mogau ahokng buistirahat, tutapi diamp kai dopit. karena han diamp ngomong,' Ku'k akan kumbali kanu homing di'k jeh ku'k monai.'<sup>26</sup> kotika diamp kumbali, diamp dopit homing han wah kuadaan tusapu bohroseh ngan tuatur hrapi.<sup>27</sup> kumudian roh najis han obu ngan mant ju'k roh di'k lobiah jahat so'k diamp nya'k maso'k ngan monai no'k homing han suhingga kuadaan nyo han jodi oju'k lobiah buhru'k so'k pada subulumpnya. " balonyo di'k bubahaigia<sup>28</sup> kotika Yesus nyono'k han, seorang dayua di'k bohrada no'k tudo'k-tudo'k nyo obej buseru, "nibohrokatlah rahim di'k jeh losiat Mu'k ngan buo'k isuo'k di'k nyusu Mu'k."<sup>29</sup> akan tutapi Yesus ngomong, bubahaigialah balonyo di'k ngopikng Firman Bai Punopo'k ngan naattinya."tana Yunus<sup>30</sup> kotika balonyo di'k bukumpul sumakin obia, Yesus ngomong," Gonehrasi han adalah gonehrasi jahat; balonyo nutut suatu tana, tutapi kai niyi'k tana punt di'k akan niniju'k kanu balonyo sulaikng tana Yunus.<sup>31</sup> superti Yunus di'k jodi tana nya'k balonyo Niniwe, mahanlah Na'k sio akan jodi tana nya'k gonehrasi han.<sup>32</sup> pada onu kiyamat, Ratu so'k selatan akant bangkik busama balonyo so'k gonehrasi han ngan diamp akan ngukump balonyo karena diamp moni'k so'k ujokng bumi nya'k ngoping hikmat Salomo, sodakngkan no'k tia, seseorang di'k lobiah daeh so'k pada Salomo.<sup>33</sup> pada onu kiyamat balonyo Niniwe akan bangkik busamah gonehrasi han ngan ngukump diamp karena balonyo Niniwe butobat kotika Yunus bukotbah no'k jowi balonyo, sodakngkan no'k tia odiah seseorang di'k lobiah daeh so'k pada Yunus," motih adalah polita tubu'k<sup>34</sup> kai seorang punt di'k sutelah kidiap polita, akan ngono'k polita han no'k ahokng di'k tusumbuyi'k atau no'k sigant gantang. subalikng, balonyo lotak polita han no'k kojo'k polita sohingga balonyo di'k namo'k dopit honong cahayanya<sup>35</sup> motih adalah polita tubu'k. jika motih mu'k bai'k, suluhruh tubu'k mu'k akan ni punu'k dengan tehrang. akan tutapi, jika motih

mu'k jahat suluhruh tubu'k mu'k akan ni punu'k kupiti'k.<sup>35</sup> karena han buati-tilah agar tehrang do'k wah diri mu'k kai jodi golap.<sup>36</sup> jika tubu'k mu'k ni punu'k dengan tehrang ngan kai odiah bagiannya di'k golap, tubu'k mu'k han akan tehrang suluhruhnya samah superti kotika subuah polita nehrangi mu'k dengan cahayanya." Yesus hahuah nyo Farisi ngan Ahli Taurat<sup>37</sup> sutelah Yesus solosai ngomong, seorang Farisi ngundang- Diamp nya'k dua'k. Diamp punt moni'k, lalu guhu'k ngan dua'k.<sup>38</sup>akan tutapi, nyo Farisi han ehrant kotika ngumi'k togan-Diamp tulebih tiant subelump dua'k.<sup>39</sup> namun, Punopo'k ngomong kanudiam," balonyo Farisi mahmu'k bohrosehkan bagiant sopo'k cawant ngan pinggant, tutapi no'k wah diri mu'k punu'k ngan kusurakahan ngan kejehatan.<sup>40</sup> hai balonyo bodo! kaikoh Diamp di'k moki bagian wah?<sup>41</sup>karena han, bagaikan oniah di'k odiah no'k wahmu'k han subagai sudekah mu'k. dengan demikian, mu'k akan bonar-bonar bohroseh.<sup>42</sup>akan tutapi, culakalah mu'k, balonyo Farisi! sobab, mu'k nyilu'k persepuhan atas hasel sulisih,inggu, ngan sugalah macam tanaman kubonmu'k, tutapi mu'k ngabaikan kuadel ngan kasih Bai Punopo'k. suharusnya, mu'k hija sumua hal han tanpa ngabaikan hal-hal di'k laikng.<sup>43</sup>culakalah mu'k, balonyo Farisi karena mu'k luar guhu'k no'k ahokng di'k magah bai'k no'k Sinagoge ngan juga luar himo'k hormat no'k pasar.<sup>44</sup> culakalah mu'k karena mu'k mah kubur di'k kai butana, di'k ni jopiat-jopiat nyo tanpa balonyo nyadari."<sup>45</sup> kemudian, tosat seorang ahli Taurat ngomong kanu Yesus, " Guru, kotika Mu'k nyono'k hal-hal han, Mu'k juga hina mi'k."<sup>46</sup> namun, Yesus nyawab, culakalah ahli-ahli Taurat! sebab mu'k ngono'k beban di'k bohrat nya'k ni gihia nyo laikng, tutapi dirimu'k todiap kai luar ngingamp beban han nya'k nyi'k jari pun.<sup>47</sup> culakalah mu'k karena membagun makam nya'k nabi-nabi di'k nikome'k oleh ne'k moyang mu'k.<sup>48</sup> bahkan mu'k nyono'k kanu sumua nyo bahwa mu'k ngaku'k pubuatan ne'k moyangmu'k; balonyolah di'k kome'k nabi-nabi han tutapi mu'k di'k membagun kuburannya.<sup>49</sup>hanlah sobabnya, Bai Punopo'k wah himat Diamp ngomong,' Ku'k akan ngutus nabi-nabi ngan rusul-rasul kanu balonyo, tutapi kukobia so'k balonyo di'k Kuutus han akan nikome'k ngan ninyi'ksa ,'<sup>50</sup> supaya doyo'k sumua nabi, di'k tusoya soja'k dunia ni nyiptakan, dopit ninuntut so'k generasi han,<sup>51</sup> mulai so'k doyo'k Habel sampai doyo'k Zakharia, di'k nikome'k no'k antara altar ngan Bait Bai Punopo'k. ya Ku'k ngomong konimu'k bahwa generasi han akan butanggung jawab tuhadap hal han<sup>52</sup>culakalah mu'k, hai ahli-ahli Taurat! sobab mu'k jeh monu kunci pengetahuan, tutapi mu'k todiap kai luar maso'k ngan menghalang-halangi nyo laikng nya'k maso'k.<sup>53</sup> sutelah Yesus togatn ahokng han, ahli -ahli Taurat ngan balonyo Farisimulai memusuhi-Diamp ngan nekant-Diamp nya'k bubagai putanyaan.<sup>54</sup>balonyo bukomplot nya'k dokiap Yesus ngan pungomong di'k ningucapkan-Diamp.

## Chapter 12

<sup>1</sup>sumantara han, kotika odiah ribuan nyo bukumpul ngan balonyo salikng jopiat, Yesus mulai ngomong kanu para murid tulobiah tiant, " buati-tilah tuhadap hagi balonyo farisi, yaitu kemunafikan.<sup>2</sup> sobab, sumua di'k tutitiap akan nimuka ngan sumua di'k tusukant akan ninyatakan.<sup>3</sup> karena han, oniah di'k mu'k nyono'k no'k wah piti'k akan dukapikng no'k wah tehrakng ngan di'k mu'k nyibua'k no'k wah kamar akan ninyono'k no'k atas atap-atap homing. Gola'k akan Bai Punopo'k<sup>4</sup> Ku'k nyono'k konimu'k, hai sahabat-sahabat -Ku'k yo'k lah gola'k kanu balonyo di'k dopit kome'k tubu'k, tutapi susudah han kai dopit bubuat lobiah oju'k agi'k.<sup>5</sup> namun, Ku'k akan mengingatkan mu'k totakng osiah di'k harus mu'k gola'k; gola'k lah kanu Diamp,di'k sutelah kome'k, juga'k bukuasa nopusah mu'k kanuwah neraka. oi'k, Diamplah di'k harus mu'k gola'k.<sup>6</sup> kai koh himih kui'k monua'k piat ninyual hanya suhogo du kopekng mailh? naun, kai sekui'k pun so'k monuak-monuak han di'k nikainyiat no'k hadapan Bai Punopo'k.<sup>7</sup> bahkan, jumlah buhuba'k no'k ba'k mu'k pun tuhitokng. yo'k gola'k, mu'k oju'k lobiah buhogo so'k obeh monuak piat." pohringatan bagi di'k moyangkal Yesus<sup>8</sup> Ku'k ngomong kanu mu'k, sotiap nyo di'k ngaku'k Ku'k no'k hadapan nyo laikng, juga akan ningaku'k oleh Na'k sio no'k hadapan malaikat-malaikat Bai Punopo'k.<sup>9</sup> akan tutapi, sotiap nyo di'k monyakal Ku'k no'k depan nyo laikng juga akan ninyangkal no'k hadapan malaikat-malaikat Bai Punopo'k.<sup>10</sup> ngan, osiah pun di'k nyono'k sesuatu di'k lawant Na'k sio dopit ningampunt,tutapi osiah pun di'k hujat Roh Kudus kai akan ningampun.<sup>11</sup> kotika balonyo mant mu'k kanu sinagoge ngan koni hadapan para pumimpin ngan penguasa,yo'k kuatir tontakng makiahkoh mu'k membela dirimu'k atau oniah di'k harus mu'k nyono'k,<sup>12</sup> sobab saat Roh Kudus akan ngajar mu'k tontakng oniah di'k harus mu'k sano'k," perumpamaan tontakng seorang kaya<sup>13</sup> seorang so'k antara nyo obeh han ngomong kanu Yesus, " Guru, nado'k pos'i'ku'k nya'k bubagi warisan ngan ku'k."<sup>14</sup> akan tutapi, Yesus ngomong kanu diamp, "pos'i'k osiah di'k ngokat Ku'k jodi hakim atau pengentara atas mu'k?"<sup>15</sup> kemudian Yesus ngomong kanu balonyo," bujaga-jagalah ngan waspadalah atas sugala bentuk keserakahan karena midiap seseorang kai bugantukng pada kobia harta di'k diamp pu'k."<sup>16</sup> lalu Yesus nyihito subuah perumpamaan kanu balonyo," odiah poyo'k pu'k seorang di'k magah kaya di'k ngaselkan obeh sukali hasel panen.<sup>17</sup>jadi, nyo han bupiker wah oti diamp, ' oniah di'k harus ku'k hija karena ku'k kai odiah ahokng agi'k nya'k gono'k hasel panen ku'k?<sup>18</sup>ngan, diamp ngomong,' tialah di'k akan ku'k hija. ku'k akan bongkar jihua-jihua ku'k ngan bagun di'k lobih daeh. no'k han ku'k akan gono'k sumua gandum ngan bahrakng-bahrakng ku'k<sup>19</sup> lalu ku'k ngomong kanu jiwa ku'k, hai jiwa ku'k, mu'k pu'k obeh bahrakng di'k du'k tano'k nya'k busowo'k-sowo'k; buistirahatlah, dua'k nyiniap ngan busonang-sonanglah!<sup>20</sup> namu, Bai Punopo'k ngomong kanu nyo han, hai nyo bodo! ngohump tia juga, jiwa mu'k akan nimonu so'k mu'k. lalu, osiahkoh di'k akan pu'k bahrakng-bahrakng di'k mu'k gono'k han?<sup>21</sup>demikianlah di'k akan tujadi kanu nyo di'k gono'k harta bagi diri diamp, todia, , tutapi kaikoh kaya no'k hadpan Bai punopo'k.' yo'k kuwatir<sup>22</sup> Yesus ngomong kanu murid-murid Diamp," sobab han Ku'k ngomong konimu'k yo'k kuwatir tontakng pumidiap mu'k tontakng oniah di'k akan mu'k dua'k. atau kuwatir tontakng tubu'k mu'k totakng oniah akan mu'k tiya'k<sup>23</sup> sobab midiap lobiah pontekng so'k pada pumakant ngan tubu'k lobiah pontekng so'k pada pakaian<sup>24</sup> hanonglah monuak-monuak gagak. mereka kai menabur atau menuai, mereka juga kai odiah gudakng atau jihua, tutapi Bai Punopo'k nyilu'k mereka dua'k. mu'k oju'k lobiah buhogo so'k pada munuak-monuak han<sup>25</sup> osiahkoh no'k antara mu'k di'k karena kuwatir dopit namah sehasta saja pada umur midiap diamp? jika mu'k kai dopit hija hal-hal di'k cik han, ngoniah mu'k kuwater kan hal-hal di'k laikng?<sup>27</sup> hanong guant bunga bakung, makiahkoh balo tumuh. bunga-bunga han kai kihija bohrat atau memintal, tutapi Ku'k nyono'k kanu mu'k, bahkan Salomo wah kemuliannya punt kai bupakaian subagas tusat nyi'k so'k bunga han.<sup>28</sup> jika Bai Punopo'k dandan iduh no'k mih, di'k onu han tumuh dan babut nimotant koni wah opi, kaikoh Diamp akan dandan mu'k lobiah so'k pada iduh han?Hai, mu'k di'k kuha pucaya'k<sup>29</sup>jodi, yo'klaah mu'k mogau oniah di'k akan mu'k dua'k atau oniah di'k akan mu'k siniap, ngan yo'klaah comaskan diamp.<sup>30</sup> sobab, bangsa-bangsa no'k dunia mogau han sumua, tutapi pa'k mu'k tau'k bahwa mu'k morlukannya .<sup>31</sup> subali'knya, tagaulah tiant Kerajaan Bai Punopo'k, maka sumuang han juga ninamahkan konimu'k." puluakan Harta no'k Surga<sup>32</sup> " yo'k gola'k, hai kawanan ci'k kahrena Pa'k mu'k bukenan nyilu'k koni mu'k kerajaan han<sup>33</sup>jual maih sugala di'k mu'k pu'k ngan jilu'k maih sudekah. taki maih nya'k mu'k kantokng duet di'k kai dopit hrusa'k, yaitu harta no'k Surga di'k kai dopit moyamp di'k kai dopit duk tanu punoku atau punt du'k hrusa'k oleh ngegat.<sup>34</sup> sobat, no'k ahokng harta mu'k monai, no'k han juga oti mu'k monai."Hamba di'k sutia kodi tugas diamp<sup>35</sup> hendaklah kopua mu'k totap bukisiat ngan polita-polita mu'k totap tuyala.<sup>36</sup> jodilah mah balonyo di'k nungu'k tuannya mohi'k so'k pesta pugantent supaya balonyo tau'k sugehra muka'k mint nya'k mu'k kotika tuan han mohi'k ngan mengetuk mint.<sup>37</sup> niberkatilah hamba-hamba, di'k du'k dopit tuannya busiап sodia, kotika diamp moni'k. Ku'k nyono'k kanu mu'k, susungguh nya, diamp akan ngisiat kopua nya'k melayani ngan mempersilahkan pulayant-pulayant nya'k guhu'k dua'k. diamp akan moni'k ngan

melayani balonyo.<sup>38</sup> jika tuan han moni'k saat todo'k ngohump atau maji onu ngan dopit balonyo sodakng bulaku domikian, nibohrokatlah balonyo!namun kutau'klah, jika seorang pu'k homing tau'k jamt kudu punoku akan kanu homing diamp diamp pasti kai akan biarkan homing diamp nibobol.<sup>40</sup> oleh kahrena han, mu'k busiap soda kahrena Na'k sio akan moni'k pada saat di'k kai mu'k sangka-sangka."<sup>41</sup> kemudian, Petrus butaya'k kanu-Diamp "Punopo'k oniahkoh Mu'k hito porumpamaan han hanya kanu mi'k atau kanu sumua nyo juga?"<sup>42</sup> jawab Punop'ok, "osiahkoh kupala'k pulayant di'k sutia ngan bijaksana di'k nipucaya'k tuan nya'k ngawas bala hamba di'k laikng, nya'k nyilu'k balonyo dua'k pada waktu di'k topat?<sup>43</sup> niberkatilah hamba han, di'k kotika tuandiamp monik, dopit diamp sodakng lakukan tugasdiamp.<sup>44</sup> Ku'k ngomong kanumu'k, susungguh tuan han akan miliah nya'k ngawas sumua kepuyaannya.<sup>45</sup> akan tutapi, hamba diamp han ngomong wah oti diamp, Tuanku"<sup>46</sup> kai akan sugera monik,' ngan mulai mokua hamba dahi-dahi ngan hamba dayua laikng kumudian dua'k ngan nyiniap sampai obua'k,<sup>46</sup> koyika tuandiamp moni'k pada waktu di'k kai nisangka-sangka ngan kai nikutau'k oleh hamba han sang tuan akan komek hamba han ngan menempatkannya busamah ngan balonyo di'k kai sotia.<sup>47</sup> seorang hamba di'k tau'k kuinginan tuan diamp tutapi kai busiap soda atau lakukan susuai kuinginan tuan diamp akan dopit obej pokua.<sup>48</sup> namun hamba di'k kai tau'k oniah di'k niinginkan tuan diamp ngan lakukan hal-hal di'k pantas dopit pokua, diamp akan dopit pokua di'k lobiah cik. soziap nyo di'k nyilu'k obej ninuntut obej. ngan balonyo di'k nipucaya'kkan lobih obej akan ninuntut lobiah obej agi'k. Yesus moki pumisah<sup>49</sup> Ku'k monik nopusah opi koni dunia, ngan Ku'k buahrap opi han jeh jilau!<sup>50</sup> akan tutapi odiah babbisan di'k ahrus Ku'k jalani, ngan Ku'k ngahrasha magah tutekan sampai hal han nigonapi<sup>51</sup> oniahkoh mu'k nyangka bahwa ku'k moni'k nya'k mant pudamaian no'k somu bumi ? kai, ku'k nyono'k kanu mu'k, melainkan perpocahan !<sup>52</sup> mulai tia himih nyo wah nyi'k kuluarga akan nimisah. tahuah nyo akan lawant du nyo ngan du nyo akan lawant tahuah nyo.<sup>53</sup> balonyo akan nimisah ; ma akan lawan na'k dahi -dahi ngan na'k dahi-dahi akan lawant ma diamp nokng akan lawant na'k dayua diamp ngan na'k dayua akan lawant nokng diamp nokng mertua akan lawant menantu dayua diamp ngan menantu dayua diamp ngan menantu dayua akan lawant nokng mertua diamp." menapsirkan Zaman<sup>54</sup> lalu , Yesus ngomong kanu nyo obej " kotika mu'k honong awan bupulua no'k subelah bahat, mu'k sugera ngomong ' ujant akan mono'k ngan ujan bonar -bonar mono'k.<sup>55</sup> mu'k nginamp bagin butiup so'k selatan, mu'k ngomong ' onu tia akan lotiap terik , ngan hal han bonar- bonar tujadi.<sup>56</sup> nyo munafik ! mu'k panai menafsirkan rupa langit ngan bumi tutapi ngoriah mu'k kai tau'k mena menafsirkan zaman itu"<sup>57</sup>, ngoriah mu'k todiap kai tau'k memutuskan oniah di'k bonar ?<sup>58</sup> kotika mu'k obu busamah musuh mu'k nyak ngadap pemerintah usaha kanlah nya'k meyelesaikan masalah mu'k ngan diamp wah perjalan supaya diamp kai menyeret mu'k kanu hakim ngan hakim akan menyerahkan mu'k kanu pungawal, ngan pungawal han akan nopusah mu'k kanu penjara.<sup>59</sup>ku'k ngomong kanu mu'k mu'k kai akan kuluar so'k nyih subelum mu'k bayar uta mu'k sampai peser di'k tuakhir."

## Chapter 13

<sup>1</sup> no'k han, odiah beber beberapa nyo di'k di'k nyono'k Yesus tontakng nyo- nyo Galilea di'k doyo'k diamp ninyampur kan Pilatus ngan kurban persembahan balonyo. jawab Yesus <sup>2</sup> jawab Yesus " oniahkoh mu'k ngira balonyo Galilea tia lobiah budosa so'k pada balonyo Galilea di'klaing karena balonyo dehrita mah han? <sup>3</sup> Ku'k nyono'k koni mu'k, kai. akan tutapi, jika mu'k kai butobat, mu'k sumua jaga akan kobe'k.<sup>4</sup> atau mengonai mai bolas nyo di'k kobe'k, kotika menara no'k soma'k kolamp Siloam hobu'k ngan napo'kbalonyo, oniahkoh mu'k ngira balonyo adalah pudosa di'k lobiah buhro'k so'k pada sumua nyo di'k monai no'k Yerusalem? <sup>5</sup> Ku'k ngomong kanumu'k, kai akan tutapi, jika mu'k kai butobat, mu'k sumua jaga akan kobe'k!" pohon di'k kai bubuo'k<sup>6</sup> Yesus juga nyihito perumpamaan han: " odiah seseorang di'k mempunyai sebatang pohon ara di'k nimuhuh no'k kubon anggur diamp. akan tutapi, saat diamp moni'k nya'k mogau buo'k pada pohon han, diamp kai dopit. <sup>7</sup> jadi, diamp ngomong kanu tukakng kubon diamp, 'jeh tahuah sowo'k ku'k monik mogau buo'k pada pohon ara han, tutapi ku'k guant suah dopit nji'k pun. tibia maih pohon han! ngoriah harus nyia-nyia poyo'k nya'k pohom han?"<sup>8</sup> akan tutapi, tukakng kubon han nyawab, 'Tuan, jilu'k pohon han kusempatan agi'k sowo'k tia nya'k bubuo'k. adunglah ku'k nguciah poyo'k no'k sikitar ngan nyilu'k pupuk, <sup>9</sup> mungkin pohon han akan ngasel buo'k sowok jowi. jika kai bubuo'k tua, Tuan tau'k timia."<sup>10</sup> Yesus puhi'k pada onu Sabat<sup>11</sup> suatu kali Yesus ngajar no'k subuah Sinagoge pada onu Sabat. <sup>11</sup> no'k nyih odiah seorang dayua di'k kurasukan roh sohingga ngado'k diamp sakit sulama'k mai bolas sowok . punggung dayua han bungkok sohingga kai dopit tokit toga'k<sup>12</sup> kotika Yesus honong diamp, Diamp magel dayua han ngan ngomong, " hai dayua, mu'k jeh nibebas so'k puyaki'k mu'k." <sup>13</sup> kemudian, Yesus ngadah togan -Diamp kanu dayua han ngan sokotika han juga, diam dopit tokit toga'k ngan memuji Bai Punopo'k. <sup>14</sup> akan tutapi, pumimpin sinagoge han jodi geram karena Yesus puhi'k pada onu Sabat. Diamp ngomong koni nyo obej, " odiah nim onu nya'k kuhija. karena han moniklah nya'k nipihi'k pada onu-onu han kai pada onu Sabat."<sup>15</sup> namun, Punopo'k nyawab nyo han, " mu'k balonyo munafik! kaikoh mu'k sumua lopas sapi atau keledai mu'k pu'k di'k du'k kisiat no'k kanakng ngan nuntunt kuluar nya'k nyiniap pada onu sabat? <sup>16</sup> karena han,kaikoh dayua tia, nyo kutuhun Abraham di'k telah nigisiat sulamak mai bolas sowo'k oleh Setan, juga harus nilopaskan so'k bulenggu han pada onu Sabat?"<sup>17</sup> kotika Yesus ngomong mahhan, sumua lawan- Diamp nikogin, ngan nyo obej busukacita atas sugala pubuatan ajaib di'k jeh nihija-Diamp. perumpamaan huwe'k sesawi ngan hagi<sup>18</sup> kemudian, Yesus ngomong, "mah oniah koh Kerajaan Bai Punopo'khan? dengan oniahkoh Ku'k dopit mengumpamakannya? <sup>19</sup> Kerajaan Bai Punopo'k han mah huwek sesawi di'k nimonu nyo ngan nimuhuh no'k kubon diamp; huwek han tumbuh jodi pohon, ngan monuak-monuak no'k udara bucohi pada dahan-dahan nya<sup>20</sup> ngan lagi Diamp ngomong " dengan oniah koh ku'k mengumpamakan kerajaan Bai Punopo'k? <sup>21</sup> kerajaan Bai Punopo'k han mah hagi di'k nimonu seorang dayua ngan ninyampur kan wah tahuah sukat topua sampai suluhruh adonan han ngomakng. "hanya ci'k di'k nisolamatkan"<sup>22</sup> Yesus meyusuri kota-kota ngan desa-desa, diamp ngajar ngan terus bujalant nuju Yerusalem. <sup>23</sup> lalu, seseorang butaya'k koni- Diamp "Punopo'k oniahkoh hanya cik nyo di'k nisolamatkan?" Yesus ngomong koni balonyo sumua, <sup>24</sup> bujuanglah nya'k dopit maso'k nyoso'k mint di'k hapiat; sobab kanumu'k, obej nyo akan buusaha masok kanukohih, tutapi balonyo kai akan tauk.<sup>25</sup> jika tuan homing tokit ngan nitiap mint homing diamp, sedangkan mu'k tokit no'k luar ngan ngetuk mint samel ngomong, 'Tun tuloong bukakkanlah bagi mi'k.' Diamp akan nyawab, Ku'k kai tau'k so'k kiah mu'k buasal.' <sup>26</sup> lalu mu'k akan nyawab ' mi'k jeh duak ngan nyiniap busamah Mu'k. Mu'k jeh ngajar no'k johant-johant kota mi'k.' <sup>27</sup> namun, Diamp, akan nyawab, Ku'k kai ngonal mu'k ngan kai tau'k so'k kiah mu'k buasal. obulah so'k hadapan, ku'k dant sumua pulaku kejahatan<sup>28</sup> mu'k akan nogis ngan mengertakan cipint kotika honong Abraham, Ishak, ngan Yakup, suhoto sumua nabi monai no'k wah kerajaan Bai Punopo'k sumantara mu'k ninopuah koni luar. <sup>29</sup> kemudian balonyo akan monik so'k timurngan bahat ngan juga so'k utara ngan selatan. balonyo akan guhu'k ngan dua'k no'k wah Kerajaan Bai Punopo'k. <sup>30</sup> sesusnguhnya balonyo di'k kumisikng akan jodi di'k pertama ngan balonyo di'k pertama akan jodi di'k terakhir.' Yesus harus obu kanu Yerusalem<sup>31</sup> pada onu han, kukobia nyo Farisi monik koni Yesus ngan ngomong, " obu maih, tagant ahokng han karena Herodes lua komek-Mu'k." <sup>32</sup> Yesus nyamuat balonyo, "obu maih ngan sno'k kanu rubah han, 'onu han ngan babut, Ku'k akan nguser roh-roh jahat ngan puhi'k nyo, ngan pada onu kutahuah, Ku'k akan kosi'k kuhija Ku'k.<sup>33</sup> akan tutapi, Ku'k ahrus lanjut puyalant onu tia, babut, ngan mongo'k karena kai mungkint seseorang nabi kobe'k no'k sopo'k Yerusalem.<sup>34</sup> Yerusalem, Yerusalem! mu'k kome'k para nabi ngan merajam nyo di'k ningutus koni mu'k! buulakng kali Ku'k hoyu mulua na'k-na'k mu'k, samah mah nokng yap di'k mulua na'k-na'k diamp no'k sigant ohot diamp. akan tutapi kai lua.<sup>35</sup> diktia homing mu'k akan nigosokng ngan jodi sepi. Ku'k ngomong kanu mu'k, mu'k kai akan honong Ku'k agi'k sampai tiba waktunya mu'k akan nyono'k, ' Nibohrokatilah Diamp di'k monik wah odant Punopo'k!

## Chapter 14

<sup>1</sup> pada suatu onu Sabat, Yesus monik kanu homing salah seorang pumimpin balonyo Farisi nyak dua'k roti busamah diamp ngan balonyo sumua ngawasi Yesus. <sup>2</sup>waktu han odiah seorang di'k menderita busung pikng no'k jowi-Diamp. <sup>3</sup> Yesus ngomong koni balonyo Farisi ngan ahli-ahli Taurat," oniahkoh lua puhi'k nyo pada onu Sabat?"<sup>4</sup> akan tutapi, balonyo kai nyawab-Diamp. kemudian, Yesus pun migint nyo sakit han puhi'k diamp, lalu ngado'k nyo han obu. <sup>5</sup> Yesus ngomong koni balonyo, "osiahkoh so'k antara dant di'k jika na'k diamp atau sapi jantannya hobu'k kanu wah sumur pada onu sabat, kai sugera nohiak diamp kanu kuluar?"<sup>6</sup> maka balonyo pun kai dopit ngubantah pugomong -Diamp. ahokng kehormatan<sup>7</sup> kemudian, Yesus nyihito sebuah prumpama koni tamu-tamu undangan kotika Diamp honong makiah balonyo miliah ahokng-ahokng guhu'k di'k tuhormat no'k sukitar meja dua'k, kuant- Diamp koni balonyo, <sup>8</sup> jika mu'k nigundang oleh seseorang kanu subuah pesta puganten, yo'klah mu'k guhu'k no'k ahokng kehormatan karena tuan homing han mungkin jeh ngundang nyo di'k lobiah tukumuka so'k mu'k. <sup>9</sup> lalu, tuan homing han akan nganu mu'k ngan ngomong jilu'klah ahokng kanu nyo han!" mgan mu'k pun harus pinah kanu ahokng di'k palikng rendah ngan nginamp mogint.<sup>10</sup> namun, apabila mu'k nigundang, guhu'kla nyo'k ahokng paling kona supaya kotika di'k ngundang mu'k monik diamp akan ngomong koni mu'k " sahabat, pinahlah kanu ahokng di'k lobiah tuhormat." dengan demikian mu'k akan dopit penghormatan no'k hadapan balonyo di'k guhu'k dua'k busamah ngan mu'k. <sup>11</sup> sebab sumua nyo di'k ningi'k diri'diamp akan nirendahkan tutapi diamp di'k ngrendahkan diri diamp akan ninangi'k. undangan dua'k ngan balasan<sup>12</sup>Lalu Yesus ngomong kanu nyo di'k ngundang-Ngi han, "Lak mu'k ngodiahkan jamuan duak hanu atau duak ngohupm, yo'k mangel dingan-dingan, posik-posik, kaum kuluarga, atau nyo homing supiaik di'k kaya karena datn akan molasmu'k ngan mangelmu'k nyak duak busama datn.<sup>13</sup>Akan tetapi, lak mu'k ngodiah pesta, pangellah nyo-nyo misiketn, nyo-nyo cacat, nyo-nyo makua, dan nyo-nyo bokap. <sup>14</sup>Dan, mu'k akan niberkati karena nyo-nyo tia kai dopit molasmu'k boliak; mu'k akan dopit bolasngi no'k waktu kebangkitan nyo-nyo oduk." Perumpamaan tentakng Undangan Jamuan Duak<sup>15</sup>Ketika no'k antara nyo dik duak busama-Ngi ngopikng perkataan-perkataan tia, nyo han nyonok kanu-Ngi, "Diberkatilah nyo di'k akan duak roti no'k wah Kerajaan BaiPunopo'k."<sup>16</sup>Akan tetapi, punyonok Yesus kanu nyo han, "Odiah seseorang di'k mengadakan jamuan duak ngohupm di'k daeh dan diapm ngundang obia nyo,<sup>17</sup> dan ketika waktu duak ngohupm jeh monik, nyo han ngadok hambahgi nyak nyonok kanu balo tamu dik jeh nimangel han, 'Moniklah, karena sumuangi jeh siap.'<sup>18</sup>Namun, sumua tamu undangan han mulai moki alasan-alasan. Nyo pertama nyonok, 'Ku'k bauh milih subuah mih dan ku'k harus obu honongi. Tihimoklah permintaan maafku'k.'<sup>19</sup>Di'k laikng nyono'k, 'Ku'k bauh mohih himih pasakng sapi dan ku'k harus obu nyak meriksa sapi-sapi han. Tihimoklah pumitok maafku'k.'<sup>20</sup>Sementara di'k laingk agik nyono'k, 'Ku'k bauh milih pungantent. Karena han, han ku'k kai tauk monik.<sup>21</sup>Lalu, pulayan han pun boliak dan melaporkan sumua kanu tuanngi. Maka, majikanngi han jodi nohuh, lalu bukata kanu pulayanngi, 'Copatlah! Obu kanu jalatn-jalatn dan setiap gang no'k kita tia. Tibatnlah kanuku'k nyo-nyo misiketn, nyo-nyo makua, nyo-nyo pincang, dan nyo-nyo bokap.'<sup>22</sup>Kemudian, pulayan han nyonok kanungi, 'Tuan, ku'k jeh melakukan oniah di'k mu'k hitah, tetapi gik bayu ahokng kosokng.<sup>23</sup>Tuan han nyonok kanu pulayatnngi, 'Obulah kanu jalatn-jalatn raya dan setiap gakng. Tibatnlah nyo-nyo no'k han nyak monik kotu'k gatn homingku'k jodi punukng.<sup>24</sup>Ku'k nyonok kanumu'k, kai seorang pun so'k datn di'k niku'k ngundang sebelumngi han akan menikmati kubinas sajianku'k."<sup>25</sup>Tentakng Ngajah Yesus<sup>25</sup>Obeh nyo bujalatn busama-sama ngan Yesus. Kemudian Yesus ngelekgan kanu datn dan nyonok,<sup>26</sup>"Lak nyo monik kanu-Ku'k tetapi kai membenci Pak dan Makngi, sau dan nak-nakngi, posikngi dahi-dahi dan posikngi dayua, bahkan midiapngi miah, diapm kai tauk jodi murid-Ku'k.<sup>27</sup>Osiah pun dik kai ngopokng salibngi dan ngajek Ku'k, diapm kai tauk jodi murid-Ku'k.<sup>28</sup>Osiahkoh no'k antara mu'k di'k lua mendirikan subuah menara, tetapi kai tiatn guhuk dan ngitokng biaya nyak mengetahui oniahkoh diap pu'k obej duet nyak nyelesaingi?<sup>29</sup>Lak kai demikian, ketika diapm lotak fondasi dan kaliah nyelesaingi, sumua nyo dik ngolongi akan notau diapm.<sup>30</sup>Nyo-nyo han akan nyonok, 'Nyo tia mulai membangun, tetapi diapm kai sanggup menyelesaikannya.'<sup>31</sup>Atau, haja kiahkoh dik hu'k obu buporakng ngelawatn haja laikng tetapi kai guhuk terlebih dahulu dan mempertimbangkan oniahkah diapm busama 10.000 tentarangi dopit ngelawatn musuhngi di'k pu'k 20.000 tentara?<sup>32</sup>Lak diapm kai dopit ngelawatn haja laikng han, diapm akan ngirim seorang utusan dan misiak syarat-syarat perdamaian ketika pasukan lawatn han agik ojuk.<sup>33</sup>Begiru juga ngan mu'k masikng-masikng, kai biatn nyiknyo pun no'k antaramu'k di'k dopit jodi murid-Ku'k lak diapm kai nyerah sekuruh kepunyaanya."Gahapm di'k Tawar Kai Biatn Gunangi<sup>34</sup>Gahapm han bai'k, tetapi lak gahapm han jeh kehilangan asa pidikngi, makiahkoh mokingi gatn pidik agik?<sup>35</sup>Gahapm han bahkan kai agik dopit ninginyak nyak mih atau pupuk sehingga nyo hanya akan motatnngi.

## Chapter 15

<sup>1</sup>Balo pengumpul pajak dan nyo budosa somak kanu Yesus nyak ngopikng-Ngi. <sup>2</sup>Kemudian nyo-nyo Farisi dan ahli-ahli Taurat mulai menggerutu, "Nyo tia nihimo'k nyo-nyo budosa dan bahkan duak busama ngan datn."<sup>3</sup>Kemudian Yesus nyono'k perumpamaan tia kanu datn, kuatn-Ngi, <sup>4</sup>"Osiahkoh no'k antara mu'k di'k lak pu'k 100 ekor domba, dan moyapm nyikgolok, kai akan togatn 99 ekor laikng'ngi no'k padakng belantara? Kaikoh diapm akan obu mogau di'k moyapm han sapai diapm dopitngi?"<sup>5</sup>Dan ketika diapm dopitngi, diapm akan ngopokng domba han no'k punguk'ngi dan sangat busukacita.<sup>6</sup>Semonikngi no'k homing, diapm akan obu nganu kayau-kayau dan tetangga-tetangga serta nyono'k kanu datn, 'Bugembiralah busamaku'k karena ku'k jeh dopit dombaku'k di'k moyapm.'<sup>7</sup>Ku'k nyono'k kanumu'k, demikianlah akan odiah sukacita di'k lobiah daeh no'k surga atas nyik nyo budosa di'k butobat daropada 99 nyo odu'k di'k kai membutuhkan pertobatan. Umpama Duet Perak di'k Moyapm<sup>8</sup>Atau umpama kiah di'k pu'k simia kepekng duet perak, lak moyapm nyik kepekng, kai kidiap pulita dan nyapu homing'ngi, lalu mogau kepekng duet han ngan hati-hati sapai diap dopitngi?<sup>9</sup>Dan, apabila diapm dopitngi, diap mangel kayau-kayau dan tetangga-tetanggangi dan nyono'k kanu datn, 'Bugemiralah busamaku'k karena ku'k jeh dopit sekepekng di'k moyapm han.'<sup>10</sup>Ku'k nyono'k kanumu'k, demikian pun biatn sukacita no'k antara balo malaikat BaiPunopo'k karena nyik nyo budosa di'k butobat."Umpama Du Nak Dahi Nak Busu Togatn Mangi<sup>11</sup>Kemudian Yesus nyono'k, "Biatn nyi'knyo di'k pu'k du nak dari. <sup>12</sup>Nak di'k busu nyono'k kanu ma'ngi, 'Pak, pinyu'k kanuku'k bagian harta di'k jodi hak ku'k.' Maka, ma'ngi pun magi kukayangi kanu kudu nakngi.<sup>13</sup>Kai oteh kemudian, nak busu han ngumpulkan sumua pu'kdiapm, lalu obu kanu negeri di'k ojuk dan no'k han diapm kosik harta hak diapm nyak foya-foya.<sup>14</sup>Ketika diapm jeh kosik sumuangi, terjodilah bencana bihiak di'k hebat no'k negeri han, dan diapm pun mulai misiketn.<sup>15</sup>Jodi, obulah diapm dan kihija kanu nyo penduduk negeri han, di'k ngadokngi kanu mih pokatn lek-lekngi.<sup>16</sup>Diapm hu'k ngisi toningi ngan buok karob di'k ni lek han duak, tetapi kai nyiknyo pun di'k minyu'k kanungi. Nak Busu Mohik Kanu Ma'ngi<sup>17</sup>Ketika Nak busu han sadar, diapm nyono'k, 'Butapa obehngi pekerja-pekerja pak ku'k di'k pu'k kubinas di'k bulobiah-lobiah, tetapi ku'k no'k tia hu'k kobek bihiak.<sup>18</sup>Ku'k akan mokat dan boliak kanu ma ku'k. Ku'k akan nyono'k kanungi: Pak, ku'k jeh budosa terhadap surga dan no'k joimu'k.<sup>19</sup>Ku'k kai agik pantas jodi nak mu'k, jodilah ku'k subagai pekerjamu'k.<sup>20</sup>Maka, tokitlah diapm dan obu kanu ma'ngi.<sup>21</sup>Kemudian, nak han nyono'k kanu ma'ngi, 'Pak, ku'k jeh budosa terhadap surga dan no'k joi mu'k. Ku'k kai agik pantas ninyono'k nak mu'k.'<sup>22</sup>Namun, ma'ngi han nyono'k kanu pulayan-pulayanngi, 'Copat! Tibatn jubah di'k palikng baik lalu pasakng kanungi. Tinyakkan cincikng no'k buok tinganni dan silup no'k kojokngi.<sup>23</sup>Tibatnlah kotu'k nak sapi di'k lomuk dan balehlah. Boh yah duak dan bergembira,<sup>24</sup>karena nak ku'k tia jeh kobek, tapi tia midiap agi'k! Diapm jeh moyapm, tetapi tia jeh nidopit!" Maka datn pun mulai bergembira." Nak Sulung Nohuh kanu Ma'ngi<sup>25</sup>"Waktu han, nak sulung sedakng monai no'k mih, dan ketika diapm jeh no'k homing, diapm ngopikng caho musik dan tari-tarian.<sup>26</sup>Jodi, diapm mangel nyik so'k hamba-hamba han dan misiak tentakng oniah di'k sedakng terjadi.<sup>27</sup>Sawuat pulayan han kanungi, 'Di'kmu'k jeh monik dan ma'mu'k moleh nak sapi di'k lomuk, karena diapm boliak agik ngan sulamat.<sup>28</sup>Namun, nak sulung han nohuh dan ngo'k tamok sehingga ma'ngi kuluar dan ngerayungi.<sup>29</sup>Akan tetapi, diapm nyonok kanu ma'ngi, 'Busowok-sowok ku'k jeh kihija ngelayanmu'k dan kai suah mengabaikan pihitah mu'k, tetapi mu'k bahkan kai suah minyuk ku'k nyik golok kamikng mongut gatn ku'k tauk bupesta ngan kayau-kayauku'k.<sup>30</sup>Namun, ketika nakmu'k han mohik setelah kosik harta mu'k ngan pelacur-pelacur, pak moleh nak sapi di'k lomuk nuyakngi.<sup>31</sup>Maka, ma'ngi nyamuat diapm, 'Nakku'k, mu'k selalu busamaku'k, dan sumua pu'k ku'k adalah pu'k mu'k.<sup>32</sup>Namun, onu tia yah harus bupesta dan busukacita sobab di'k mu'k tia jeh kobek, tetapi tia diapm jeh midiap agik; diapm jeh moyapm, tetapi tia jeh nidopit."

## Chapter 16

<sup>1</sup>Yesus nyono'k kanu murid-murid-Ngi, "Biatn seseorang kaya di'k pu'k bak pulayan. Dan, kanu nyo kaya han nilaporkan bahwa bak pulayan'ngi jeh kosik hartangi. <sup>2</sup>Karena han, nyo kaya han mangel bak pulayatnngi dan nyonok, 'Oniah di'k ni ku'k ngopik tentakng mu'k tia? Pinyulah punangokjawab atas tugasmu'k karena mu'k kai tauk agik jodi bendaharaku'k.'Bak pulayatn han pun bupiker, 'Oniah di'k hu'k nikodi karena tia tuanku'k jeh memecat ku'k so'k kihijaku'k? Ku'k kaliah nyak nyangkul dan mongin nyak ngemis. <sup>4</sup>Ku'k tauk oniah di'k harus ku'k kodi gatn lak ku'k nimecat subagai bendahara, nyo-nyo akan nihimok ku'k no'k homing'ngi.<sup>5</sup>Kemudian, diapm pun mangel setiap nyo di'k buhuta kanu tuan'ni. Kanu nyo putama diapm nyonok, 'Kudu utamu'k kanu tuanku'k?' <sup>6</sup>Nyo han nyamuat, 'Sahatus bat minyakng zaitun.' Lalu, bak pulayatn han nyonok kanungi, 'Tanulah cuhat utamu'k, lokaslah guhuk dan nulis 50 bat.' <sup>7</sup>Kemudian bak pulayatn han misiak kanu nyo laikng, 'Kukobeh uta mu'k?' Nyo han nyamuat, 'Sahatus kor gandum.' Lalu bendahara nyonok kanungi, 'Tanulah cuhat utamu'k dan tulislah bahwa utamu'k 80 pikul.<sup>8</sup>Kemudian, nyo kaya han muji bak pulayatn di'k kai jujur han karena butindak ngan cerdik. Sobab, nak-nak dunia tia lobiah cerdik wah bu'urus ngan sesamangi so'k kanu nak-nak terakng. <sup>9</sup>Ku'k nyonok kanumu'k, takilah persahabatan ngan mamon di'k kai bonar gatn lak mamon han mosik, mu'k akan ninyamut no'k homing abadi.<sup>10</sup>Osiah pun di'k setia wah hal-hal di'k cikng, diapm pun setia wah hal-hal daeh. Dan, osiah pun di'k kai jujur wah hal-hal cik, diapm pun kai jujur wah hal-hal daeh. <sup>11</sup>Jodi, lak mu'k kai dopit nipucayak nyak ngelola harta duniawi, osiah di'k akan pucayakkan harta di'k sesungguhngi kanumu'k?<sup>12</sup>Dan, lak mu'k kai dopit nipucayak wah nginyak pu'k nyo laikng, osiah di'k akan minyuk oniah di'k seharusngi jodi pu'k mu'k?<sup>13</sup>Kadiyah pulayatn di'k dopit ngelayatn du majikan karena diapm akan godik ngan majikan di'k laikng. Atau, diapm akan patuh kanu majikan di'k nyik dan kai duli majikan di'k laikng. Mu'k kai dopit ngelayatn BaiPunopo'k dan mamon." Peringatan nyak Nyo Farisi<sup>14</sup>Nyo-nyo Farisi, di'k adalah pucinta duet, ngopikng hal tia dan ngolok Yesus. <sup>15</sup>Yesus nyono'k kanu datn, "Mu'k adalah nyo-nyo di'k niouduk so'kmu'k mailh no'k jaoi naksio, tetapi BaiPunopo'k tauk siah otimu'k di'k subonarngi karena di'k niagung-agungkan no'k antara naksio adalah sesuatu di'k menjijikan bo'k joi BaiPunopo'k.<sup>16</sup>Ukupm Taurat dan kitab balo nabi ningajar sapai masa Yohanes; so'k masa Yohanes, Kabar Baik tentakng Kerajaan BaiPunopo'k jeh nimeritakan dan sumua nyo maksa ho'k tamok kanu wahngi. <sup>17</sup>Namun sesungguhngi, lobiah mudah bagi honyiatn dan bumi nyak moyapm so'k titik wah ukupm Taurat nimatal. Tentakng Perceraian<sup>18</sup>"Setiap nyo di'k menceraikan saungi dan pungantetn ngan dayua laikng, diap kodi zina. Dan, nyo di'k pungantetn ngan dayua di'k niceraikan bonihngi, pun kodi zina." Nyo Kaya dan Lazarus<sup>19</sup>"Biatn nyo kaya di'k selalu nginyak aduah ungu dan kaikng linen, dan busenang-senang setiap onu wah kumewahan. <sup>20</sup>No'k mitn gerbang homing nyo kaya han, galailah nyo misiketn buodatn Lazarus, di'k wuangi punukng ngan borok. <sup>21</sup>Diapm buharap niminyuk duak oniah pun di'k hobuk so'k mijia duak nyo kaya han; bahkan yuk-yuk monik dan nyilat borokngi.<sup>22</sup>Libo, nyo misiketn han kobek dan nimatin oleh balo malaikat kanu paku'k Abraham. Nyo kaya han pun kobek lalu ningubur. <sup>23</sup>No'k alam maut, libo ninyiksa, nyo kaya han honong kusomu dan ngolo Abraham no'k kuojuk busama Lazarus no'k pakukngi.<sup>24</sup>Dan, nyo kaya han makas, 'Pak Abraham, kasehilah ku'k dan tingadok Lazarus cilip tojuak tongan'ngi kanu pikng dan nyolap jihok ku'k sobab ku'k menderita wah jilau opi tia.<sup>25</sup>Akan tetapi, Abraham nyono'k, 'Nak, siatlah ketika mu'k gik midiap, mu'k jeh nihimok hal-hal di'k baik, sementara Lazarus nihimok hal-hal dibek; tia, no'k tia Lazarus nihibur, sementara mu'k ninyiksa.<sup>26</sup>Selaingk han sumua, biatn jurang daeh di'k memisahkan yah sehingga nyo di'k lua mutas so'k tia kanu ahokng mu'k katauk mutas, dan nyo di'k so'k ahokngmu'k pun katauk mutas kanu ahokng mi'k.<sup>27</sup>Lalu, nyo kaya han nyonok, 'Lak mahan, ku'k mohon kanu mu'k Pak, utuslah Lazarus kanu homing ma'ku'k,<sup>28</sup>karena ku'k pu'k himih posik dahi. Adunglah Lazarus ,memperingatkan datn gatn lak kobek atuk datn kai namok kanu ahokng punyiksaan tia.<sup>29</sup>Namun, Abraham nyono'k, 'Datn pu'k Ukupm Musa dan kitab balo nabi, adungmailh datn tauk sumuang han.'<sup>30</sup>Kuatn nyo kaya han agik, 'Kai, Pak Abraham. Lak nyo so'k antara nyo kobe'k monik kanu datn barulah datn akan butobat.'<sup>31</sup>Samuat Abraham kanu nyo kaya han, 'La'k posik-posikmu'k kai ngopikng Ukupm Musa dan kitab balo nabi, datn kai akan tauk niyaketn, bahkan oleh nyo di'k bangkik so'k antara nyo kobek'''

## Chapter 17

<sup>1</sup> Kemudian, Yesus ngomong kanu balo murid-Diamp," Botuh sandungan pasti akan odiah, tutapi culakalah nyo di'k menyebabkannya. <sup>2</sup> lobiah bai'k subuah botuh kilangan ningisiat koni hinandiamp ngan diamp nicibir koni wah lauat daripada diamp jodi sandungan bagi na'k-na'k ci'k han.<sup>3</sup> Waspadalah! jika pos'i'k mu'k bubuat dosa tuhadap mu'k, hahuahlah diamp; jika diamp nyosali dosanya, ampunilah diamp. <sup>4</sup> bahkan, jika diamp budosa tuhadap mu'k sebanyak ju'k kali wah nyi'k onu ngan kembali kanumu'k ju'k kali samial ngomong,' Ku'k nyosal,' tugamputnlah diamp." Kuasa Iman<sup>5</sup> kuatn rasul-rasul han kanu Punopo'k, "tambahkanlah iman mi'k "<sup>6</sup> jawab Punopo'k kanu dant, " jika mu'k biant iman sebesar huwek sesawi maih, mu'k dopit nyono'k koni pohon murbei han, ' Tucibuatlah so'k poyo'k ngan pohon hanakan taat kanu mu'k." Hamba di'k mentaati Pohrintah Tuannya<sup>7</sup> osiahkoh so'k antara mu'k di'k biant hamba di'k agi'k membajak atau ngomong mengembala, akan ngomong koni hambanya han kotika diamp kembali so'k mih,' kotu'k, guhu'klah ngan dua'k ? <sup>8</sup> kaikoh diamp malah akan ngomong koni hambanya han, siapkanlah pumakant nya'k ku'k ngan berpakaianlah di'k layak nya'k melayani ku'k sulagi'k ku'k dua'k ngan nyiniap. sesudah han, bauhlah mu'k boleh dua'k ngan nyiniap?<sup>9</sup> oniahkoh diamp akan butuhimok kasih kanu hambanya han karena melakukan di'k nipihitahkannya? <sup>10</sup> mahant juga gant mu'k. apabila mu'k jeh melakukan sumuang di'k nipihitahkan konimu'k, hendaklah mu'k ngomong, ' mi'k adalah hamba di'k kai buharga. mi'k hanya melakukan oniah di'k wajib mi'k lakukan." Simia nyo Kusta Nipuhi'k<sup>11</sup> wah pujalant-Diamp nuju'k Yerusalem, Yesus meyusuri supajakng batas antara Samaria ngan Galilea. <sup>12</sup> saat masok koni subuah desa, Diamp budopit ngan simia nyo kusta di'k tokit oju'k-oju'k so'k- Diamp, <sup>13</sup>ngan balonyo buseru ngan caho nyahia, "Yesus Guru, kasihanilah mi'k!"<sup>14</sup> kotika Yesus honong balonyo, Diamp nyono'k koni balonyo," obu maih ngan tijuk mu'k maih kanu imam-imam." <sup>15</sup> kotika tosat nyi'k so'k balonyo honong bahwa dirinya jeh sembuuh, diamp kembali ngan memuji Bai Punopo'k ngan caho nyahikng<sup>16</sup>lalu busujud no'k depan koco'k Yesus ngan butihimo'k kasih kanu- Diamp. nyo han adalah seorang Samaria.<sup>17</sup> kemudian, Yesus nyono'k kanu nyo han, "kaikoh odiah simia nyo di'k jeh nitahirkan? nokiahkoh pih iyo di'k lain?"<sup>18</sup> kai odiahkoh nok antara balonyo di'k kembali nyak memuliakan Bai Punopo'k selain nyo asikng han? <sup>19</sup> lalu Yesus nyono'k kanudiam, " bagun ngan obulah, iman mu'k jeh menyelamatkan mu'k." kumunik kerajaan Bai Punopo'k<sup>20</sup> kotika nimisiak oleh kukobia nyo Farisi tontakng nant Kerajaan Bai Punopo'k akan monik, Yesus nyamuat balonyo ngan nyono'k, "Kerajaan Bai Punopo'k akan monik tanpa tanna-tanna di'k dopit dukhanong,<sup>21</sup> kai akan odiah nyo di'k nyono'k ' hanong, Kerajaan Bai Punopo'k odiah nok tia!" atau kerajaan Bai Punopo'k odiah no'k nyih! karena subonar kerajaan Bai Punopo'k odiah no'k tudok-tudok mu'k."<sup>22</sup> kemudian, Yesus nyono'k koni murid-murid-Diamp, akan tiba saatnya mu'k lua sukali honong nyi'k onu so'k onu-onu Nak sio, tutapi mu'k kai dopit honongdiamp. <sup>23</sup> balonyo akan ngomong kanu mu'k hanong no'k nyih! atau hanong no'k nyih! akan tutapi yoklah mu'k obu ngan ngajek balonyo han." kumunik nak sio<sup>24</sup>" sebab seperti kilat di'k macar so'k tojuak hoyiant di'k laing, demikian juga nak sio pada onu-Diamp.<sup>25</sup> akan tutapi nak sio harus joho'k obia hal tulobiah tiant ngan ninulak oleh generasi han.<sup>26</sup> ngan seperti di'k jeh tujadi pada onu-onu no'k jaman Nuh, demikianlah juga nanti pada onu nak sio<sup>27</sup> balonyo duak ngan nyiniap menikah ngan ninikahkan sampai pada hari Nuh masok koni wah bahtera ngan monik banjir daeh lalu komek balonyo sumua.<sup>28</sup> sama halnya di'k tujadi pada zaman Lot,saat han balonyo duak, nyiniap milih nyual menam, ngan membagun.<sup>29</sup>namun, pada onu kotika Lot meninggalkan kota Sodom, opi ngan belerang hobuk so'k hoyi't seperti ujant ngan komek balonyo sumua.<sup>30</sup>mahanlah keadaanya pada onu kotika Nak sio ninyatakan.<sup>31</sup>pada onu han osiah pun di'k sodakng berada howant homing ngan barang barangnya odiah no'k wah homing yok diamp monok nyak monu ngan osiah pun di'k sedang berada no'k mih yoklah diamp mohik<sup>32</sup>ingatlah oniah di'k tujadi pada sau Lot!<sup>33</sup> osiah pun di'k buusaha memelihara nyawanya akan koyap nyawanya. ngan osiah pun di'k kehilangan nyawanya akan menyelamatkannya<sup>34</sup> Ku'k nyonok kanumu'k pada ngohump han akan ada 2 nyo di'k bis no'k 1 ahokng bis akan tutapi di'k seorang akan nima't sedangkan di'k lai'ng akan nitogat<sup>35</sup> du dayua akan mengiling gandum busamah. di'k seorangakan ma't sedangkan di'k lai'ng akan nitoga't.<sup>36</sup>[ begitu juga du pekerja no'k mih di'k seorang akan nimat sedangkan di'k laing akan nitogat."] <sup>37</sup>lalu murid-murid butanyak koni Yesus, " no'k kiah, Punopo'k?"

## Chapter 18

<sup>1</sup> kemudian, Yesus nyihito subuah prumpama koni murid-murid-Diamp nya'k nyono'k balonyo bahwa balonyo ahrus sulalu budoa ngan kai ci'k oti. <sup>2</sup>kuant-Diamp " no'k subuah kota, odiah seorang hakim di'k kai gola'k koni Bai Punopo'k ngan kai hormati nyo lai'ng.<sup>3</sup> no'k kota han odiah seorang janda di'k ajeh-ajeh monik kanu hakim han ngan kuant, 'jiluklah kuadel kanuku'k koni lawanku'k.'<sup>4</sup> nya'k kukobia waktu, sang hakim kai luar nulo'ng janda han. akan tutapi kemudian hakim han ngomong wah oti diamp,' meskipun ku'k kai golak koni Bai Punopo'k ngan kai hormat osiah pun,<sup>5</sup> tutapi karena janda han ajeh-ajeh ngahruku'k ku'k akan nyiluk kuahlian koni diamp supaya diamp kai nyusah ku'k ngiya'k kumonikdiamp di'k ajeh-ajeh han."<sup>6</sup> lalu Punopo'k ngomong, "kaping oniah di'k ninyono'k hakim di'k kai adel han.<sup>7</sup> kaikoh Bai Punopo'k akan nyiluk kuadel koni balonyo pilihan-Diamp di'k buseru koni- Diamp hanu ngan ngoimp? oniahko'h Diamp akan nuna-nuna sampai oteh nya'k nulong balonyo?<sup>8</sup> Ku'k nyono'k konimu'k Diamp akan sugera nyilu'k kuadel koni balonyo akan tutapi kotika Nak sio monik, oniahkoh Diamp akan dopit iman no'k bumi?" perumpama tontakng nyo Farisi ngan pumulua pajak<sup>9</sup> Yesus juga nyampai perumpama tia koni kukobia nyo di'k ngagap diamp balonyo bonar ngan memandang rondah nyo lai'ng.<sup>10</sup> odiah du nyo obu kanu Biat Bai Punopo'k nya'k budoa. di'k seorang adalah Farisi ngan di'k lai'ng seorang pumulua pajak.<sup>11</sup> nyo Farisi han tokit ngan ngucap doa tontakng diamp, ya Bai Punopo'k ku'k butuhimo'k kasih kanu-Mu'k karena ku'k kai samah nyo laing; samah pumeras, ponipu, pezina atau bahkan samah pumulua pajak han,<sup>12</sup> ku'k bpuusa du kali suminggu ku'k nyilu'k sepersimia so'k suluruh pugaselanku'k.<sup>13</sup> akan tutapi sipumulua pajak tokit agak uju'k bahkan kai honong koni hoyi't subalik diamp mokua-mokua isiuak diamp samial nyono'k ya Bai Punopo'k bubelas kasihlah koni ku'k si pendosa tia<sup>14</sup> ku'k nyono'k kanu mu'k pumulua pajak han mohi'kkan homing diamp subagai nyo di'k lobiah nibonar so'k pada nyo Farisi han sobab nyo di'k nigi'kkam diamp akan nirendahkan ngan nyo di'k ngerendahkan diamp akan ninggi'kkan ."Yesus ngan na'k-na'k<sup>15</sup> lalu balonyo mat'n na'k-na'k balonyo di'k agi'k ci'k koni Yesus supaya Diamp menjamah balonyo akan tutapi kotoka para murid honong balonyo mulai nohuh balonyo han<sup>16</sup> namun Yesus manggel na'k-na'k han nya'k monik kanu-Diamp ngan nyono'k adung miah na'k-na'k cik han monik kanu-Ku'k yok halangi balonyo sobab Kerajaan Bai Punopo'k adalah milik balonyo di'k samah balonyo han<sup>17</sup> Ku'k nyono'k di'k sungguh koni mu'k osiah pun di'k kai himo'k Kerajaan Bai Punopo'k mah seorang na'k cik diamp kai akan suah maso'k koni wah. nyo kaya ngan Kerajaan Bai Punopo'k<sup>18</sup> odiah seorang di'k butanya'k koni Yesus Guru di'k bai'k oniah di'k harus kulakukan nya'k dopit mewarisi midiap di'k kekal?"<sup>19</sup>samuat Yesus kanudiamng ngoniah mu'k nyono'k ku'k bai'k ? kai odiah seorang pun di'k bai'k kucuali Bai Punopo'k miah<sup>20</sup> mu'k tau'k tontakng hukum-hukum han yo'k buzina,yo'k kome'k,yo'k noku, yo'k nyilu'k kesaksian palsu serta hormatilah ma ngan no'ng mu'k."<sup>21</sup>samuat nyo han ku'k jeh menaati sumuahan sejak ku'k bayu muda'k."<sup>22</sup> kotika Yesus ngoping Diamp nyono'k nyo han " bayu odiah nyi'k hal di'k kuha. jual sumua di'k mu'k pu'k ngan jilu'k koni balonyo misikent maka mu'k akan odiah harta no'k Surga ; ngan kotu'k ngajek Ku'k.<sup>23</sup> kotika nyo han ngopikng puyono'k Yesus han, diamp jodi magah sodih sobab diamp magah kaya.<sup>24</sup> kemudian Yesus honong diamp ngan nyono'k, " butapa toguah bagi balonyo kaya nya'k masok koni wah kerajaan Bai Punopo'k<sup>25</sup> bahkan, lobiah mudah bagi seekor unta nyak maso'k melalui huba jahump daripa nyo kaya maso'k kanu kerajaan Bai Punopo'k." pungajah Yesus akan himo'k midiap kekal<sup>26</sup> balonyo di'k ngopikng punyono'k han kuant " kalau mahhan osiah di'k tau'k niselamatkan?<sup>27</sup> jawab Yesus oniah di'k mustahil nyak naksio adalah tau'k nya'k Bai Punopo'k."<sup>28</sup> lalu, Petrus nyono'k " hanong , mi'k jeh togant sumua di'k mi'k pu'k ngan ngajah Mu'k."<sup>29</sup> Yesus nyono'k balonyo," Ku'k nyono'k di'k sobonar konimu'k kai seorang pun di'k jeh togant homing, sau, saudara saudara nyo mutuh atau nak-na'k diamp demi kerajaan Bai Punopo'k<sup>30</sup> di'k kai akan himo'k hal-hal han bolipat ganda pada masa han ngan pada masa di'k akan datang yaitu midiap di'k kekal." punyono'k tontakng pukomek ngan kubangkit Yesus<sup>31</sup> lalu, Yesus mulua dubolas murid-Diamp ngan nyono'k koni balonyo kapikng yah akan obu koni yerusalem ngan sugala suatu di'k jeh ninulis oleh para Nabi tontakng Nak Sio akan nigenap.<sup>32</sup>Diamp akan ninyerah koni balonyo di'k kai ngonal Bai Punopo'k Diamp akan ningejek,nianiaya, ngan nihujuah.<sup>33</sup> ngan sutelah baloyo mencambuk Diamp balonyo akan kome'k-Diamp. akan tutapi pada onu di'k kutahuah Diamp akan bangki'k kumbali."<sup>34</sup> namun, para murid kai ngorti nyi'k pun so'k hal-hal han. ari pungomong han duksukant nyak balonyo kai mahami oniah pun di'k jeh ninyono'k. Yesus puhik nyo bokap<sup>35</sup> pada saat Yesus singah tiba no'k kota Yerikho, odiah nyo bokap di'k gi'k guhu'k no'k sonikng johan samel mengemis.<sup>36</sup> kotika nyo bokap han ngopikng nyo obeh lalu, diamp misiak oniah di'k tujadi.<sup>37</sup> ngan balonyo nyono'k kanudiamng, Yesus sok'k Nasaret lalu."<sup>38</sup> maka buserulah nyo bokap han Yesus Nak Daud masi'k lah koniku'k!"<sup>39</sup> balonyo di'k bujalant no'k jowi rombongan nohuh nyo bokap han ngan ngado'k monai. akan tutapi diamp malah makas lobiah kohras, "Nak Daud masiklah koniku'k!"<sup>40</sup> lalu Yesus singah ngan ngaddo'k agar nyo bokap han tibant kanu-Diamp. kotika nyo bokap han

## Chapter 18

nyoma'k, Diamp misia'k kanu diamp<sup>41</sup> oniah di'k mu'k pitok supaya Ku'kperbuat konimu'k?"<sup>42</sup> Yesus nyono'k kanudiamp, melihatlh, imanmu'k jeh puhi'k mu'k."<sup>43</sup> sekotika han juga diamp dopit melihat ngan mulai ngaje'k Yesus samial memuji Bai Punupo'k . kotika nyo obeh honong hal han, balonyo juga memuji Bai Punppo'k

## Chapter 19

<sup>1</sup> maka, namo'klah Yesus ngan lalu kota Yerikho. <sup>2</sup> no'kyih odiah nyo dahi-dahi buodant Zakheus, diamp adalah kupala'k pumulua pajak ngan nyo di'k kaya. <sup>3</sup> diamp buusaha honong Yesus, tutapi kai dopit kerena dukhalang nyo obia sobab tubu'k bont. <sup>4</sup> jodi Zakheus sukoduh tiant so'knyo obia ngan ngatuh subuah koyuh ara nya'k honong Yesus karena diamp akan ngolalu johant han. <sup>5</sup> kotika Yesus sampai no'k ahokng Zakheus monai diamp menengadah ngan nyono'k kanudiam "Zakheus, lokas mono'k karena onu tia Ku'k arus numpaakng no'k homing mu'k." <sup>6</sup> maka Zakheus pun lokas mono'k ngan himo'k Yesus dengan busukacita. <sup>7</sup> namun kotika sumua nyo honong hal han balonyo mulai mengerutu ngan nyono'k Diamp jodi tamu no'k homing nyo di'k budosa. <sup>8</sup> kemudian, Zakheus tokit ngan nyono'k koni Punopo'k, Punopo'k hanongmaih, suparuh so'k hartaku'k akan ku'knyilu'k kanu nyo miskent, ngan jika ku'k telah menggelapkan harta nyo, ku'k akan pohi'k harta 4 kali lipat. <sup>9</sup> maka Yesus nyono'k koni Zakheus, "pada onu tia keselamatan jeh moni'k koni somu homing tia karena nyo han juga na'k Abraham. <sup>10</sup> sobab Na'k Sio moni'k nya'k mogau ngan menyelamat di'k moyap." Hamba di'k setia ngan Hamba di'k jahat<sup>11</sup> sementara balonyo ngopikng sumua han, Yesus ngulanjut ngan hito subuah prumpama karena Diamp jeh nyoma'k ngan Yerusalem ngan karena balonyo nyangka bahwa kerajaan Bai Punopo'k akan sugera monik. <sup>12</sup> oleh karena han, Diamp pun ngomong "seorang bangsawan obu koni negeri di'k oju'k nyak ningokat jodi haja, gan sesudah han diamp akan mohi'k." <sup>13</sup> kemudian tuan han mulua simia nyo pulayan ngan nyilu'k balonyo duet sedaeh 10(simia) mina. kuant kanu balonyo,budaga nguno duet han sampai ku'k kumbali,<sup>14</sup> akan tutapi balonyo sebangsanya ngodi'k diamp ngan ngirim wakel sutelah diamp buhrangkat nya'k nyono'k mi'k kai luar nyo han jodi haja somu mi'k. <sup>15</sup> sutelah ningokat jodi haja bangsawan han kumbali ngan memerintah hamba-hamba di'k jeh ninyilu'k duet han nimangel nguhadap supaya diamp dopit mengetahui beberapa daeh kuuntungan di'k balonyo dopit so'k budaga. <sup>16</sup> pelayan di'k putama moni'k ngan ngomong tuan duet 1(nyi'k) mina mu'kpu'k han jeh hasel 10(simia) mina agi'k <sup>17</sup>haja han nyono'k kanudiam bagas sukali, hai mu'k hamba di'k bai'k! karena mu'k setia wah urusan di'k ci'k mu'k akan memerintah atas simia kota. <sup>18</sup> pelayan di'k kudu pun moni'k ngan nyono'k , tuan duet nyi'k mina di'kmu'k han jeh hasel himih mina . <sup>19</sup> lalu sang haja nyono'k kanu hamba han "bukuasalah mu'k atas himih kota." <sup>20</sup> kemudian moni'k hamba di'k nyi'k agik ngan nyono'k tuan han duet nyi'k mina mu'k pu'k di'k ku'k ngeonok wah sapu togant. <sup>21</sup>ku'k gola'k kanumu'k sobab engkau nyo di'k hia. engkau monu oniah di'k kai suah engaku nyimpant ngan memanen oniah di'k kai suah engkau muhuh.<sup>22</sup> kemudian, haja han nyono'k konidiam, "ku'k akan ngadel mu'k susuai dengan punyono'kmu'k, hai mu'k hamba di'k jahat! jodi, mu'k tau'k bahwa ku'k adalah nyo di'k hia, di'k monu oniah di'k kai suah ku'k nyimpant ngan manen oniah di'k ku'k muuh?" <sup>23</sup> kalau mahhan ngoniah mu'k kai ngono'k duetku'k no'k ahokng nyo nyalant duet sohingga kotika ku'k boliak ku'k akan himo'k duetku'k han buserta ngan bunganya ?<sup>24</sup> lalu, haja han nyono'k koni balonyo di'k tokit no'k han 'tanu mina han so'k diamp ngan jilu'klahe kanu nyo di'k mempunyai 10(simia) mina. <sup>25</sup> namun balonyo nyono'k koni sang haja tuan hamba han jeh mempunyai 10(simia) mina.<sup>26</sup> samuat haja han ku'k nyono'k konimu'k sotiap nyo di'k mempunyai akan ninyiluk lobiah, tutapi so'k nyo di'k kai mempunyai oniah pun, sumua di'k milikinya akan nimonu<sup>27</sup> akan tutapi tontakng musuh-musuhku'k di'k kai mengiginkan ku'k jodi haja atas balonyo tibant balonyo kotu'k ngan kabe'kmaih balonyo no'k jowiku'k ""Yesus ninyamut subagai haja<sup>28</sup> sutelah Yesus nyono'k hal-hal han Diamp bujalant lebih dahulu nuju Yerusalem.<sup>29</sup> kotika Diamp sampai no'k somak desa Betfawe ngan Betania nyomak bukit Zaitu Diamp ngutus du nyo murid-Diamp. <sup>30</sup> kuwant Diamp koni balonyo "obu koni desa di'k odiah no'k jowimu'k han ngan kotika mu'k namo'k kanu koih mu'k akan honong seekor na'k keledai di'k tukisiat ngan kuant suah du'k sima'k nyo, lopas mailh na'k keledai han ngan tibant kotu'k. <sup>31</sup> jika odiah nyo bupisia'k kanumu'k ngoniah mu'k mant keledai han? sano'klahe mahtia Punopo'k mohrolu diamp.<sup>32</sup> lalu obu kudu murid di'k ningutus-Diamp han ngan dopit sugalah sesuatunya topat samah di'k jeh ninyono'k -Diamp koni balonyo. <sup>33</sup>sulagi'k balonyo lopas na'k keledai han pemiliknya butanya'k kanu balonyo, ngoniah mu'k lopas na'k keledai han <sup>34</sup> balonyo pun nyawap, Punopo'k mohrolung <sup>35</sup>lalu balonyo mant na'k keledai han kanu Yesus ngan ngono'k pakaianya no'k somu pungu'k keledai han, kemudian sina'k Yesus kanu somu,<sup>36</sup> kotika Yesus lalu johant balonyo membentangkan pakaian balonyo no'k johant. <sup>37</sup> ngan kotika Yesus jeh semakin soma'k Yerusalem, yaitu no'k johant di'k tono'k so'k arah bukit zaitun sumua pungikut-Diamp mulai memuji Bai Punopo'k dengan sukacita ngan caho di'k nyahikng. balonyo busukur kanu Bai Punopo'k atas sumua mukjizat di'k jeh balonyo honong<sup>38</sup> balonyo buseru, " niberkatilah Diamp di'k moniksubagai haja wah odant ponopo'k damai sejahtera no'k surga ngan kemulian no'k ahokng di'k mahatingi!"<sup>39</sup> kukobia nyo Farisi so'k krumunan nyo obeh han nyono'k kanu Yesus Guru hahuah murid-murid Mu'k<sup>40</sup> akan tutapi Yesus nyawab Ku'k nyono'k kanumu'k jika balonyo motikng botuh-botuh han di'k akan berseru-seru. Yesus menangisi Yerusalem<sup>41</sup> saat Yesus jeh no'k somak kota Yerusalem ngan honong kota han Diamp pun menangisisnya<sup>42</sup> kuant-Diamp

seandainya onu tia mu'k tau'k oniah di'k kukoni'k damai sejahtera atasmu'k akan tetapi di'k tia hal han tersembunyi so'k motihmu'k.<sup>43</sup> sobab akan monik waktung kotika musu-musuh mu'k akan mbagun tembok punghalang no'k sukulilikng mu'k ngan ngopua mu'k so'k sumua arah.<sup>44</sup> balonyo akan nguhuhuah mu'k, engkau berserta nak-nak mu'k di'k bulinua pada tembok mu'k ngan balonyo kai akan akan menyiksakan nyi'k botuh pun tususun no'k somu botuh di'k lain no'k wah mu'k sobab mu'k kai ngonal waktu kotika Bai Punopo'k melawat mu'k " Yesus nguser balonyo di'k bujual no'k bait Bai Punopo'k<sup>45</sup> kemudian Yesus namo'k koni Bait Bai Punopo'k ngan kuluar balonyodi'k bujual no'k nyih.<sup>46</sup> kuwant Diamp koni balonyo " odih tutulis homing Ku'k akan jodi homing doa tutapi mu'k telah menjadikan sobagai johi perampok!<sup>47</sup> lalu Yesus ngajar no'k Bait Bai Punopo'k sotiap onu. namun imam -imam kepala ahli-ahli Taurat ngan balo pomimpin bangsa han mogau cara nya'k kome'k -Diamp.<sup>48</sup> akan tutapi balonyo kai tauk makiah melakukannya sobab sumua nyo memegang teguh perkataan Yesus.

## Chapter 20

<sup>1</sup> pada suatu onu, kotika Yesus sodakng ngajar nyo obeh no'k Bait Bai Punopo'k ngan boritakan Injil,imam-imam kepala ngan ahli-ahli Tuarat busamah ngan mutuh-mutuh monik kanu -Diamp <sup>2</sup> balonyo ngomong kanu-Diamp mi'k ngan kuasa onihkoh Mu'k lakukan hal-hal han? atau osiahkoh di'k nyiliu'k-Mu'k kuasa han?"<sup>3</sup> jawab Yesus koni balonyo , "Ku'k juga akan misia'k sebuah putayaan konimu'k. nyawablah Ku'k , <sup>4</sup> so'k kiahkoh asal bbtisan Yohanes? so'k surga atau so'k nak sio?"<sup>5</sup> balonyo buhruning hal han no'k no'k atara balonyo ngan ngomong, "jika yah nyawab , so'k surga , Diamp akan ngomong kalau mahhan ngoniah mu'k kai pucaya koni Yohanes? <sup>6</sup> akan tutapi jika yah ngomong so'k nak sio sumua nyo akan merjam yah sampai kobe'k karena balonyo yakent bahwa Yohanes adalah seorang nabi.<sup>7</sup>jodi balonyo pun nyawab bahwa balonyo kai tau'k so'k kiah bbtisan han busal. <sup>8</sup> kemudian Yesus ngomong koni balonyo kalau mahhan Ku'k juga kai akan nyono'k konimu'k ngan kuasa oniahkoh Ku'k lakukan hal-hal han. prumpama tontakng balo puyewa kubon Anggur<sup>9</sup> lalu Yesus hito prumpama han kanu nto obeh odiah seseorang di'k muhuh subuah kubon anggur lalu nyewakannya koni beberapa putani ngan obu kanu negeri di'k ojuk nya'k waktu di'k oti. <sup>10</sup> kotika musim panen tiba diamp ngando'k seorang pulayannya obu koni petani -petanihan supaya balonyo nyiliu'k kanudiamp subagian so'k hasel kubon anggur han akan tutapi balo putani han mokua pulayan tersebut ngan nguser obu ngan tongan hampa.<sup>11</sup> ngan diamp pun ngirim pulayan di'k laikng tutapi putani-putani han juga mukua pulayan tersebut ngan memperlakukannya dengan hina lalu nguser obu ngan tungan hampa. <sup>12</sup> lalu pu'k kubon anggur han ngutus pulayan di'k kutahuah koni balo putani han tutapi putani-putani han juga melukai pulayan di'k nyi'k han nguser kuluar.<sup>13</sup> pu'k kubon han pun ngomong oniah di'k harus ku'k laku? ku'k akan ngirim nakku'k di'k kukaseh mungkin baloyo akan hormati. <sup>14</sup> kotika balo putani han honong nak puk kubon balonyo buhrunikng nyik sama laikng, diamp adalah ahli waris puk kubon anggur han boh yah kome'k diamp supaya warisandiamp jodi puk yah!<sup>15</sup> kemudian balonyo pun nopusah na'k han kuluar so'k kubon anggur ngan kome'k diamp <sup>16</sup>diam akan monik ngan membinasakan putani-putani han lalu nyewakan kubondiamp kanu nyo laikng. kotika nyo obeh ngopikng prumpapa han balonyo ngomong "yo'kla hal han sampai tujadi!"<sup>17</sup> akan tutapi Yesus memandang balonyo ngan ngomong "kalau mahan oniahkoh arti han: botuh di'k nimotatn oleh tukakng bagunan telah jodi botuh penjuru?<sup>18</sup> sotiap nyo di'k hobuk koni somu btoh han akan acuar bukepekng-kepekng ngan osiah pun di'k nihapok botuh han akan homokng!<sup>19</sup> kotika ahli-ahli Taurat ngan balo imam kepala menyadari bahwa prumpaan han ngomong totakng balonyo, balonyo lula dokiap Yesus saat han juga. akan tutapi balonyo golak kanu nyo obeh putayakaan bayar pajak <sup>20</sup> kemudian balo ahli Taurat mengawasi Yesus ngan ngirim beberapa nyo motih-motih di'k pura-pura tulus supaya balonyo dopit jebak Yesus ngan putayaan supaya balonyo tau'k dokiap-Diamp ngiyak pungomong-Diamp todiap ngan nyehrahkan Diamp kanu wah kuasa ngan wewenang gubernur.<sup>21</sup> balonyo suruhan han pun butaya'k kanu Yesus, Guru, mi'k tauk bahwa Mu'k nyono'k ngan ngajar di'k bonar. Mu'k juga'k kai miliah-miliah nyo tutapi ngajar johant Bai Punopo'k wah kubona. <sup>22</sup> oniahkoh mi'k niperbolehkan mayar pajak koni Kaisar atau kai?"<sup>23</sup> akan tutapi Yesus tauk kulicik balonyo ngan ngomong koni balonyo <sup>24</sup> "labok tijuk kanu-Ku'k sekeping dinar. gambar ngan tulis osiahkoh di'k dukdopit pada duet han?"<sup>25</sup> maka Yesus ngomong koni balonyo kalao mah han jiluk koni kaisar oniah di'k jodi pu'k Kaisar ngan jiluk koni Bai Punopo'k oniah di'k jodi pu'k Bai Punopo'k."<sup>26</sup> ngan demikian balonyo han kai bisa jebak Yesus ngan pugomong-Diamp todiap nok depan nyo obeh; balonyo heran atas puyawab-Diamp ngan monai. putaya'k nyo Saduki<sup>27</sup>kemudian, monik kanu Yesus beberapa nyo Saduki, yaitu golongan di'k pucaya'k odiahnya kubangkitan ngan butayak kanu-Diamp <sup>28</sup> Guru, Musa nulis nyak mi'k, jika seorang dahi-dahi kobe'k sodakngkan diamp biayatn sau ngan odiah na'k pus'i'k dahi-dahi harus menikahi janda pos'i'k han ngan bangki'k kutuhutn nya'kdiamp.<sup>29</sup> mahtia, odiah ju'k nyo buposi'k. pos'i'k di'k putama menikah, tutapi kobe'k tampa na'k. <sup>30</sup> kemudian pos'i'k di'k kudu menikahi dayua han ngan kobe'k juga tampa biatn na'k. <sup>31</sup>lalu pos'i'k di'k kutahuah menikai dayua han ngan hal han tujadi sampai pos'i'k di'k kuju'k tutapi balonyo sumua kobe'k tampa biatn na'k. <sup>32</sup>pada akhirnya dayua han juga'k kobe'k.<sup>33</sup> oleh karena han pada onu penghakiman osiahkoh di'k akan jodi suami so'k sayua han karena kuju'k buposi'k han jeh menikahinya"<sup>34</sup> nyawab Yesus kanu balonyo " balonyo pada zaman tia menikah ngan ninikah.<sup>35</sup> tutapi balonyo di'k nianggap bagian wah dunia di'k akan datang ngan wah kubangkitan so'k antara nyo kobe'k kai akan menikahi ngan ninikahi. <sup>36</sup> balonyo kai tau'k kobek lagi karena balonyo sama ngan balo Malaikat. balonyo adalah na'k-na'k Bai Punopo'k karena balonyo jeh nibangki'k so'k pukome'k.<sup>37</sup> Musa bahkan jeh niju'k tontakng kubangki'k nyo kobe'k wah bagian di'k nyatat tontakng semak hojo'k di'k tutijual. wah bagian han Punopo'k ninyono'k subagai Allah Abraham, Allah Ishak Allah Yakup.<sup>38</sup> Diamp kai Bai Punopo'k nyo kobe'k tutapi Bai Punopo'k nyo midiap karena sumua nyo midiap no'k hadapan-Diamp.<sup>39</sup> sutelah han beberapa ahli Taurat ngomong "Guru puyawab Mu'k topat."<sup>40</sup> ngan kai odiah lagi nyo di'k buhrani ngajukan putaya'k kanu-Diamp.

Kritus adalah Punopo'k<sup>41</sup>kemudian Yesus ngomong koni balonyo makiah tau'k balonyo ngomong bahwa Kristus adalah Na'k Daud? <sup>42</sup>padahal wah kitab Mazmur, Daud todiap ngomong, Tuhan Allah ngomong koni Tuanku 'guhu'k no'k subelah touh-ku'k, <sup>43</sup>sampai Ku'k dopit musuh-musuh Mu'k no'k sigatn kojo'k-Mu'k. <sup>44</sup>jika Daud nyono'k Kristus subagai Tuan,' makiah mungkin Kristus adalah na'k Daud? " peringatan nya'k berhati-hati tuhadap Ahli Tuarat<sup>45</sup> kotika nyo obej ngopikng Yesus ngomong koni murid-murid-Diamp <sup>46</sup>berhati-hatilah tuhadap ahli Taurat di'k lua bujalatn-jalatn ngiya'k jubah omuh kihoh'k nihormat nyo no'k pasar di'k lua guhu'k no'k ahokng tingi'k no'k Sinagogue-sinagogue ngan pesta-pesta. <sup>47</sup> balonyo rampas homing-homing balo janda ngan budoa omuh-omuh supaya dukhanong nyo. balonyo mah han pasti akan himo'k hukuman di'k lobiah bohrat.

## Chapter 21

<sup>1</sup>kotika Punopo'k hati koni somu, Diamp honong kukobia nyo kaya memasok persembahan balo koni kotak persembahan.<sup>2</sup>Diamp juga nyo janda miskent memasokkan du keping duet tembaga.<sup>3</sup>Punopo'k nyono'k, "Kuk nyono'k di'k susunguh konimu'k, janda musikent han nyilu'k lobiah obeh daripada sumua nyo kaya han.<sup>4</sup>sobab ,balonyo nyilu'k persembahan sok kulobiah balonyo tutapi janda han nyilu'k persembahan sok kukuha yaitu sumua di'k dimilikinya nya'k lanjut pumidiap" Ta'na-ta'na akhir zaman<sup>5</sup> kotika kukobia murid sedang ngomong tontakng homing sumayang Punopo'k di'k hias ngan bottuh-botuh indah ngan persembahan-persembahan Punopo'k ngomong .<sup>6</sup>"akan tiba waktu nya sumua di'k mu'k honong han akan ningacuar. botuh di'k laikng di'k kai akan niroboh."<sup>7</sup>lalu, balo murid butanya'k koni -Diamp "Guru,kapan hal han akan tujadi? ngan apa ta'na bahwa sumua han akan tujadi?" <sup>8</sup>jawab Punopo'k "buati-ati supaya mu'k kai nisesat sobab obia nyo akan moni'k ngiya'k odant -Ku'k ngan nyono'k Ku'kla Diamp ngan waktu jeh soma'k 'nyoklah mu'k nyinuat balonyo. <sup>9</sup>tutapi kotika mu'k ngopikng tontakng peperangan ngan pembrontak,yoklah mu'k gola'k karena hal-hal han memang harus tujadi tulobiah tiant tutapi kusudah kai akan sugera moni'k"<sup>10</sup>kemudian Yesus ngomong koni balonyo bangsa akan bangkit lawan bangsa ngan kerajaan akan bangkit kerajaan. <sup>11</sup>akan tujadi gempa bumi di'k dahsyat, bencana kubuhia'k ngan bumacamp-macamp puyak'k no'k bubagai ahokng. juga'k akan timual poristiwa-poristiwa di'k mengerikkan ngan ta'na-ta'na daeh so'k hoyient.<sup>12</sup> namun subelum sumua han tujadi balonyo akan dokiap ngan anianya mu'k . balonyo akan nyerahkan mu'k koni sinagogue-sinagogue balonyo ngan namo'k mu'k koni penjara-penjara. balonyo juga akan mant mu'k ngadap balo raja ngan gubernur oleh karena odant-Ku'k <sup>13</sup>namun hal han akan tujadi kesempatan bagimu'k nyak busaksi.<sup>10</sup>oleh kerena han, totap oti mu'k nyak kai miker oniah di'k lak mu'k nyono'k nyak mela diri <sup>15</sup>sobab Ku'k lak nyilu'k pugomong ngan kobijakkan koni mu'k di'k dopit lawant ngan tontakng oleh musuh-musuhmu'k.<sup>16</sup>mu'k lak nihianat oleh nyo mutuh mu'k kuluargamu'k ngan kayau-kayau mu'k ngan balonyo akan kome'k kukobia nyo no'k antara mu'k <sup>17</sup>mu'k lak godi'k oleh sumua nyo kerena odant Ku'k <sup>18</sup>lak tutapi kai sehelai buhuba'k mu'k mu'k lak hobu'k <sup>19</sup>ngan ketahan mu'k lak mempeoleh midiap pemberiatahan tentang kuacuar Yerusalem<sup>20</sup>lak tutapi kotika mu'k honong kota Yerusalem ningopua oleh pasukan-pasukan tentara mu'k lak tauk bahwa kuacuar jeh soma'k <sup>21</sup>pada waktu han balonyo di'k odiah no'k wilayah Yudea arus obu diri dohi'k balonyo di'k monai no'k wah kota ngan balonyo di'k borada no'k desa-desa kai boleh namo'k koni kota Yerusalem .<sup>22</sup>hanlah onu-onu penghukuman supaya sumua hal jeh ninulis nigonap.<sup>23</sup>culaka dayua -dayua di'k bitik ngan nyusu pada onu han sobab lak tujadi penderitaan di'k luar biasa no'k negeri han lak murka di'k daeh somu bangsa han <sup>24</sup>balonyo lak nikomek ngan podakng ngan ninawan oleh bangsa kota Yerusalem lak ninguasai bangsa asikng sampai masa kejayaan bangsa han buakhir pumoni'k na'ksio wah Kemulian<sup>25</sup>lak odiah ta'na -ta'na pada moth sohonuh buhant bintang no'k bumi bangsa bangsa gola'k wah kubigong oleh gumuruh lawuat ngan deru ombak <sup>26</sup>nyo lak pisant kerena gola'k ngan punantian lak hal-hal di'k tujadi koni bumi sobab sumua kuasa di'k odiah no'k hoyiant lak ngucrah<sup>27</sup>kemudian balonyo lak honong na'k sio moni'k wah hoyiant ngan kuasa kemulian daeh <sup>28</sup>apabila hal-hal han mulai tokit ngan takit bak mu'k karena waktu pembebasan mu'k jeh somak perumpaan pohon Ara<sup>29</sup>kemudian Yesus cihito peumpaan koni balonyo "hanong pohon ara ngan pohon di'k lain <sup>30</sup>apabila pohon han menumbuhkan daunt mu'k lak pahamp ngan tau'k bahwa musim lotiap jeh soma'k <sup>31</sup>mahan pula'k mu'k honong sumua han mu'k lak tauk bahwa kerajaan Bai Punopo'k jeh soma'k<sup>32</sup>sunguh ku'k ngomong koni mu'k generasi han kai lak kobe'k sampai sumua hal han tujadi <sup>33</sup>hoyiant ngan bumi lak moyamp tutapi pungomong ku'k kai lak bulalu siap sodialah sotiap saat<sup>34</sup>buati-tilah agar oti mu'k kai nipunu'k nyak owa nyak pesta obuak-obuak ngan kuater midiap ngan onu han lak monik atas mu'k mah purangkap <sup>35</sup>sobab onu han lak moni'k keatasmu'k di'k monai suluruh jowi bumi han<sup>36</sup>bujaga -jaga sotiap waktu ngan sulalu budoa supaya mu'k dopit kukuat nyak lopas diri sumua hal di'k tujadi han nyak tokit nok hadapan nak sio ." <sup>37</sup>pada hanu onu Yesus ngajar nyo obeh no'k pelataran homing sumayakng tutapi pada ngohump no'kdohi'k Zaitun <sup>38</sup>ngan maji -maji sumua nyo moni'k koni -Diamp wah bait suci nyak ngopikng -Diamp.

## Chapter 22

<sup>1</sup>onu raya Roti kai buhagi di'k ninyono'k onu paskah jeh soma'k. <sup>2</sup>imam-imam kupala'k ngan ahli-ahli Taurat mogau cara nya'k kome'k Yesus, la'k balo gola'k koni nyo obeh. pengkhianatan Yudas<sup>3</sup>kemudian namo'klah setan kanu wah Yudas, di'k ninyono'k Iskariot.diamp adalah tosat nyi'k so'k du bolas murid. <sup>4</sup>maka obulah Yudas lalu berunding ngan imam-imam kupala'k ngan pungawal bait Allah tontakng makiah diamp dopit nyilu'k Yesus koni balo.<sup>5</sup>ngan balonyo mangah sonang ngan supakat nya'k nyilu'k duet <sup>6</sup>maka Yudas sutuju ngan mulai mogau kesempatan nya'k nyilu'k Yesus kai odiah nyo obeh hidangan Paskah<sup>7</sup>kemudian, moniklah onu raya Roti kai buhagi , hanlah saat nya'k mempersesembahkan na'k domba paskah. <sup>8</sup>pada waktu han, Yesus ngado'k Petrus ngan Yohanes, kuant-Diamp, " obu ngan siaplah makanan paskah nya'k yah dua'k." <sup>9</sup>kata balo koni Yesus' " di nokiahkoh mu'k lula supaya mi'k nyiap?"<sup>10</sup>nyawap Yesus kanu balonyo, "kotika mu'k jeh namo'k koni kota, mu'k la'k budopit ngan seorang dahi di'k mant kendi; ngajek diamp koni homing di'k la'k nyinamo'k, <sup>11</sup>ngan sano'k koni pemili'k homing han, 'Guru misyie'k konimu'k Di nokiahkoh ruwang tamu ahokng ku'k dopit dua'k paskah busamah murid-murid-Ku'k?"<sup>12</sup>maka, diamp la'k niju'k konimu'k sebuah ruangan daeh na'k lantai somu, di'k perabotannya jeh siap. tunyiap pumakant nya'k yah no'k nyih." <sup>13</sup>lalu Petrus busamah Yohanes obu ngan dopit sumua tujadi mah di'k ninyono'k Yesus ngan balonyo pun nyiap pumakant paskah. perjamuan paskah<sup>14</sup>kotika jeh tiba waktunya Yesus ngan balo rasul guhu'k dua'k no'k sukuliling meja. <sup>15</sup>kemudian, Yesus ngomong kanu balonyo, "Ku'k lula sukali dua'k hidangan paskah han busamah mu'k, sebelum Ku'k menderita. <sup>16</sup>sebab ku'k ngomong koni mu'k, ku'k kai la'k dua'k agi'k sampai hal han nigonap wah kerajaan Allah."<sup>17</sup>lalu, Yesus monu cangkir buisi'k anggur ngan ngucap syukur , kemudian ngomong, "tanu maih cangkir han ngan tumagi no'k antara mu'k. <sup>18</sup>sobab, ku'k ngomong koni mu'k bahwa mulai tia ku'k kai la'k nyiniap anggur sampai kerajaan Allah moni'k. "<sup>19</sup>kemudian, Yesus monu roti ngan ngucap syukur , diamp mohuah-mohuah roti han ngan nyilu'k koni balonyo samiel ngomong, "Roti han adalah tubuh-ku'k di'k ninyilu'k konimu'k; lakukanlah han sebagai peringatan la'k ku'k," <sup>20</sup>demikian juga, sutelah dua'k, Yesus monu cangkir anggur ngan ngomong, " cangkir di'k ninuang bagimu han adalah perjanjian bauh wah doyo'k ku'k . pemberitahuan tontakng nyo di'k menyerahkan Yesus<sup>21</sup>la'k tutapi, hanonglah togant nyo di'k la'k menyerahkan ku'k odiah busamah ngan ku'k no'k meja tia <sup>22</sup>sobab na'ksio la'k obu ngan cara mahant di'k jeh ninotap tutapi culakalah nyo di'k nyerahkan Diamp"<sup>23</sup>murid-murid-Diamp misia'k nyi'k samah lain tontakng osiah no'k antara balonyo di'k melakukannya. jodilah nyo di'k melanyani<sup>24</sup>budohuh juga'k tujadi no'k antara balo rasul tontakng osiahkoh no'k antara balonyo di'k palikng daeh. <sup>25</sup>la'k tutapi Yesus ngomong kanu balonyo Raja-raja bangsa di'k kai ngonal Punopo'k bukuasa atas rakyat ngan balonyo di'k bukuasa atas haja-haja han ninyobut pulinua Rakyat.<sup>26</sup>namun mu'k yo'k samah han subaliknya di'k palikng daeh no'k antara mu'k harus botina'k samah di'k palikng muda ngan pomimpint aru jodi sama pelayan<sup>27</sup>osiah di'k lobiah daeh nyo di'k guhu'k dua'k atau di'k melayani? kaikoh nyo di'k guhu'k dua'k? namun ku'k odiah no'k tudo'k-tudo'k mu'k subagai nyo di'k melayani.<sup>28</sup>mu'k adalah balonyo di'k totap busmah-ku'k wah pencobaan ku'k.<sup>29</sup>karena han ku'k nyilu'k konimu'k subuah kerajaan seperti di'k nyilu'k Bapak-ku'k koni ku'k <sup>30</sup> supaya mu'k dopit dua'k ngan nyiniap semeja ngan ku'k wah kerajaan-Ku'k ngan mu'k la'k guhu'k no'k atas tahta nya'k menghakimi kudu bolas suku Israel."Petrus la'k menyangkali Yesus<sup>31</sup>"Simon,Simon kapikng Ku'k. setan nuntut nya'k menampi mu'k seperti gandu.<sup>32</sup> tutapi ku'k jeh budoa nya'kmu'k supaya imanmu'k yo'k guguar ngan, sutelahmu'k butobat, kuatkanlah pos'i'k-posi'k mu'k<sup>33</sup>namun, Petrus ngomong koni Yesus " Punopo'k ku'k siap nipenjara bahkan kobe'k busamah-Mu'k<sup>34</sup>jawab Yesus kanu diamp Petrus onu tia yap jantan kai la'k bukoko'k sebelum tahuah kali mu'k menyangkal bahwa mu'k ngonal bahwa mu'k ngonal Ku'k busiaph-siaplah menghadapi kutoguh.<sup>35</sup> kemudian, Yesus butaya'k koni balo murid kotika ku'k ngutus mu'k tanpa kantong duet, tas atau sulup, oniahkoh mu'k kekurangan sesuatu?<sup>36</sup>kuant Diamp koni balonyo " namun tia osiah pun di'k mempunyai kantong duet atau tas tibant. ngan osiah di'k kai biant podakng biarmaih diamp nyual jubah ngan mihih podakng<sup>37</sup>sebab, ku'k ngomong koni mu'k bahwa oniah di'k ninulis wah Kitap Suci han harus ningonap no'k wah ku'k, Diamp la'k tuhitokng busamah balonyo budosa."<sup>38</sup>lalu balonyo ngomong " hanong maih Punopo'k no'k nyih odiah du podakn."<sup>39</sup>kemudian, Yesus kuluar ngan obu seperti koni bukit Zaitu mah di'k biasa nilakukan-Diamp ngan murid-murid-Diamp juga obu ngajek Diamp<sup>40</sup>kotika Yesus sampai no'k ahokng han diamp ngomong koni balonyo " budoa supaya mu'k yo'k maso'k koni wah pencobaan"<sup>41</sup>kemudian Yesus menjauhkan diri so'k balonyo kira-kira sejauh sepelempar botuh lalu bulutut ngan budoa,<sup>42</sup>Bapa jika mu'k lula cawant han so'k ku'k lak tutapi yo'klahe owa ku'k di'k tujadi melainkan keinginan-Mu'k.<sup>43</sup>sutelah han nyo Malaikat so'k surga menampakan diri koni-Diamp ngan menguatkan-Diamp<sup>44</sup>ngan wah penderitaan Diamp diamp budoa lobiah sunguh-sunguh agi'k bisia'k-diamp jodi mah tetesan doyo'k di'k nete'k koni poyo'k<sup>45</sup>kotika Yesus sulesai budoa diamp obu koni murid-murid -diamp ngan dopit balonyo sedakng bis karena busedih<sup>46</sup>Yesus ngomong koni balonyo " ngoniah

mu'k bis mokat ngan budoalah supaya mu'k yo'k masok pencobaan dokiap Yesus<sup>47</sup> Yesus bayu ngomong moni'k serombongan nyo ngan diamp di'k nyobut Yudas tosat nyi'k so'k kudu bolas murid han memimpin balonyo. lalu Yudas nyoma'k Yesus nya'k ciump-diamp<sup>48</sup> la'k tutapi Yesus ngomong koni diamp Yudas oniah mu'k nyerah na'k sio ngan cium<sup>49</sup> kotika murid-murid di'k tokit no'k sukuliling-Diamp honong oniah di'k la'k tujadi balonyo ngomong " punopo'k haruskah mi'k nyoha ngan podakng<sup>50</sup> kemudian tusat nyik so'k balo murid han nyoha pelayan imam agung hingga nobas kopikng touh<sup>51</sup> la'k tutapi Yesus ngomong jeh cukup lalu Yesus menjamah kopikng ngan pohi'k diamp<sup>52</sup> kemudian Yesus nyono'k koni imam-imam kupala'k punggawal bait Allah, ngan mutuh-mutuh di'k moni'k nya'k dokiap-Diamp ngoniah mu'k sumua moni'k ngan podakng ngan pentungan mahmodel dokiap puhrampo'k?<sup>53</sup> kotika Ku'k busamahmu'k no'k Bait Allah sutiap onu mu'k kai dokiap Ku'k mahtia saatnya nya'k mu'k ngan bagi kuasa kegelapan." Petrus menyangkali Yesus<sup>54</sup> sutelah dokiap-Diamp balonyo han ngihikng ngan mant Yesus kanu homing imam daeh. la'k tutapi, Petrus nyinuat balonyo so'k oju'k<sup>55</sup> ngan sutelah balonyo kidiап opi no'k tudo'k layant ngan guhu'k busamah nganbusamah, Petrus juga guhu'k no'k antara balonyo.<sup>56</sup> namun seorang pulayant dayua di'k honong Petrus guhu'k nyoma'k opi han hati jowi Petrus lalu nyono'k " nyo han juga busamah ngan-Diamp."<sup>57</sup> la'k tutapi Petrus menyangkal kuant hai daua ku'k kai konal Diamp."<sup>58</sup> kai oti kemudian nyo di'k laikng honongdiamp ngan nyono'k mu'k juga tumasu'k tosat nyi'k so'k balonyo!" kira-kira nyi'k jamp kemudia nyo di'k laikng gi'k nyono'k ngan yakent pasti nyo han juga busamah ngan-Diamp sobab diamp juga nyo Galilea."<sup>59</sup> la'k tutapi Petrus nyono'k ku'k kai tau'k di'k mu'k ngomonghan!" saat han juga sulagi'k Petrus bayu ngomong, bukoko'klah yap jantan.<sup>60</sup> lalu berpalinglah Yesus ngan hati Petrus. ngan Petrus nyiant la'k punyono'k Yesus, bahwa Diamp nyono'k konidiamp sebelum yap jantan bukoko'k onu tia, mu'k jeh menyangkali Ku'k kukobia tahuah kali.<sup>61</sup> kemudian Petrus obu kuluar ngan nonggis ngan magah sodih. penjaga menganiaya Yesus<sup>62</sup> balonyo di'k nahant Yesus mulai mengejek ngan mokua-Diamp.<sup>63</sup> balonyo nitiap motih-Diamp ngan nyono'k Bernubuatlah! osiah di'k mokua Mu'k?"<sup>64</sup> balonyo juga nyono'k obia hal laikng di'k nota Diamp ngan hina-Diamp Yesus no'k hadapan pomimpint Yahudionu babut, mutuh-mutuh pomimpint Yahudi , imam-imam kupala'k serta ahli-ahli Taurat bukumpul ngan mant Yesus koni Makamah Agama balonyo.<sup>65</sup> balonyo nyono'k "jika Mu'k adalah Mesias sno'klah kanu mi'k."<sup>66</sup> ngan jika ku'k misia'k kanumu'k mu'k kai la'k nyawap<sup>67</sup> la'k tutapi mulai tia Naksio akan guhu'k no'k subolah touh bai Punopo'k di'k Maha kuasa.<sup>68</sup> balonyosumua nyono'k la'k mahant oniah koh Mu'k Na'k bai ponopo'k?"<sup>69</sup> kemudian balonyo nyono'k kesksian oniah gi'k di'k yah butuh? yah jeh ngopikng todiap so'k tukuak-Diamp!"<sup>70</sup>

## Chapter 23

<sup>1</sup>kemudian, suluruh no han tokit ngan mant Yesus koni ngadap pilatus. <sup>2</sup>ngan balonyo mulai nuduh Yesus ngan nyono'k "mik dopit nyo han menyesatkan bangsa mi'k ngan melarang mi'k nya'k bayar pajak koni Kaisar, serta nyono'k bahwa Diamp adalah Kristus seorang Raja."<sup>3</sup>Pilatus misia'k koni Yesus, "mu'kkoh Raja nyo Yahudi?"  
<sup>4</sup>kemudian Pilatus nyono'k kanu imam-imam kupala'k ngan nyo obej, "Ku'k kai dopit kutosat koni nto han." <sup>5</sup>la'k tutapi, balonyo nuntut samial buseru ngan hia "Diamp hasut balonyo ngan ajaran-Diamp no'k suluruh wilayah Yudea mulai so'k Galilea sampai koni tia" Yesus nimant koni Herodes<sup>6</sup>kotika Pilatus ngopikng hal han diamp misia'k oniah koh Yesus nyo Galilea.<sup>7</sup>ngan sutelah diam tau'k bahwa Yesus buasal so'k wilayah kekuasaan Herodes, Pilatus pun mant Yesus kanu Herodes di'k saat han gi'k no'k kota Yerusalem.<sup>8</sup>kotika Herodes honong Yesus diam magah sonang. diamp jeh lua budopit ngan-Nya karena diamp jeh ngopikng obej hal tontakng Yesus sobab diamp buarap tau'k honong suatu mukjizat di'k nihija oleh Yesus. <sup>9</sup>lalu Herodes ngaju obej pumisia'k kanu Yesus, tutapi Yesus kai nyilu'k jawaban papa pun kanu diamp. <sup>10</sup>imam-imam kupala'k ngan ahli-ahli Taurat di'k tokit no'k nyih nuduh Yesus ngan mangah sengit.<sup>11</sup>bahkan, Herodes ngan balo tentara juga nguhrendah ngan ngolok Yesus. sutelah han balonyo nginyah jubah di'k bai'k lalu cihimp-nya kumbali kanu Pilatus. <sup>12</sup>hamis,Pilatus ngan Herodes salikng bumusuh tutapi pada onu han balonyo busahabat. Pilatus gagal bebas Yesus<sup>13</sup>kemudian, Pilatus ngumpul imam-imam kupala, balo pomimpint Yahudi ngan nyo obej,<sup>14</sup>lalu nyono'k kanu balonyo, "mu'k mant nyo han kanu ku'k subagai nyo di'k nyesat nyo obej. la'k tutapi kotika ku'k ngadel-Nya no'k hadapan mu'k ku'k kai dopit kutosat mah di'k mu'k nuduh kanu-Nya.<sup>15</sup>Herodes juga kai dopit kutosat-Nya sohingga diamp cihimp nyo han kumbali koni yah. hanong Diamp kai hija kutosat di'k layak dopit ukump kome'k<sup>16</sup>karena han sutelah ku'k ngajar-Nya ku'k la'k lopas-Nya"<sup>17</sup>pada sotiap onu paskah Pilatus harus bebas nyo tahanan nya'k nyo obej<sup>18</sup>la'k tutapi, nyo obej han makas busamah-samah " tunyingkir nyo han! lopas Barabas nya'k mi'k"  
<sup>19</sup>[ Barabas adalah nyo di'k niperjara karena tulibat wah pembrontak no'k kota ngan juga ngulaku pungkome'k.]<sup>20</sup>la'k Pilatus lopas Yesus maka sukali gi'k diamp nyono'k koni nyo obej. <sup>21</sup>tutapi balonyo totap makas " salibngan Diamp! Salipngan Diamp!"<sup>22</sup>nya'k kutahuah kali Pilatus bupisia'k kanu balonyo ngoniah? kujahat onih di'k jeh nihija nyo han? diamp kai busalah ku'k kai dopit kutosat oniah pun pada -Nya di'k layak dopit ukump kobe'k karena han ku'k la'k menghajar-Nya lalu lalu lopas-nya.<sup>24</sup>namun balonyo torus bosikoras ngan nuntut ngan caho nyahikng supaya Yesus nisalib. ngan caho balonyo pun mona<sup>23</sup>akhirnya, Pilatus moti'k nya'k munu'k tututan balonyo. <sup>25</sup>Diamp lopas nyo di'k nimito'k oleh nyo obej di'k niperjara karena hija pembrontak ngan pungkomek. la'k tutapi nyerahkan Yesus kanu kuinggin balonyo. Peyaliban Yesus<sup>26</sup>kotika balo tentara maatn Yesus obu balonyo juga nahatn nyo yaitu Simon so'k Kirena di'k bauh monik so'k desa. balonyo tentara lotakan salib Yesus no'k pundak ngan ngado'k ngopokng salib han no'k belakang Yesus.<sup>27</sup>obej nyo di'k ngajek Yesus ngan no'k antara balonyo odiah dayua-dayua di'k ngisi'k ngan meratapi, Diamp<sup>28</sup>la'k tutapi Yesus ngelekng kanu balonyo ngan nyono'k "hai putri-putri Yerusalem yok mu'k nongis Ku'k. tunogis mu'k todiaf ngan na'k-na'k mu'k<sup>29</sup>la'k moni'k waktung kotika balonyo la'k nyono'k " sonanglah dayua-dayua di'k mandul ngan di'k rahim kai suah kodiah na'k ngan di'k payudara kai suah cukng."<sup>30</sup>pada saat han balonyo la'k nyono'k kanu dohi'k-dohi'k huhuahmaih kanu somu mi'k! ngan kanu bukit-bukit timuntmaihi mi'k<sup>31</sup>sobab apabila balonyo hija hal-hal han kotika pohon bayu midiap oniah di'k la'k tujadi kotika pahon han hakai?"<sup>32</sup>odiah juga du nyo punjahat di'k nimant nya'k tungukump kobe'k busamah-samah ngan Yesus.<sup>33</sup>kotika balonyo sampai no'k subuah ahokng di'k buodant "Tengkorak" balo tentara nyalib Yesus busamah kudu punjahat han nyo no'k subolah touh-Nya ngan nyo gi'k subolah moyiat-Nya.<sup>34</sup>kemudian Yesus nyono'k " Ya Bapa tugampun balonyo, karena balonyo kai tau'k oniah di'k balonyo hija.<sup>35</sup>nyo obej di'k tokit no'k nyih nyaksi sumua tutapi balo pomimpint Yahudi mengejek Yesus samial notau mengejek. baloyo nyono'k Diamp nyulamat nyo laikng jodi biarlah Diamp nyolamatkan Diamp todiaf jika Diamp adalah Kristus, di'k nimiliah oleh Bai Punopo'k "<sup>36</sup>balo tentara juga mengejek Diamp lalu balonyo monik ngan nawar anggur mosump kanu-Nya<sup>37</sup>ngan nyono'k jika Mu'k Haja nyo Yahudi sulamatkan diri-Mu'k todiaf<sup>38</sup>ngan odiah juga suatu tulisan no'k somu- Nya: TIALAH HAJA NYO YAHUDI."<sup>39</sup>tosat nyi'k so'k pujahat di'k ningatua no'k nyih hina Yesus. kuant "kai koh Mu'k Kristus? tunyulamatkanlah diri-Mu'k ngan mi'k!"<sup>40</sup>la'k tutapi punjahat di'k laikng nogur diamp ngan nyono'k " kaikoh mu'k gola'k koni Bai Punopo'k karena mu'k juga himo'k ukump di'k samah?<sup>41</sup>yah memang jeh suharus himo'k sotimpal ngan oniah di'k jeh yah nglaku. tutapi Nyo han kai nglaku kusalah oniah pun."<sup>42</sup>lalu diamp nyono'k kanu Yesus " oi'k Yesus siyiant maih ku'k kotika Mu'k maso'k koni wah kerajaan Mu'k."<sup>43</sup>kemudian Yesus nyono'k kanudiam "Ku'k nyono'k di'k kusuguhnya kanu mu'k onu tia juga mu'k la'k busamah Ku'k no'k wah Firdaus." pungkome'k Yesus<sup>44</sup>waktu han sokitar pakua du bolas hanu kupiti'k nitiap suluhruh daerah han sampai pakua tahuah mihinu<sup>45</sup>karena motihsohonuh jodi pit'i'k ngan tirai wah Bait Bai Punopo'k kocat jodi du bagian.<sup>46</sup>lalu Yesus buseru ngan caho hia,

"Ya Ma, kanu wah tongan-Mu'k Ku'k nyerahkan Nyawa-Ku'k." susudah han Yesus mengembuskan napas di'k kumisikng.<sup>47</sup> kotika kupala'k pasukan honong oniah di'k tujadi, diamp memuliakan Bai Punopo'k ngan nyono'k "suguh, nyo han kai tosat!"<sup>48</sup> kotika nyo obeh di'k monik busamah-samah nya'k honong poristiwa han nyaksi oniah di'k tujadi, balonyo mohi'k samial mokua-mokua isuak balonyo.<sup>49</sup> sumua di'k ngonal Yesus ngan kukobia dayua di'k jeh ngajek-Diamp so'k Galilea tokit oju'k-oju'k ngan nya'ksi ha'-hal han. Yesus ningubur<sup>50</sup> odiah nyo dahi-dahi buodant Yusuf anggota Dewan punasehat, nyo di'k bai'k ngan bonaar.<sup>51</sup> ( Diamp todiaip kai nyutuji kuputusan ngan tindakan balonyo).Yusuf buasal so'k kota Arimatea subuah kota nyo Yahudi. Diamp juga nyo di'k nungu'k-nungu'k Kerajaan Bai Punopo'k.<sup>52</sup> Diamp obu kanu Pilatus ngan mito'k mayant Yesus.<sup>53</sup> lalu diamp pun tono'k mayant Yesus so'k koyuh salip ngan mukus ngan kaikng linen. sutelah diamp nguhikng-Nya wah subuah kubur di'k nimahat pada dohi'k botuh. no'k nyih guant suah odiah nyo di'k niguhikng<sup>54</sup> onu han adalah onu pusiapan, ngan onu Sabat la'k sugera mulai.<sup>55</sup> dayua-dayua di'k monik busamah Yesus so'k Galilea ngaje'k Yusuf. balonyo honong kubur han ngan makiah mayant Yesus ninguhikng no'k wah.<sup>56</sup> sutelah han balonyo mohi'k ngan nyiap rempah-rempah serta miyakng nya'k culiat mayant Yesus. pada onu Sabat balonyo buistirahat susuai ngan ukump Taurat Musa.

## Chapter 24

<sup>1</sup> pada onu putama minggu han, kotika onu bayu manggah maji, dayua-dayua han obu koni kubur Yesus samial matn rempah-rempah di'k jeh balonyo nyiap <sup>2</sup> ngan balonyo mendapai botuh daeh jeh tugulikng so'k kubur.<sup>3</sup> akan tutapi saat balonyo namo'k balonyo kai dopit mayant Punopo'k Yesus.<sup>4</sup> kotika balonyo bayu tuehrant-ehrant karena hal han tiba-tiba odiah du nyo di'k nginya'k pakaian bukilau-kilau tokit no'k noga balonyo.<sup>5</sup> dayua -dayua han manggah gola'k ngan nono'k jowi balonyo tutapi kudu nyo han nyono'k "ngoniah mu'k mogau nyo di'k midiap no'k antara balonyo kobe'k ?<sup>6</sup> Yesus kai odiah no'k tia Diamp bangkik, siyiant tontaknh oniah di'k jeh niDiamp nyono'k konimu'k kotika Diamp bayu no'k Galilea.<sup>7</sup> Diamp nyono'k bahwa Na'k sio harus ninyerah kanu togant balonyo budosa ninyalip ngan akan bangki'k kumali pada onu kutahuah."<sup>8</sup>maka dayua -dayua han toringgat akan punyono'k Yesus <sup>9</sup> sutelah balonyo kembali so'k kubur Yesus balonyo hito suluhruh poristiwa han kanu kusubolas rasul serta para pungajah Yesus di'k laing <sup>10</sup> dayua -dayua di'k hito hal han kanu para rasul adalah Maria Magdalena, Yohana ma'k Yakobus ngan beberapa dayua laing.<sup>11</sup> akan tetapi, pungomong dayua-dayua han niganggap omong kosong oleh balo rasul ngan balonyo kai pucaya'k koni dayua-dayua han.<sup>12</sup> akan tutapi, Petrus tokit ngan sukoduh koni dapur Yesus. Diamp bukok ngan honong koni wah, tutapi diamp hanya dopit kaikng linen pumoluat mayant. sutelah Petrus mohik dengan sangat ehratn atas oniah di'k tujadi. Yesus nimual Diamp koni pungajah-Diamp no'k johant nuju Emaus<sup>13</sup> pada onu han, du nyo pugajek Yesus buhrngkat koni subuah desa buodant Emaus di'k koju'k kihra-kihra nim puhu'k stadia so'k kota Yerusalem.<sup>14</sup> kudu nyo han ngomong tontakng sugala poristiwa di'k tujadi.<sup>15</sup> kotika balonyo sedang bercakap-cakap ngan butukar piker, Yesus todiap moni'k nyoma'k serta bujalant busamah-samah balonyo,<sup>16</sup> akan tutapi motih balonyo tuhalakng sohingga balonyo kai dopit ngonal Diamp.<sup>17</sup> Yesus nyono'k koni balonyo "oniah di'k mu'k dukunan ngomong samial bujalan?<sup>18</sup> salah serong so'k balonyo di'k buodant Kleopas ngomong koni-Diamp "oniahkoh Mu'k nyi'k-nyi'k nyo asikng no'k Yerusalem di'k kai tau'k tontakng oniah tujadi no'k nyih bauh-bauh tia?"<sup>19</sup> Yesus ngomong "tontakng oniah?"<sup>20</sup> akan tutapi imam-imam kupala'k ngan pumimpint mi'k nyehrah Diamp nya'k ningukump kobek ngan balonyo nyalipkan-Diamp.<sup>21</sup> subonar mi'k buahrap bahwa Diamp di'k akan mbebas bangsa Israel.namun onu han adalah onu kutahuah sejak sumua han tujadi.<sup>22</sup> akan tutapi kukobia dayua so'k antara mi'k telah pojat mi'k. kotika balonyo ponai no'k kubur maji-maji sukali,<sup>23</sup> balonyo kai dopit jenasah Yesus. lalu balonyo kumbali ngan nyono'k bahwa balonyo telah honong punampakan malaikat-malaikat di'k nyono'k bahwa Diamp midiap.<sup>24</sup> kemudian kukobia so'k mi'k obu koni kubur ngan dopit pula superti di'k ninyono'k oleh dayua-dayua han akan tutapi balonyo kai honong Yesus.<sup>25</sup>kemudian Yesus nyono'k koni balonyo " oh magah bodo mah mu'k ngan lamban oti nyak pucaya sugala suatu di'k jeh di'k niyono'k oleh nabi.<sup>26</sup>kai koh Kristus urus ngalami kujoho'k han ngan namo'k koni wah kemuliaan-Diamp"<sup>27</sup>lalu Yesus jolas sugala suatu di'k du'ktulis wah sumua Kitab Suci tontakng Kitab Musa sampai kitab balao nabi.<sup>28</sup>kotika balonyo jeh soma'k koni desa Eemaus, Yesus terus Bujalant la'k hendak norus pujalant- Diamp <sup>29</sup>la'k tutapi balonyo nahant Diamp ngan nyono'k, " monai maih busamah mi'k sobab onu jeh ampir ngohump ngan motih sohonuh ampir tubonam." maka Yesus maso'k nya'k monai busamah balonyo.<sup>30</sup>kotika Diamp bugabung busamah balonyo no'k meja dua'k, Yesus monu roti ngan memberkatinya.Diamp mohuah-mohuah lalu nyilu'k koni balonyo.<sup>31</sup>saat han motih balonyo tubuka'k ngan balonyo ngonal Yesus. namun tiba-tiba Yesus moya'p so'k pandangan balonyo.<sup>32</sup>sutelah han sano'k lah balonyo nyi'k samaah lai'kng, "kaiko'k oti yah bukobar-kobar kotika Dimap ngomong ngan yah sulamah pujalant ngan kotika Diamp jolas Kitab Suci kanu yah"<sup>33</sup>pada saat han juga balonyo tokit ngan kumbali koni Yerusalem.balonyo budopit kusubolas murid ngan nyo di'k busamah balonyo sodakng bukumpul busamah-samah.<sup>34</sup>murid-murid han nyono'k kanu balonyo du, "Punopo'k bonar-bonar jeh bangki'k ngan menampakan diri kanu Simon!"<sup>35</sup>kudu pungaje'k han juga nyihito oniah di'k jeh tujadi wah punyalant balonyo. balonyo hito makiahkoh balonyo ngonal Yesus kotika Diamp mohuah roti. Yesus menampakan Diri koni pungaje'k-pungaje'k -Diamp<sup>36</sup>kotika kudu nyo han bayu hito poristiwa han Yesus tokit no'k tudo'k-tudo'k balonyo ngan nyono'k koni balonyo, " Damai busamah mu'k." <sup>37</sup>la'k tutapi balonyo pojat ngan gola'k. balonyo nyangka bahwa balonyo sodakng honong muant.<sup>38</sup>kemudian Yesus nyono'k kanu balonyo " ngoniah mu'k pojat ngan keraguan timual so'k oti mu'k? <sup>39</sup>hanong togant- Ku'k ngan kojo'k -ku'k tia bonar-bonar Ku'k, dakiapmai'h Ku'k ngan hanongmai, muant kai odiah dagikng ngan tuha mah di'k mu'k honong koni-Ku'k.<sup>40</sup>sutelah Yesus nyono'k han Diamp niju'k tugant ngan kojo'k-Diamp koni balonyo.<sup>41</sup> sumentara balonyo bayu nguant pucaya karena gembira ngan tuehrant-ehrant Yesus bupisia'k kanu balonyo, "oniahkoh no'k tia mu'k pu'k sesuatu nya'k nidua'k?"<sup>42</sup> lalu balonyo nyilu'k sepotong kant pangga koni Diamp.<sup>43</sup> Yesus monu kant han ngan memakannya no'k depan balonyo.<sup>44</sup>kemudian, Yesus nyono'k kanu balonyo, " tialah pungomong di'k Ku'k nyono'k konimu'k kotika Ku'k bayu nganmu'k. sugala sesuatu di'k tutulis tontakng Ku'k wah hukump Taurat Musa, kitap para nabi, ngan Mazmур."<sup>45</sup>kemudian Yesus muka'k piker

balonyo sohinga balonyo dopit mahami Kitap Suci.<sup>46</sup> Yesus nyono'k agik kanu balonyo " odiah tutulis bahwa Kristus harus joho'k ngan bangki'k so'k nyo kobe'k pada onu kutahuah.<sup>47</sup> ngan pertobatan nya'k pugampunt dosa la'k ninyono'k wah odant-Diamp kanu sugala bangsa mulai so'k Yerusalem.<sup>48</sup> mu'k adalah saksi-saksi so'k sumua han<sup>49</sup> Ketahuilah, Ku'k cihimp janyi Pa'k-Ku'k kanumu'k. la'k tutapi monai no'k kota Yerusalem sampai mu'k nilengkapi ngan kuasa so'k ahokng tingi'k." Yesus terangkat koni Surga<sup>50</sup> kemudian Yesus nagajak balo pogikut diamp kuluar kota sampai di Betania no'k nyih Diamp ngokat togan Diamp ngan memberkati balonyo.<sup>51</sup> kotika Yesus memberkati balonyo Diamp bupisah so'k balonyo ngan terangkat koni surga.<sup>52</sup> lalu balonyo yombah-Diamp ngan kumbali koni Yerusalem ngan sangat busukacita.<sup>53</sup> balonyo sulalu burada no'k wah Bait Baipunopo'k ngan memuji Baipunopo'k